Chantal Fontaine, l'héroïne de "Virginie"

Jouer sérieusement... sans se prendre au sérieux



Chantal Fontaine alias Virginie accomplit ses tâches d'enseignante à l'école secondaire Sainte-Jeanne-d'Arc depuis plus de sept mois. La comédienne admet avoir beaucoup de plaisir à tourner le nouveau téléroman de la SRC. «On a une belle gang.»

●MARIE-CHANTALE BERGERON

Du quartier Bois-Joli à La Providence, de Douville à la rue Dessaulles, elle a pris, à votre insu, le chemin de votre salon. Elle a su tracer sa route du cégep de Saint-Hyacinthe à... l'école secondaire Sainte-Jeanne-d'Arc! Très bientôt, des milliers de Québécois vont confondre Chantal Fontaine et son personnage de Virginie.

Avec ce téléroman, Chantal Fontaine vient de décrocher l'un des plus importants rôles de sa carrière. Et dire qu'à une certaine époque, elle avait des doutes quant à son orientation professionnelle...

«Aujourd'hui, je sais que je suis à ma place. Il n'y a plus de doute dans ma tête.»

Le fait d'être de plus en plus en demande, de pouvoir vivre de son métier sont des éléments qui ont contribué à rassurer la comédienne sur son choix de carrière. Car en plus de Virginie, Chantal a déjà joué, entre autres, dans le téléroman "L'or du temps" et dans la télésérie "10-07", qui revient cette année.

Pourtant, très jeune, elle savait que c'est ce métier qu'elle voulait exercer. «Pour moi c'était clair, je n'avais pas d'autres choix.»

«Plus je vieillis, plus je réalise que c'était ça que je voulais faire. En regardant mes enfants, je m'aperçois que j'ai deux acteurs potentiels. Je crois qu'à leur âge, j'étais pareille!»

À chaque répétition, à chaque tournage, Chantal s'investit complètement. «Je me donne des devoirs, j'essaie d'améliorer des choses, de nettoyer mon jeu.» Nul doute que c'est grâce à son jeu consciencieux, son humilité et sa capacité de prendre la pression qu'elle a pu gravir les échelons du métier.

«J'ai toujours pris mes auditions très au sérieux. C'est ma carte de visite.» D'ailleurs, elle suggère aux jeunes de s'appliquer à chacune de leur audition. «On commence souvent par des pubs ou des info-pubs. C'est lors de ces moments qu'on peut se faire remarquer.»

Mais n'aller surtout pas croire que Chantal Fontaine est du genre "vedette". Au contraire, elle a une opinion bien arrêtée sur les acteurs qui se prennent pour d'autres. «Je pense que la qualité la plus importante dans le métier, c'est de ne pas se prendre au sérieux, dans l'attitude, pas dans le travail, évidemment.»

Son sourire communicatif, son charisme et son imagination ont certainement influencé le choix des producteurs. «J'avais seulement deux scènes lors de l'audition. Pour une quotidienne, je trouvais que ce n'était pas beaucoup. J'ai donc travaillé fort et je me suis amusée à inventer une histoire à Virginie.»

Vous aurez deviné la suite, l'histoire de Chantal ressemblait étrangement à celle de Fabienne Larouche...

Prendre le temps de vivre

Depuis le début du tournage de Virginie, les journées de Chantal Fontaine sont bien remplies. De plus, cet été, on a pu la croiser sur deux plateaux différents: «Pendant "10-07", je travaillais sept jours sur sept.»

Pas surprenant que ce travail exigeant demande une discipline de fer et, surtout, une organisation à toute épreuve.

«À un moment donné, tu apprends à organiser ton horaire. Au début, je me couchais tôt, je voulais être fraîche et dispose. Quand j'ai réalisé que je ne faisais que dormir et travailler, j'ai modifié mon horaire.»

Elle s'accorde donc des soupers entre amis et des sorties au théâtre. «Je peux me le permettre, car je suis en avance dans mon travail. Autant quand j'étais à l'école j'attendais toujours à la dernière minute, autant aujourd'hui j'apprécie de me lever tôt et d'être prête.»

Elle prend également le temps de s'amuser avec Ludwig et Camille, ses deux enfants. «J'ai ma tante Louise qui s'occupe de toute la logistique: cuisine, commissions, nettoyage, etc. Cela me permet de passer du temps de qualité avec mes enfants. On privilégie ces moments-là.»

Et malgré tous ces engagements, elle trouve de petits moments pour penser à d'autres projets. «J'aimerais bien écrire une pièce de théâtre. J'ai quelques idées qui mijotent», confie celle qui caresse aussi le rêve d'ouvrir un jour un "Bed & Breakfast".



Autre texte en B-3



La vie de Virginie Boivin ne s'arrête pas à l'enseignement. Elle a aussi sa vie privée qu'elle partage avec son mari Bernard Paré (Jean L'Italien). On les voit ici dans les studios de Radio-Canada, lesquels ont pris l'allure d'une polyvalente pour les besoins du tournage.

CINÉMA Le PARIS
2340 ST-JOSEPH
ST-HYACINTHE
773-9492
5 écrans
DOLBY STÉRÉO
Adm. gén. 8.00$
SPÉCIAL
mardi et mercredi
5.00$
0234910

DU VENDREDI 13 septembre AU JEUDI 19 septembre 1996
MAT. SAM.-DIM.: Adm. Gén. 5.00$

DÈS VENDREDI — RISQUE MAXIMUM — NON CLASSE
Tous les soirs: 19h15 - 21h30
Mat. Sam.-Dim.: 13h05 - 15h20

DÈS VENDREDI — LE PREMIER ENVOL — NON CLASSE
Tous les soirs: 18h50 - 21h00
Mat. Sam.-Dim.: 13h00 - 15h15

2e SEMAINE — LE HUITIÈME JOUR — Daniel Auteuil, Pascal Duquenne — G
Tous les soirs: 19h00 - 21h30
Mat. Sam.-Dim.: 13h10 - 15h30

2e SEMAINE — À TOUTE ÉPREUVE — DAMON WAYANS, ADAM SANDLER — 13 ans
Tous les soirs: 18h45 - 21h30
Mat. Sam.-Dim.: 15h15

3e SEMAINE — Vincent Perez — LE CORBEAU cité des anges — 16 ans
Tous les soirs: 18h55
Mat. Sam.-Dim.: 15h25

5e SEMAINE — Les aventures de PINOCCHIO — G
Mat. Sam.-Dim.: 13h15

5e SEMAINE — LE FANATIQUE — version française de THE FAN — 13 ans
Tous les soirs: 21h30
Mat. Sam.-Dim.: 13h15

Un film cynique de Bertrand Blier

Mon homme

■ JEAN VIGNEAULT

Les féministes qui ont jeté aux orties leurs jupes en même temps que leurs soutiens-gorge et qui ont cessé de se raser le jour où elles ont juré que parfums et produits de beauté n'entreraient pas chez elles, vont hurler si elles regardent au premier niveau ce délicieux film du meilleur cinéaste français, Bertrand Blier.

Pourtant, Mon homme, c'est une sorte d'hommage aux femmes. D'aucunes assureront que dépeindre une prostituée heureuse, c'est trop fleurir la réalité. Mais Blier ne fait pas l'apologie de la prostitution, il raconte une histoire d'amour, à tout le moins l'histoire d'une femme heureuse.

Car heureuse, elle l'est la Marie quand elle fait grimper ses hommes au sixième étage, avant de leur procurer un peu de plaisir, avant de leur prodiguer un peu de tendresse. Et elle est foncièrement bonne, la Marie. Bonne pour ses vieux, bonne pour son clochard qu'elle invite à manger et à qui elle déclare son amour.

Elle veut même devenir sa pute, elle le supplie d'être son maquereau. Elle lui donne tout. Bonne jusqu'à être bonasse. Jusqu'à accepter les baffes. Mais pas l'infidélité érigée en système.

Le film est construit en partie avec des flashback ou retour en arrière. Au cours d'un procès, Marie rencontrera donc une autre des femmes de son souteneur. Parce qu'elle est bonne, elle se liera d'amitié avec elle et partagera de nouveau, absolument tout. Ça peut faire grincer des dents, mais c'est surtout un regard cynique que jette Blier sur les femmes et surtout sur les hommes qui ne les respectent pas mieux.

Tout au long, on rit en voyant l'homme d'affaires pressé, Michel Galabru pantelant rendu au 4e étage, Olivier Martinez tout surpris d'être choisi comme géniteur des enfants de Marie. Et il y a aussi de beaux moments de tendresse et de grands élans d'érotisme parlé. Car ne n'est pas avec son corps que Marie est d'abord attachante et sensuelle, mais avec ses mots, avec son abandon qui vient du coeur plus que de l'habitude. Ce n'est pas ce qu'elle montre qui est érotisant, mais ce qu'elle dit.

Anouk Grinsberg joue le rôle de Marie avec un naturel désarmant. Elle a sans doute mieux saisi qu'une autre comédienne ce que Blier voulait passer, car elle est sa compagne dans la vraie vie. Elle n'aurait sans doute pas accepté un rôle pour dévaluer la femme ou glorifier la prostitution.

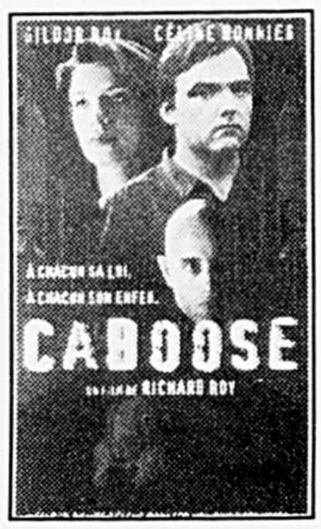
Gérard Lanvin en clochard puis en maquereau fait sans doute un peu sympathique pour un exploiteur du genre, mais Mon homme n'est pas un drame. Sabine Azéma, Bernard Fesson, Michel Galabru, Olivier Martinez qu'on a vu dans Le hussard sur le toit, tiennent des rôles plus ou moins importants. Mais ils ont tous une présence très forte à l'écran. Ils font tous des clins d'oeil plus ou mojns malicieux, dans un film qui est un grand et long clin d'oeil. À voir. Pas pour l'érotisme, mais pour l'humour et le cynisme.

Vidéo



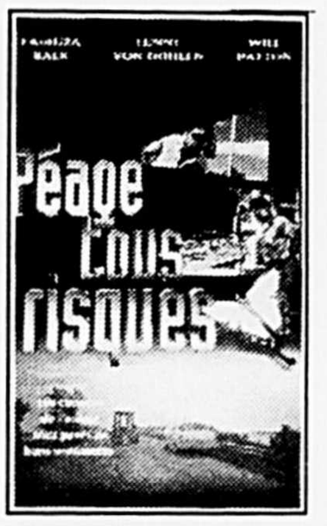
FAUSSE IDENTITÉ / AS GOOD AS DEAD
Thriller de Larry Cohen
Int.: Judge Reinhold, Traci Lords, Crystal Bernard

Après qu'elles se soient rencontrées par hasard dans un club, deux jeunes femmes ont vite fait de sympathiser. Aussi, quand la pétulante Nicole (Traci Lords), une maquilleuse, a besoin d'une chirurgie urgente, elle et Susan (Crystal Bernard, de la série télévisée Wings), plus terre à terre, décident d'échanger leur identité le temps que Nicole puisse utiliser l'assurance médicale de Susan. Leur plan tourne à l'horreur quand Nicole meurt mystérieusement pendant l'opération! Prisonnière de l'identité de sa nouvelle amie, au risque d'être arrêtée pour fraude, Susan se lance dans une enquête désespérée. Avec l'aide d'un sympathique étranger (Judge Reinhold, Le Flic de Beverly Hills, The Santa Clause), elle découvre bientôt que la mort de Nicole n'était pas un simple accident, mais l'oeuvre d'un meurtrier calculateur et cupide que rien n'arrêtera - pas même la mort de la vraie Susan - pour obtenir ce qu'il veut. Durée: 88 minutes



CABOOSE
Film Canadien Drame policier de Richard Roy
Int.: Gildor Roy, Céline Bonnier, Bernard Pierre, Donna Dieu

L'une des valeurs sûres du Québec récidive dans un polar psychologique que vous n'êtes pas prêt d'oublier! À la suite d'un véritable massacre survenu dans une piquerie, le flic Marceau (Gildor Roy) doit remettre sa démission. Mais la violence rôde toujours autour de lui puisqu'un personnage mystérieux cherche à avoir sa peau. Marceau fait alors appel à Camille (Céline Bonnier), qui rêvait de faire ses preuves dans le monde de la police, mais vient d'être virée des rangs des recrues parce qu'elle est absolument incapable de faire feu. Marceau promet donc de lui apprendre toutes les ficelles du métier et de l'aider à surmonter son blocage si elle consent à le seconder dans son enquête. Plongeant dans l'univers pourri des drogués et des prostituées, les protagonistes vivront bientôt parallèlement une histoire d'amour étrange et enveloppée de mystère. Durée: 90 minutes.



PÉAGE TOUS RISQUES
Comédie dramatique de Salome Breziner
Int.: Fairuza Balk, Will Patton, Lenny von Dohlen

Dans cette comédie excentrique et romantique, le destin joue un rôle prépondérant dans les étranges événements qui se produisent dans un poste de péage isolé le long des Keys en Floride. Doris (Fairuza Balk) attend son père, elle l'attend désespérément depuis si longtemps que sa vie ne tourne autour que de cet espoir toujours déçu. Dans le but de gagner son coeur, Jack (Lenny von Dohlen) l'opérateur du poste de péage local, décide de retrouver le père de Doris. Un soir fatidique au poste de péage, dans une rencontre fébrile entre le rêve et la réalité, leur vie changera à jamais leur donnant enfin la possibilité de repartir de zéro.

Durée: 95 minutes.

À l'affiche jusqu'au 12 septembre

Une goutte européenne dans l'océan américain

Le huitième jour

Film belge de Jaco Van Dormael. Avec Daniel Auteuil et Pascal Duquenne. –Drame. Trop pris par son travail, un banquier n'a plus le temps de s'occuper de ses enfants. Il les oublie même à la gare lorsque sa femme les lui envoie pour un week-end. C'est grâce à sa rencontre avec Georges, un mongolien en fugue qu'il hébergera pour une nuit, que le banquier renouera avec les vraies valeurs.

Le Corbeau: Cité des anges

Film américain de Tim Pope. Avec Vincent Pérez, Mia Kirshner et Iggy Pop. 86 minutes. –Drame fantastique. Victime d'une bande de malfaiteurs, Ashe est assassiné après avoir été témoin du meurtre de son fils. Le jeune homme est cependant ramené du monde des ténèbres par un étrange corbeau qui fait de lui un mort-vivant, une sorte d'ange ayant pour mission de protéger les plus démunis. Ashe se fait vite le protecteur de Sarah qui, en retour, l'aide à se réadapter au monde des vivants. Par ailleurs, Ashe exerce une terrible vengeance sur ceux qui ont tué son petit garçon.

Le Pro

Film américain de Ron Shelton. Avec Kevin Costner, Rene Russo et Don Johnson. –Comédie sentimentale. Roy McAvoy, un ancien champion de golf réduit à enseigner à des profanes, reprend goût à la compétition au contact d'une psychologue à qui il donne des leçons. Or, celle-ci se révèle être la conjointe de David Simms, son rival de toujours. Roy gagnera le coeur de la psychologue avant le grand tournoi annuel qui marque son retour, mais ses chances de vaincre David demeurent ténues.

L'île du Dr Moreau

Film américain de John Frankenheimer. Avec Marlon Brando et Val Kilmer. 114 minutes –Drame d'horreur. Sur une île perdue quelque part dans le Pacifique, l'excentrique et mégalomane docteur Moreau poursuit d'étranges expériences en génétique. Dans l'espoir de créer un être vivant parfait, il tente de mettre au point un sérum permettant de transformer des animaux en êtres humains. Dans la jungle autour de ses installations vivent des créatures terrifiantes, résultats d'essais qui ont mal tourné. Lorsqu'un jeune avocat des Nations Unies veut mettre un terme aux activités du savant, ce dernier décide d'en faire un cobaye à l'occasion d'une nouvelle expérience horrible. Mais une révolte gronde parmi les monstres du docteur Moreau...

Le Fanatique

Film américain de Tony Scott. Avec Robert De Niro et Wesley Snipes. 120 minutes. –Thriller psychologique. Gil Renard est un commerçant plutôt paumé dont la vie paraîtrait complètement morne et inutile, si ce n'était de Bobby Rayburn. Ce dernier est le joueur vedette de l'équipe de baseball des Giants de San Francisco. Renard lui porte une admiration sans borne, au point où toute son existence semble graviter autour de lui. Aussi, lorsque Rayburn traverse une crise dans sa carrière, Renard décide d'intervenir secrètement pour l'aider, allant même jusqu'au meurtre pour parvenir à ses fins.

Les aventures de Pinocchio

Film américain de Steve Barron. Avec Martin Landau, Jonathan Taylor Thomas et Geneviève Bujold. 88 minutes. –Conte. Le vieux sculpteur sur bois Geppetto vient de fabriquer une marionnette à l'effigie d'un petit garçon qu'il appelle Pinocchio. Une fée exauce un souhait du vieil homme en donnant la vie au pantin; celui-ci pourra mériter, par sa bonne conduite, une transformation en un enfant véritable. Plein de bonne volonté, Pinocchio se rend à l'école, mais il est entraîné dans diverses mésaventures par un renard malicieux.

Aussi à l'affiche: À toute épreuve

Film américain de Ernest Dickerson. Avec Damon Wayans et Adam Sandler. –Comédie.

Vivre avec Virginie

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Dorénavant, elle fera partie du quotidien de plusieurs téléspectateurs. À chaque soir, ses fidèles pourront suivre ses peines et ses joies, ses passions et ses déceptions. Encore toute nouvelle pour nous, "Virginie" est pourtant installée dans la vie de Chantal Fontaine depuis plus de sept mois.

Le tournage a débuté le 7 mars dernier et jusqu'à présent quelque soixante-quinze épisodes ont été enregistrés. La comédienne vit jour et nuit avec son personnage.

«Virginie est toujours avec moi. Mes textes me suivent partout: au restaurant, dans l'auto... Elle est omniprésente.»

Cependant, elle a dû prendre ses distances avec son personnage, notamment depuis que les gens la reconnaissent dans la rue. «J'ai été obligée de me dissocier de Virginie. Et cela m'a permis de mieux la voir. J'ai des réflexes de Virginie. Avant, il fallait que je pense à certains gestes, ce n'est plus le cas maintenant.»

Tourner un téléroman quotidien présente plusieurs particularités dont, entre autres, celle de travailler et vivre six jours sur sept avec les mêmes personnes.

«Les dés sont bien tombés, affirme la comédienne. On n'est pas une gang d'acteurs qui ont de gros égos. On s'entend bien.»

Une belle complicité s'est développée entre les nombreux comédiens. «Autant on se voit sur le plateau, autant on se voit à l'extérieur. On soupe chez l'un ou chez l'autre.»

Elle remarque aussi que les différentes générations échangent en toute harmonie. «Souvent notre point de ralliement, c'est la loge de Claude Blanchard. On se compte des "jokes" et on a bien du plaisir.»

Si certains moments font place à la détente, les journées de Chantal se résument plutôt à un seul mot: travail. Il lui reste encore une bonne quarantaine d'épisodes à enregistrer pour clore la première saison de ce nouveau téléroman. Les vacances ne sont donc pas pour bientôt.

En plus, la comédienne a signé un contrat de quatre ans pour le rôle de Virginie. «On aimerait ça se rendre jusqu'à l'an 2000», termine-t-elle.



Le tournage de Virginie exige un travail intensif. Jusqu'à ce jour, plus de soixante-quinze épisodes ont été enregistrés. Virginie tourne ici une scène avec son père (Claude Blanchard) et sa mère (Monique Chabot). (Photo Société Radio-Canada)

Un souper-concert sous des notes d'opéra

Dans le cadre des festivités qui marquent le cinquantième anniversaire de la paroisse Sacré-Coeur, un souper-concert mettra en vedette la mezzo-soprano Dominique Chartier.

Mme Chartier sera accompagnée pour l'occasion par Francine Tanguay, pianiste. Cette chanteuse d'opéra, originaire de Saint-Hyacinthe, a fait ses études en musique à l'Université de Montréal et s'est perfectionnée en interprétation vocale lors de différents ateliers offerts par l'UQAM. Elle a, entre autres, été dirigée par Colette Boky et Robert Savoie.

Mme Chartier a performé, à titre de soliste, dans des pièces de théâtre musical et de musique contemporaine sous les ordres de Michel Puig (Espagne), Nicolas Frize (France), Lorraine Vaillancourt (Canada) et Miklos Tacaks (Hongrie).



La mezzo-soprano Dominique Chartier offrira un concert dans le cadre des Fêtes de la paroisse Sacré-Coeur. Les spectateurs pourront entendre sa voix tout en appréciant le repas gastronomique.

Elle fut également choriste pour le Studio de musique ancienne de Montréal et pour l'Opéra de Montréal pendant plusieurs années.

Les gens sont attendus le dimanche 15 septembre à 18h30, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. En plus du concert, les convives pourront déguster un repas gastronomique.

PEPE

l'italien

1705, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
773-8004

CENTRE-VILLE

0236225

AVIS

CONSERVEZ BIEN CE NUMÉRO

773-2210

Suite à des événements hors de notre contrôle, les inscriptions de "LUCIEN MARTEL OPTOMÉTRISTE" n'apparaissent pas dans aucune rubrique de l'annuaire téléphonique que vous avez reçu récemment. Nous désirons aviser la population de la région qu'il est toujours possible de nous rejoindre à la même adresse et au même numéro de téléphone.

Lucien Martel

Docteurs en optométrie

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
LUNETTES
SERVICE 1 HEURE

GALERIES ST-HYACINTHE, 3200, BOUL. LAFRAMBOISE

0239692

À TOUS LES LECTEURS DU BULLETIN D'INFORMATION LE MASKOUTAIN DE LA VILLE DE SAINT-HYACINTHE



SAINT-HYACINTHE, LE MARDI 3 SEPTEMBRE 1996

À la sortie du bulletin du mois d'août 1996 à la page frontisipice sur la photo de groupe affichant les responsables des Comptoirs du Partage en bas à droite, le nom de monsieur Guy Fontaine, président du conseil d'administration du Centre de bénévolat qui opère le super comptoir familial du Centre de bénévolat fut malheureusement oublié.

Nos excuses à Monsieur Fontaine ainsi qu'au Centre de bénévolat.

Ville de Saint-Hyacinthe
Services des Communications

0239849

Le toit a sauvé la saison... et le théâtre de la Dame de Coeur

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

L'été 1996 est à reléguer aux oubliettes pour une partie de l'industrie touristique québécoise. Le mois de juillet a entraîné des pertes considérables pour tous ceux qui vivent aux dépens de Dame Nature. Le théâtre de la Dame de Coeur n'a pas échappé à la vague. Par contre, grâce à son fameux toit, l'entreprise de Upton a pu éviter le naufrage.

«On est très content de la saison, affirme le directeur artistique, M. Richard Balckburn. Mais si on n'avait pas eu le toit, on ne se serait pas rendu à la fin de l'été.»

La construction du toit, l'année dernière, ne pouvait donc mieux tomber avec l'été pluvieux qu'on a eu. «L'avantage du toit, c'est que les gens savaient que beau temps, mauvais temps, le spectacle avait lieu.»

M. Blackburn va même jusqu'à dire que la disparition du théâtre aurait été inévitable s'il n'y avait pas eu de toit. «Heureusement que le toit était là, sinon nous, nous n'y serions plus. Il aurait fallu fermer, car les pertes auraient été trop grandes.»

Quand on sait que la Dame de Coeur est un important employeur dans la région d'Acton Vale, on comprend pourquoi les responsables du théâtre tenaient tant à la construction de ce toit.

La baisse de clientèle qu'a connue la Dame de Coeur se compare à d'autres entreprises de l'industrie touristique. «On a subi une baisse semblable à celle de toute l'industrie. Par exemple, si on se compare à La Ronde, on a eu un meilleur taux.»

En effet, le parc d'amusement de l'île Sainte-Hélène a enregistré une baisse de 14% alors que la Dame de Coeur s'en est tiré avec une diminution de 13,3%.



Richard Blackburn est très satisfait de la dernière saison du théâtre de la Dame de Coeur. "La Cité bleue" a réussi à attirer plus de 28 000 spectateurs en deux ans. (Photothèque Le Courrier)

Malgré cette statistique peu réjouissante, M. Blackburn est satisfait de la dernière saison, car "La Cité bleue", qui termine sa seconde année du cycle de deux ans prévu pour chaque production, a atteint un record d'assistance.

«Avec "La Cité bleue", on a connu une augmentation de 52% par rapport aux deux derniers cycles.» Au total pour 1995-1996, 28 480 personnes ont vu les aventures de Zibeline et de son frère Étienne.

En route vers l'an prochain... et l'Europe

Alors que les spectateurs faisaient un détour par Upton pour voir "La Cité bleue", une partie de l'équipe s'affairait déjà à travailler sur la prochaine production. D'ici la fin de l'année, les créateurs prévoient recueillir les commentaires d'un groupe-pilote qui verra le premier jet de la nouvelle création.

Cette vision à long terme est propre aux compagnies théâtrales qui choisissent de présenter des pièces originales. Comme La Dame de Coeur est l'unique théâtre à utiliser des marionnettes géantes, l'adaptation de pièces est quasi-impossible; il faut donc partir de zéro à chaque fois.

«Ça fait partie des difficultés du métier. Un fois une production terminée, on a le réflexe de se relancer dans une nouvelle création» ou dans une nouvelle aventure.

C'est probablement pour cette raison que quatre membres du théâtre de la *Dame de Coeur* s'envoleront du 27 septembre au 4 octobre vers la France pour participer à une rencontre internationale de marionnettes.

«Ce sont vingt-cinq écoles de vingt-cinq pays différents qui seront présentes. Toutes de niveau supérieur, ces institutions ne font que de la formation en marionnette. En Europe, on parle de marionnette au sens très large. On fait référence à la relation entre un être et un objet.»

Même si ses activités ne sont pas exclusivement concentrées sur l'enseignement, la Dame de Coeur a été invitée à cette rencontre pour expliquer ses techniques de marionnette géante et d'environnement multimédia. «C'est pour la recherche et la formation qu'on nous a invités. Ce que nous faisons est assez différent des Européens.»

Le théâtre de la Dame de Coeur offre une formation de marionnettiste/acrobate depuis maintenant cinq ans et c'est par le biais d'une conférence-vidéo que les membres de la troupe présenteront leur savoir-faire.

De leur côté, M. Blackburn et son équipe comptent bien, eux aussi, revenir avec certains conseils en banque.

«On veut s'enrichir et revenir avec des éléments qui vont bonifier nos productions. On veut aller chercher certaines traditions, car l'Europe a une longueur d'avance sur nous. D'ici cinq cents ans, on devrait être rendu-là!», laisse-t-il tomber en guise de conclusion.



M. René Cloutier, président-fondateur de SEMICO inc., sera à l'émission "Profil de succès" présentée sur les ondes de TVC-11 le dimanche 15 septembre à 20 h 30 et en reprise le mardi 17 septembre à 19 h ainsi que le jeudi 19 septembre à 17 h. (Photothèque Le Courrier)

En bref

Camp d'entraînement de la LAIT

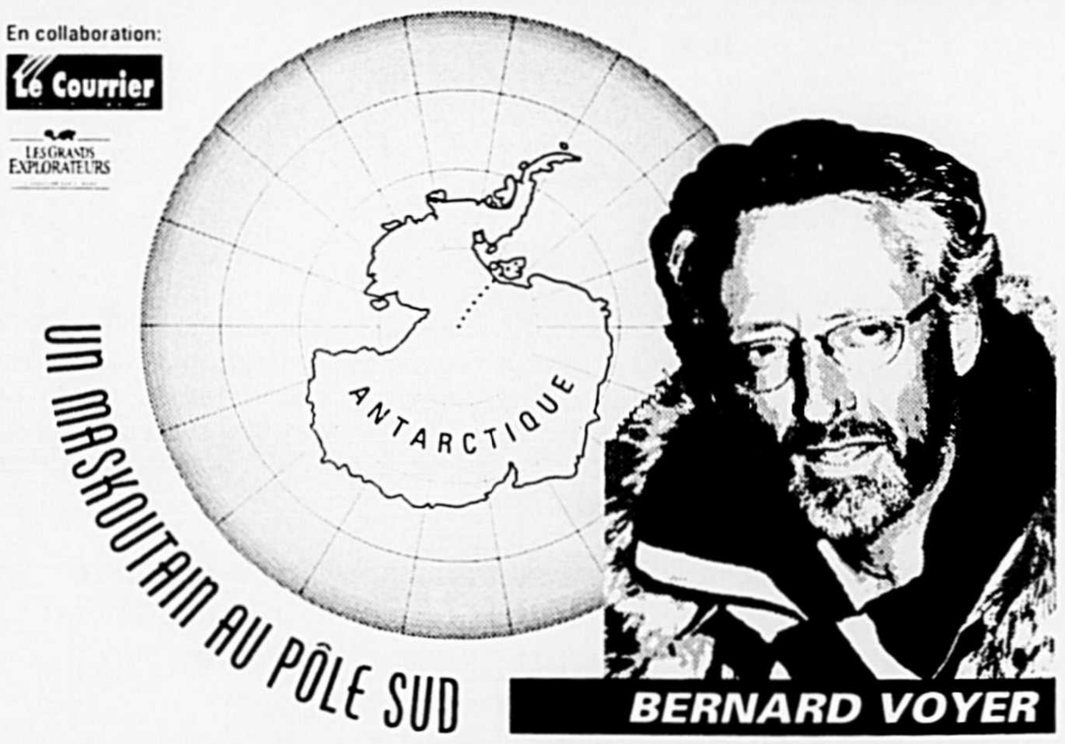
Comme toute ligue qui se respecte, la LAIT (ligue amateure d'improvisation théâtrale) débute son camp d'entraînement le 21 septembre prochain. Pour les joueurs, le camp se déroulera pendant deux jours à compter du samedi 21 septembre à 12h30. Pour ceux et celles qui aimeraient plutôt faire partie de l'équipe technique, le camp aura lieu uniquement le 21 septembre de 9h à 12h. Une photo est requise pour pouvoir participer à l'un ou l'autre de ces camps qui se tiendront au Centre culturel. Pour informations, contacter Nathalie Ravenelle au 773-9550.

Opérette au Brasiervil

Pour permettre l'achat de nouveaux instruments, "Les Ensembles musicaux du Mont-Saint-Hilaire", de la concentration musique de la Polyvalente Ozias-Leduc, organisent plusieurs activités pour ramasser des fonds. Parmi celles-ci, l'opérette "La veuve joyeuse" de Franz Lehar sera présentée au Brasiervil le 14 septembre à 19h30. C'est dans un décor d'époque et des costumes de "french cancan" que les 17 musiciens, le choeur et les chanteurs vedettes évolueront. Soulignons qu'une quinzaine d'étudiants de la concentration musique proviennent de la région de Saint-Hyacinthe. Les gens peuvent réserver leurs billets en appelant au (514) 467-7552.

VENTE DE FERMETURE
30% à 70%
sur tout tissu mode et tissu de décoration (en magasin)
Faites vite


À 2 pas de l'église
Brolem TEXTILES ENR. 774-7885
2285, Raymond, coin Duvernay, Saint-Hyacinthe
0239857

BERNARD VOYER SE RACONTE
En collaboration: Le Courrier
LES GRANDS EXPLORATEURS


MARDI 24 SEPTEMBRE 1996
Salle Léon-Ringuet à 19h30
CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
Présentation vidéo et diaporama
SOIRÉE BÉNÉFICE
Coût du billet: 15$
Billets disponibles: 778-3388
Frais en sus pour paiement par carte de crédit
Au profit de:
FONDATION Denis-Chartier
FONDATION DU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
0237458

Le Thé-Art: de tout pour les arts spécialisés

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Saint-Hyacinthe est l'un des seuls cégeps à offrir la technique en théâtre. Cependant, l'idée d'ouvrir une boutique spécialisée en accessoires de théâtre n'avait jamais dépassé le stade de projet. Mais depuis quelques mois, deux jeunes Maskoutains ont décidé de se lancer dans l'aventure et de répondre aux besoins d'une clientèle bien spécifique.

«Le problème, c'est que la plupart des étudiants en théâtre viennent de l'extérieur. Ils repartent après leurs trois années de cours et n'ont donc aucun intérêt à partir quoi que ce soit ici», explique l'une des propriétaires, Julie Potvin.

Elle-même ancienne étudiante en production à l'Option théâtre, elle a rapidement constaté que le domaine des arts spécialisés était mal desservi à Saint-Hyacinthe. «On veut avoir en magasin ce que personne ne tient.» Elle risque de remporter aisément son pari, car déjà d'autres boutiques lui réfèrent des clients qui recherchent du matériel spécialisé.



En plus de se spécialiser dans certains secteurs artistiques, Benoit et Julie ont décidé de faire connaître aux gens les artistes d'ici. Aussi, à chaque mois, différentes oeuvres décorent les murs de la boutique le Thé-Art.

Outre les accessoires de théâtre comme les costumes, perruques et maquillage professionnel, le Thé-Art peut également équiper les danseurs, les peintres, les gymnastes et les graphistes.

D'ailleurs, Julie est demeurée surprise du nombre d'étudiants maskoutains qui étudient en graphisme. «J'ai eu plusieurs étudiants inscrits au cégep d'Ahuntsic qui sont venus me voir, mais je n'avais pas prévu attirer cette clientèle. J'ai donc pris leurs commandes et je prévois tenir en inventaire les accessoires dont ils ont besoin.»

Comme l'ouverture de la boutique est récente, l'inventaire est encore incomplet. Toutefois, Julie et son frère Benoit entendent bien répondre à toutes les demandes de leur clientèle. Ils ont plusieurs catalogues et la plupart des commandes peuvent être livrées en deux jours.

«On tient aussi des revues spécialisées sur le théâtre, le cinéma et le "airbrush" (peinture au fusil)», ajoute Julie qui a aussi comme projet de développer un volet "terre et poterie".

S'armer d'outils pour réussir

Même si les Potvin étaient convaincus de la réussite de leur projet, il y a parfois un écart entre le rêve et la réalité. C'est donc sans hésiter qu'ils ont suivi un cours sur l'entrepreneurship, question d'avoir tous les outils en main pour partir du bon pied.

«Il y a beaucoup de programmes de subventions pour les jeunes. Cela nous a beaucoup aidés parce que si tu as trop ou pas assez de concurrence, les banques ne te prêtent pas d'argent», a appris Julie.

Ce n'était certainement pas la raison qui allait les arrêter, car chacun peut compter sur l'expérience de l'autre. Benoit est un habitué des affaires –le Thé-Art est sa deuxième compagnie– et Julie connaît très bien le milieu du théâtre, puisque son métier premier est éclairagiste-sonorisateur. La scène n'a donc plus de secret pour elle.

«Benoit est très vendeur et moi je peux donner des conseils sur les métiers de la scène. On se complète bien. Lui a des atouts que je n'ai pas et l'inverse est vrai.»

Quant à l'emplacement choisi, ils admettent avoir pris le risque de s'installer à l'extrémité ouest de la rue des Cascades.

«Depuis notre arrivée, j'ai remarqué que les gens qui prennent des marches viennent jusqu'au bout. Je sais aussi qu'il y a plusieurs locataires potentiels qui visitent les locaux autour.» Et ce n'est pas sans fierté que Julie a conclu en soulignant que le Thé-Art a été retenu parmi les dix finalistes du concours "Pignon sur rue".

La boîte à images

Bonne fête Musique Plus!

Ceux qui abhorrent Musique Plus risquent d'être malheureux au cours des dix prochains mois. Car, comme tout le monde le sait maintenant, la télé des vidéoclips célèbre cette année son dixième anniversaire. Toutes sortes d'activités sont prévues jusqu'en juin 1997 pour souligner cette première décennie.

Qu'on aime ou pas le style Musique Plus, il n'en demeure pas moins que cette télé a marqué au fer rouge le milieu artistique québécois.

Tout d'abord, M+ a offert une chance en or à de nombreux artistes; enfin, on pouvait mettre un visage sur leur nom, des images sur leur chanson! Musique Plus aura contribué à la naissance de plusieurs "stars" québécoises dont probablement la plus grande, Céline Dion.

D'ailleurs, la semaine dernière, lors du gala de Musique Plus, on a vu Céline sur écran géant remercier chaleureusement l'équipe de M+. Et présenter, en primeur, son tout dernier vidéoclip.

Mais Musique Plus, c'est aussi un des meilleurs tremplins pour les jeunes qui désirent se lancer dans le monde de la télévision. En avant comme en arrière de la caméra, les dirigeants n'ont pas eu peur de faire confiance à des jeunes sortant tout droit de Jonquière... ou de nulle part. On peut leur dire merci de nous avoir donné plusieurs bons animateurs, ou plutôt animatrices, en Sonia Benezra, Catherine Vachon et Marie Plourde.

Et que dire du style Musique Plus. La jeune télé a innové avec ses plans de caméra bizarres, ses émissions controversées, ses animateurs aux cheveux rouges ou mauves, sa témérité du direct et quoi d'autre encore.

Bon an, mal an, Musique Plus a réussi à attirer une clientèle qui lui est propre. Elle colle à la génération X. Celle-ci se reconnaît à travers sa programmation, mais surtout, les jeunes –et les moins jeunes qui ont vieilli eux aussi– ont grandi avec cette télévision révolutionnaire.

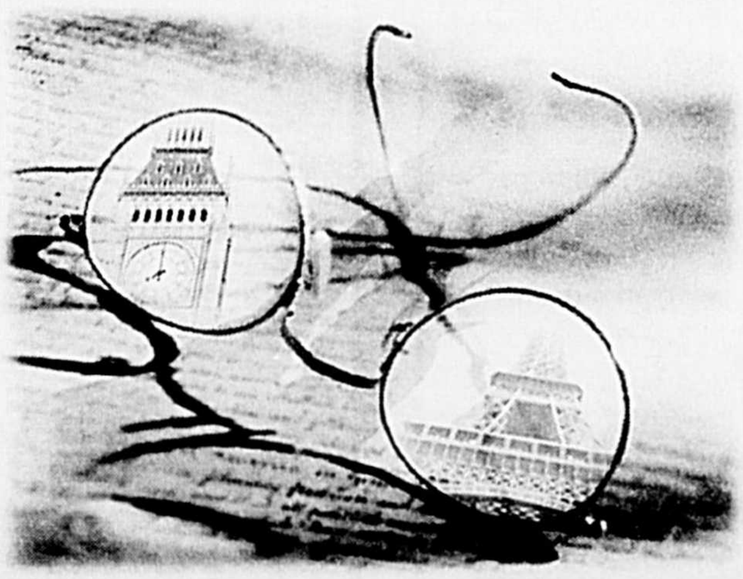
Elle a également influencé les autres stations de télévisions. TVA et Quatre-Saisons ne se sont pas gênées pour emprunter les jeux de caméra ou certaines techniques "musiqueplusiennes".

Je pense, entre autres, à "Je te salue Marie" –normal me direz-vous, puisque l'animatrice est un produit "Made in Musique Plus"– et à "Écoute-moi", la défunte émission animée par Jean-Marie Lapointe.

Mais pourquoi ces stations tiennent-elles tant à copier M+? Probablement à cause de son succès... De toute façon, Musique Plus restera toujours unique aux yeux des gens qui la choisissent, car elle ose, là où personne n'avait jamais osé auparavant.

Marie-Chantale Bergeron

Certains n'ont d'yeux que pour l'importation



Votre optométriste **OPTO-PLUS** a comme préoccupation première la santé de vos yeux et de ceux que vous aimez. C'est sa profession.

Voilà pourquoi il travaille si fort pour vous donner une meilleure vision, à un coût des plus accessibles.

POUR VOS ADOS

Lunettes complètes avec anti-rayures à 149 $ et 169 $, couvre-lunettes solaire inclus.

Clinique Optométrique de St-Hyacinthe
2960, rue Laframboise
St-Hyacinthe (Québec)
(514) 773-5555
75, rue St-François
St-Pie (Québec)
(514) 772-2401
LE REGARD DU PROFESSIONNEL

OPTO PLUS

Vos yeux nous importent davantage

DÉMARCHE DE CROISSANCE PERSONNELLE

- Vous désirez **mieux vous connaître...** connaître **votre moi profond...** votre **potentiel créateur?**
- Vous voulez améliorer l'**estime** et la **confiance en soi?**
- Comme parent vous souhaitez **améliorer vos compétences?**

INSCRIVEZ-VOUS À L'ATELIER

L'ENFANT EN SOI



DÈS MARDI le 17 septembre

12 rencontres de 19h00 à 22h00

au 102 Charbonneau St-Thomas d'Aquin

Coût 20$

796-5863
Inscription le plus tôt possible

Laurie Fontaine
psychothérapeute et spécialiste chez les jeunes depuis plus de 30 ans

Histoire du petit loup (2 de 3)

■ JOSIANE ROULEZ

La fumée était partout. Plus rien d'autre n'existait. Il n'y avait plus de sol, plus de ciel, plus d'horizon. Que de la fumée jaune. Au début, le petit loup eut l'impression de tomber dans un abîme. Il tombait, tombait... Puis lentement, le mouvement ralentit. Il s'arrêta. Mais ses pattes ne reposaient pas sur le sol. Il avait l'impression de flotter dans les airs. Il était prisonnier de la fumée jaune. Il s'assit sur son arrière-train et se mit à hurler, comme un loup. Mais aucun son ne sortit de sa gorge. Ici, même les sons étaient morts. Que pouvait-il faire?

Le petit loup se mit à marcher droit devant lui. On aurait dit qu'il restait sur place. La fumée autour de lui était toujours la même, ses pattes se posaient sur du vent. Il se sentit envahi par une peur panique. Il fallait qu'il sorte d'ici. Il le fallait absolument. Il commença à courir. Il courut, courut dans le silence absolu et la fumée jaune. Rien ne changeait autour de lui. Il n'entendait même pas le bruit de sa propre respiration. Il n'était pas arrivé au bout de la fumée jaune. D'ailleurs, avait-elle seulement une fin? Il était épuisé, découragé. Il se roula en boule et s'endormit.

Lorsqu'il se réveilla, tout était toujours pareil. Il se demanda s'il se remettrait à marcher. Cela ne servait à rien. Il ne savait même pas s'il avançait ou s'il tournait en rond. Mais que pouvait-il faire d'autre? Il avait faim. Il s'ennuyait. Ici, rien de nouveau, rien d'éclatant pour le petit loup. Il eut envie de mourir. Il se recoucha, posa son museau sur ses pattes et ferma les yeux.

Esmeralda la tortue, dans un autre monde, rêva du petit loup. Elle rêva qu'il avait perdu ses rêves, et qu'il allait s'endormir pour toujours. Alors, elle fit un Sortilège dans le ciel. Elle appela toutes les étoiles et les offrit au petit loup. Et le petit loup, prisonnier de la fumée jaune, ouvrit soudain les yeux. Pourquoi était-il venu ici? Il se souvint que c'était pour sauver tous ceux que l'arbre-piège gardait prisonniers. Il FALLAIT qu'il les retrouve. Ils étaient forcément dans la fumée jaune, quelque part. Ensemble, ils pourraient peut-être trouver la sortie.

Le petit loup réfléchit. Marcher ne servait à rien. Courir restait sans effet. Dormir ne valait pas mieux. Il fallait trouver un autre moyen, un moyen original. Et s'il essayait de voler? C'était là la plus grand rêve du petit loup. Il avait toujours eu envie de s'élever au-dessus du monde, comme un oiseau. Il s'imagina qu'il lui poussait des ailes. Au même moment, il ressentit quelque chose d'étrange. On aurait dit que ses épaules s'allongeaient, se développaient. Des ailes! Il lui poussait des ailes! Mais alors, il lui suffisait d'imaginer! Il se vit monter, monter! Et il monta de plus en plus haut, il dépassa la fumée jaune. Il rêva au ciel, et il fut dans le ciel. Il survola sa chère forêt dès qu'il le voulut. Le petit loup était fou de joie. Alors, c'était donc cela! C'était si simple! Il avait échappé à l'arbre-piège!

Il atterrit dans la forêt. Vite! Vite! Il allait tout raconter à Esmeralda. Il imagina que la vieille tortue était près de chez elle, et elle fut là. Ils se mirent à deviser gaiement, comme ils l'avaient toujours fait. La tortue était très heureuse de le revoir. Elle lui posait des questions, elle écoutait. Mais quelque chose clochait. Il lui semblait que la forêt n'avait pas le même aspect que d'habitude. Elle était... trop lumineuse ou... comme un peu transparente. Le petit loup s'approcha de son amie, et fit comme souvent auparavant: il posa une patte amicale sur sa carapace. Ô stupeur! Sa patte passa purement et simplement au travers! Ce n'était pas la vraie Esmeralda, ce n'était qu'un fantôme! Il



comprit que rien de ce qui l'entourait n'était vrai. C'était le fruit de son imagination!

À suivre...

À vos livres

Des romans jeunesse

Une secte mystérieuse et un savant fou

■ JEAN VIGNEAULT

La rentrée littéraire pour les jeunes a été ponctuée par le lancement d'un roman policier et d'un roman de science-fiction signés par deux de nos auteurs les plus prolifiques. Chrystine Brouillet a commis "Un bonheur terrifiant" et Denis Côté, "L'île du savant fou", les deux livres étant publiés par La courte échelle.



Un bonheur terrifiant, Chrystine Brouillet, La courte échelle, 153 p.

Chrystine Brouillet écrit autant pour les adultes que pour les jeunes. Avec "Un bonheur terrifiant", elle nous introduit dans le monde des sectes. Les Eodiens ont la particularité de recruter surtout des jeunes et de leur proposer des voyages d'où ils ne reviendront pas.

Il m'a semblé que les jeunes embarquaient très rapidement dans cette secte. Comme si un jeune bien équilibré se laissait séduire du premier coup par des beaux parleurs. C'est vrai que les sectes sont contrôlées par des fumistes genre Raël, capables de vendre des congélateurs aux Inuits. Mais même dans un roman, ce serait plus plausible si les jeunes hésitaient avant de plonger dans de telles folies.

Non seulement les jeunes sont victimes des manoeuvres douteuses des dirigeants de la secte, mais ce sont aussi des adolescents qui débusquent les «méchants». Pourtant, n'importe lequel enquêteur sérieux vous dira que ça prend des policiers aguerris pour désatibiliser des chefs de sectes, surtout s'il existe un lien avec des trafiquants de drogues.

Mme Brouillet a beau maitriser le suspense, on a le droit de rester sceptique face au succès des jeunes détectives. Cela dit, "Un bonheur terrifiant" reste bien écrit et les adolescents ne seront pas déçus. Et ne vous inquiétez pas, il n'y a rien de terrifiant dans cette histoire.

"L'île du savant fou"

Denis Côté explore ici la science-fiction et plus spécialement le monde des animaux de la mythologie grecque. Une sorte de docteur Moreau qui a reconstitué Pégase, la licorne, un dragon, le cerbère d'Hadès, etc.

Là encore, on met en scène des enfants qui parviennent à déjouer les plans d'une organisation puissante et riche. Mais c'est de la science-fiction pour un public de 10-13 ans et ça passe bien.



L'île du savant fou, Denis Côté, La courte échelle, 90 p.

Le roman de Côté a l'avantage de mettre les lecteurs en contact avec une partie des légendes de l'Antiquité et peut-être de susciter leur curiosité en les incitant à se renseigner plus sur cette époque.

"L'île du savant fou" s'inscrit dans la série des Maxime.

Faites fructifier votre intérêt dans l'impôt

Apprenez à préparer des déclarations de revenus chez H&R Block, le n° 1 dans le domaine. Connaître la fiscalité vous permet de réduire à un minimum votre assujettissement à l'impôt et vous ouvre les portes d'une carrière enrichissante.

- heures flexibles
- programme détaillé, étape par étape

On peut obtenir des formulaires d'inscription et des dépliants en s'adressant à H&R Block au 2605, Dessaulles, St-Hyacinthe ou en composant le 514-773-4711 le lundi et mercredi de 13h à 17h ou 514-464-3777 en tout temps.

H&R BLOCK®

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

0238714

TOUS LES SOIRS À COMPTER DE 16 h 30

NOS SPÉCIAUX

Filet mignon ..... *9,95$*
Crevettes papillons (8) ..... *9,95$*
Filet mignon et crevettes (4) ..... *9,95$*
Brochette de poulet ..... *11,95$*
(servis avec pommes de terre frites et césar)

Les vedettes

Plateaux gourmands
Crevettes papillons (20) ..... *16,95$*
Fondue Chinoise ..... *12,95$*

Notre table d'hôte

Potage du jour
Tomate et bocconcini
Brochette de légumes marinés et grillés
1/2 spaghettinis aux fruits de mer

Spaghettinis aux fruits de mer *13,95$*
Poulet à la Dijonnaise *14,95$*
Filet mignon sauce poivre vert *15,95$*
Brochette d'agneau à la gelée de menthe *16,95$*
Escalope de veau au parmesan *17,95$*

Salade de fruits frais
Gâteau yogourt et fruits
Coupe glacée aux bleuets

HÔTELLERIE
LE DAUPHIN
600, boul. St-Joseph, Drummondville
(819) 478-4141

0239837

J.-Chrysostome Langelier: octobre 1868 au 19 avril 1870

■ **RAOUL BERGERON**
Membre de la Société d'Histoire régionale de Saint-Hyacinthe

Entre le 12 mars 1868 et le 26 mai 1875, l'on assiste vraiment au jeu de la chaise musicale à la rédaction du Courrier. En effet, Oscar Dunn qui avait quitté en mars 1868 pour être remplacé par T.A. Bernier, revenait au journal le 21 avril 1870 pour quitter de nouveau le 27 septembre de la même année. Thomas-Alfred Bernier qui, lui aussi avait laissé la rédaction le 1er octobre 1868 y revenait le 11 avril 1871 et restera jusqu'au 3 décembre 1874.

D'octobre 1868 jusqu'au 19 avril 1870, J.C. Langelier occupera le fauteuil de rédacteur en chef. En prenant charge de la rédaction, il faisait la profession d'être "catholique, conservateur et sincèrement dévoué au système gouvernemental du pays".

En abandonnant son poste en avril 1870, Langelier écrivait: «J'ai compris, que depuis un certain temps, mes écrits ne reflétaient pas parfaitement l'opinion des conservateurs de cette partie du pays. Ce n'est pas que je crois qu'ils ont failli à leurs principes, ni de mon côté, je me sois écarté des mêmes larges sentiers, notre but est identique, mais nous différons sur les moyens d'y parvenir. Or, cette position devient fausse pour moi.

«Si je tiens à rester journaliste honorable, je ne puis écrire contre mes opinions, même en matière secondaire et je ne puis pas non plus exiger qu'on me sacrifie des opinions que je crois respectables. Je n'ai qu'une chose à faire, c'est de me retirer avec mes opinions tout en respectant celles de mes amis que je ne partage pas.

«J'espère que la rédaction toute personnelle si l'on peut parler ainsi, que j'ai faite depuis quelque temps, ne pourra pas être considérée comme une rupture avec mes amis politiques. J'étais, on le sait et je suis encore, je le crois profondément conservateur. Je désire que ces quelques lignes en soient encore une preuve.»

En laissant Le Courrier, Chrysostome Langelier passa à la Gazette de Saint-Hyacinthe où il mena, lors des élections provinciales de juin 1871, une vigoureuse campagne en faveur de son frère François, candidat libéral dans le comté de Bagot et qui devait devenir lieutenant-gouverneur de la province. François Langelier fut défait par le conservateur Pierre-Samuel Gendron, notaire à Sainte-Rosalie.

Si dans l'idée de J.C. Langelier, l'esprit de famille ne devait pas perdre ses droits même en période électorale, ses adversaires en politique ne l'entendaient pas de cette façon et le lui rappelaient sans ménagement. Il se trouva même d'anciens collègues qui l'accusaient d'avoir viré capot.

Dans Le Courrier du 22 juin 1871, nous pouvons lire ce qui suit: «Ce pauvre jeune homme (Chrysostome Langelier) semblait se dire à lui-même ça valait bien la peine pour moi d'oublier si tôt les sages principes de mon éducation de collège, de tourner casaque comme je l'ai fait, de passer des bureaux du Courrier à la cave de la Gazette. Que ne suis-je resté ce que j'étais, je serais encore quelque chose (sic). Vilain rôle que celui de déserteur, de transfuge». Comme nous pouvons le constater, on n'y allait pas avec le dos de la cuiller et la politique à l'époque était quelque chose de sérieux...

Durant son passage au Courrier, bien que relativement de courte durée, J.C. Langelier maintint la tradition et la politique du journal, sauf pour les quelques mois précédant son départ où sa rédaction, comme il le dit, fut "toute personnelle" et il faut le dire en complet désaccord avec la direction du journal.

C'est pendant que J.C. Langelier fut au Courrier que Camille Lussier, le propriétaire du journal local, décida de publier en 1869 le Yamaska News et qui s'adressait aux lecteurs de langue anglaise des Cantons de l'Est. En autant que je sache, la durée de cette feuille fut très éphémère et ne dépassa pas l'année de sa parution.

Dans Le Courrier aussi bien qu'à la Minerve, l'Événement et le Journal de Québec auxquels il collabora après son départ de Saint-Hyacinthe, Langelier déplora souvent l'exode des nombreuses familles canadiennes-françaises vers les États-Unis, "des saignées en population, tragiques pour notre peuple", écrivait-il.

Il fut assistant-secrétaire de la province de Québec, de 1888 à 1892 et occupa d'autres postes dans la fonction publique québécoise jusqu'à son décès survenu le 7 mai 1910 à New-Carlisle. Il était âgé de soixante-cinq ans.



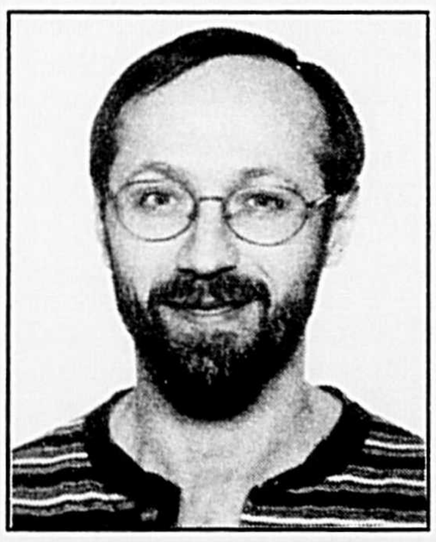
La Bibliofolie se propage à Sainte-Hélène

La Bibliofolie, une maladie contagieuse, s'est propagée à Sainte-Hélène au cours de l'été. Cette activité, organisée par la directrice de la bibliothèque municipale de Sainte-Hélène, Céline Rajotte, aura permis à plusieurs jeunes de découvrir la littérature. Julie Daigle, animatrice de la bibliothèque, a pris le temps, tous les mercredis, de lire, raconter et animer différentes oeuvres aux enfants de quatre à douze ans. Grâce à la Bibliofolie, la directrice voulait souligner le 10e anniversaire de la bibliothèque municipale.

Pour ne pas se mettre à dos les ados

(MA) Pour venir en aide aux parents démunis et désemparés face aux transformations physique et psychologique de leur enfant lors de l'adolescence, les parents du Conseil d'orientation et du Comité d'école de la polyvalente Hyacinthe-Delorme invitent tous les parents à une conférence de Fletcher Peacock le 16 septembre à 20 h à l'auditorium de la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Sous le thème «La communication avec les ados orientée vers les solutions», la conférence devrait apporter des pistes de réflexion et, surtout, des solutions aux problèmes de communication avec les ados.



Fletcher Peacock, formateur international en potentiel humain, donnera une conférence à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Fletcher Peacock est connu comme formateur international en potentiel humain. Il a été enseignant et travailleur social dans certaines polyvalentes. Il a de plus agi comme conférencier à Moscou en août 1993 lors du Colloque international sur «l'estime de soi» des enfants dans les écoles. Actuellement, il offre le programme «La communication orientée vers les solutions» dans les grandes villes nord-américaines.

L'origine du walkman

À la fin des années 70, deux équipes de chercheurs de la compagnie Sony travaillaient, chacune de son côté et sans connaître l'existence de l'autre, sur des produits qui allaient mener à la création du walkman. Tandis que l'équipe 1 s'évertuait à produire le plus petite enregistreuse du monde, l'équipe 2 travaillait sur des prototypes d'écouteurs ultralégers. Au printemps 1979, le président de la compagnie rendit visite à l'équipe 1, qui lui montra fièrement son lecteur de cassettes. Malheureusement, les écouteurs qui l'accompagnaient étaient trop lourds et encombrants. Plusieurs mois s'écoulèrent avant qu'on mette en contact les deux équipes et que naisse le walkman.

Au début, 80% des détaillants refusèrent le produit : mais dès qu'on réussit à vendre les premiers modèles, les commandes se mirent à affluer. Les Anglais, les Américains et les Australiens ont alors suggéré de rebaptiser l'appareil, car le terme walkman était alors considéré comme du mauvais anglais, mais Akio Morita, le P.D.G. de Sony, refusa d'en changer le nom. En 1989, Sony célébrait la production de son 50 millionième walkman, et le mot se trouve maintenant dans le dictionnaire.

•NOUVEAU•
Auberge St-Denis-sur-Richelieu
-Restaurant table d'hôte-

Maison historique centenaire
• Fine cuisine
Fruits de mer
boeuf - volaille
• Forfait
chambre - repas
piscine
• Terrasse riveraine
• Marina
Pour réservation
514-787-4078
1-800-789-5819
75 places intérieures
603 Chemin des Patriotes, St-Denis-sur-Richelieu
0240018


Jeannine Le François prop. vous invite à sa boutique.
• **15 septembre de 10h à 17h:** "Atelier de fleurs séchées gratuit", rehaussé avec les tartes aux pommes.
Solde
Délicieuses tartes aux pommes faites sur place.
Au Jardin Gourmand
1249, chemin Émileville, Saint-Pie de Bagot
(514) 772-5730
Boutique de souvenirs située dans **une coquette maison** sur les **rives de la rivière Noire. La maison est divisée selon différentes thématiques:** la **chambre d'artisanat,** la **chambre de Noël** et le **salon des gourmandises.**
Des **idées-cadeaux** sont réalisées par plus d'une trentaine d'artisans de la région. Une **terrasse, avec vue sur la rivière**, vous permet de relaxer tout en dégustant une succulente gourmandise-maison.
0239853


CLINIQUE ÉCLAIRCIE
Pour mettre de la lumière sur vos "APPRENTIS-SAGES"
• RATTRAPAGE
• ÉTUDE ASSISTÉE
• FRANÇAIS
- Primaire
- Secondaire
• MATHÉMATIQUE
- Primaire
- Secondaire
ANGLAIS
- Primaire
- Secondaire
- Formation supérieure
COURS D'ANGLAIS INDIVIDUEL ET GROUPE
Lisette Hébert enseignante
799-5378
0240048

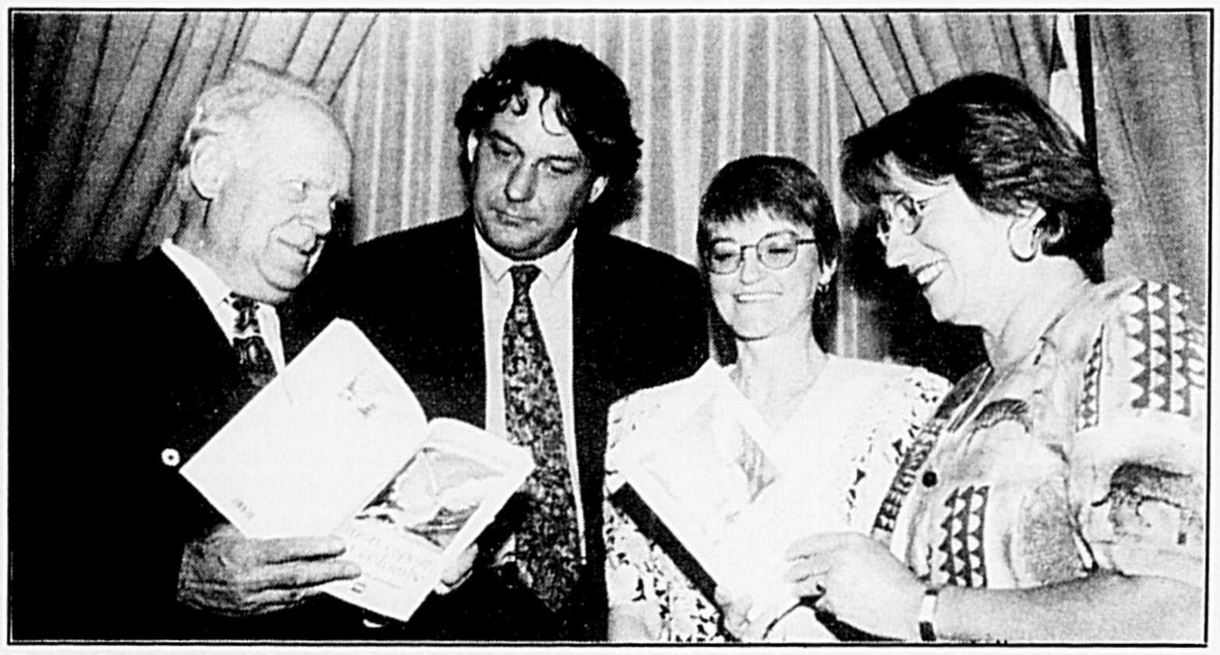
La Société d'arthrite lance sa campagne de levée de fonds

■ ROGER LAFRANCE

La section maskoutaine de la Société d'arthrite a lancé la semaine dernière sa campagne de levée de fonds annuelle.

En conférence de presse à l'Hôtel de ville, le président de la section locale, René St-Hilaire, a révélé que la campagne 1996 comporterait trois activités distinctes et que l'objectif visé était de 20 000 $. La présidence d'honneur de l'événement est assumée par le commissaire industriel de Saint-Hyacinthe, Mario De Tilly.

La première activité aura lieu dès cette semaine. Il s'agit de la vente d'épinglettes et de stylos qui seront disponibles dans les caisses populaires, marchés d'alimentation, centres commerciaux et centres hospitaliers.



Dans l'ordre habituel: René St-Hilaire, président de la section locale; Mario De Tilly, président d'honneur de la campagne; Suzanne Desloges-Duval, auteure et conférencière invitée au brunch gastronomique; et Micheline Gosselin, vice-présidente. (Patrick Deslandes/Photo P.P.M.)

Les organisateurs entreprendront également au cours des prochains jours la campagne corporative auprès des industries et organisations de la région. Enfin, la campagne se terminera par un brunch gastronomique à la salle Le Sommet de l'Auberge des Seigneurs, le 24 novembre prochain.

«Ceux qui étaient là l'an dernier, se souviendront certainement de la qualité de cet événement,» a noté M. St-Hilaire.

De son côté, Rita Gouin, directrice générale de la Société d'arthrite, a rappelé que l'arthrite affectait la vie de quatre millions de Canadiens dont un million de Québécois. Tous les ans, plus de 29 millions d'ordonnances sont prescrites pour des dépenses globales de 340 millions $. Pendant ce temps, la Société d'arthrite n'a pu investir que 5,3 millions $ pour la recherche sur cette maladie.

Malgré tout, la recherche donne des résultats, a rappelé Mme Gouin.

«Il n'y a pas si longtemps, une femme enceinte atteinte de lupus se faisait conseiller l'avortement pour des raisons de santé, a-t-elle expliqué. Aujourd'hui, la recherche nous a enseigné comment gérer sa grossesse pour que la survie de la mère et la naissance d'un enfant en santé soient la règle.»

Apprendre à vivre au jour le jour

Le brunch du 24 novembre accueillera une conférencière, Suzanne Desloges-Duval, qui livrera un témoignage sur sa maladie. Cette résidante de Windsor vient d'ailleurs de publier un livre, «Mon espoir, ma colombe» aux Éditions HMH.

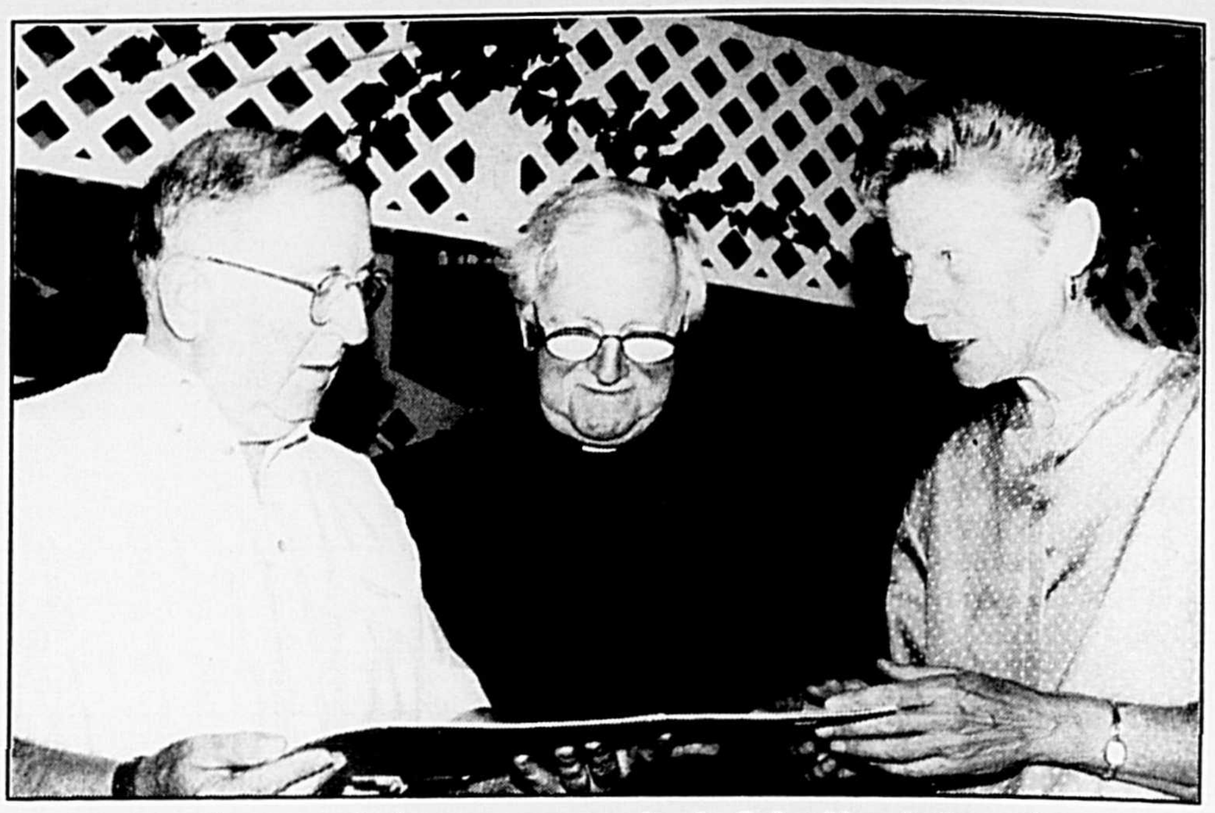
«Souffrir d'arthrite, c'est souffrir d'une maladie qui hypothèque un petit peu nos jours chaque matin,» a-t-elle révélé durant la conférence de presse.

Elle avait 22 ans lorsque les médecins lui ont révélé qu'elle souffrait d'arthrite rhumatoïde déformante, l'une des formes d'arthrite parmi les plus virulentes puisqu'elle entraine des malformations. Elle a donc dû apprendre à vivre au jour le jour, ne sachant jamais ce que le lendemain lui réservait.

«Il fallait que je me bâtisse un petit projet, a-t-elle confié. J'avais toujours rêvé d'écrire un livre. Avec une main qui s'ankylosait aux 15 minutes, jour après jour j'ai écrit ma vie d'arthritique.»

C'est ce témoignage qu'elle livrera aux convives qui participeront au brunch du 24 novembre.

Où s'en vont les paroisses?



Le nouvel animateur de la zone pastorale de Saint-Hyacinthe, Gilles Langelier, l'évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis Langevin, et Ginette Champagne, intervenante pour le projet sur l'avenir des paroisses.-

■ MARTIN ARCHAMBAULT

Le 29 août au Domaine de l'Érable de Sainte-Rosalie, près de 300 personnes ont répondu à l'appel de l'évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis Langevin. Ce dernier avait invité des représentants de chacune des 31 paroisses de la région de Saint-Hyacinthe pour discuter de l'avenir des paroisses.

La soirée de consultation tenue dernièrement au Domaine de l'Érable aura permis, par de courts sketches, de soulever quelques-uns des nombreux problèmes que les paroisses devront résoudre. Les changements de mentalité, la nécessité pour les paroisses de se tourner vers des laïcs et la quête de nouvelles ressources financières font partie des embûches à contourner.

Lors de son allocution, Mgr Langevin a reconnu que parler de l'avenir des paroisses pouvait apparaître inquiétant à bien des égards.

«Comme vous, je trouve que nous sommes embarqués dans une grosse affaire. Ça fait peur, mais j'ai confiance. C'est un projet d'avenir à réaliser ensemble. Si nous sommes autant de personnes ici ce soir, c'est parce que nous avons le souci de nos paroisses, et, avant tout, de leurs raisons d'être», a raconté Mgr Louis Langevin.

Avec le projet sur l'avenir des paroisses, l'Église diocésaine veut permettre à tout le monde de s'exprimer sur l'avenir des paroisses. Le thème de l'année 1996-1997, «Parlons-nous d'avenir», indique cette réalité. Cet automne, chaque paroisse sera conviée à organiser des activités qui permettront aux gens de donner leur opinion. Quel avenir souhaitent-ils pour leur paroisse? Peut-on en assurer la vitalité, la viabilité? Doit-on envisager de mettre en commun des services avec des paroisses voisines? Peut-on penser éventuellement à un regroupement de paroisses? Ces questions seront notamment débattues au cours des prochaines semaines.

Tournée de consultation

D'ailleurs, dans chacune des paroisses, une équipe d'animation appelée «groupe porteur» se chargera de sensibiliser les paroissiens au projet et de recueillir leurs idées.

Une fois le travail accompli, le «groupe porteur» de chacune des 31 paroisses de la zone pastorale de Saint-Hyacinthe participera à un forum. Une sorte de consultation itinérante qui recueillera les opinions et commentaires des paroissiens. L'information recueillie sera acheminée à l'évêque, Mgr Langevin. Ce dernier, après avoir tenu compte de l'expression libre des 113 paroisses du diocèse, dressera des orientations qui sauront, espère-t-il, inspirer et guider les paroisses.

Une touche d'Harmonie... Une touche de Santé!

Clinique Diététique Harmonie Santé

Membres de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec

Pour l'amélioration de vos habitudes alimentaires, pour **perdre du poids sans régime restrictif** ou pour tout autre problème de santé (cholestérol, diabète, hypoglycémie, etc).
Consultez une diététiste-nutritionniste d'*Harmonie-Santé* !
Profitez de notre programme de 15 semaines à **16$/rencontre.**



Caroline Benoit,
diététiste-nutritionniste
2780, rue Raymond (Centre médical), suite 104, St-Hyacinthe
4450, Boul. Laurier, Ste-Rosalie
(Clinique médicale Ste-Rosalie)
771-0388

Nathalie Goudreault,
diététiste-nutritionniste
5440, Boul. Laurier,
Secteur Douville
(Située à la clinique chiropratique du Dr. Martin Lessard)
771-7178



B-8 - LE COURRIER - Mardi 10 septembre 1996

EXTRA CÈDRES INC.

RÉCUPÉRATION DE FEUILLAGE DE CÈDRE
de mai à novembre
Cueillette: 7 jours/semaine

Pour une cinquième année consécutive, nous sommes heureux d'inviter la population maskoutaine et des environs, à profiter GRATUITEMENT de nos services pour la cueillette de vos retailles de cèdre. Dès votre taille commencée, veuillez bien communiquer avec nous. Merci de votre généreuse collaboration pour les 4 années passées, et nous vous remercions à l'avance de votre participation assidue et très active au sein de notre entreprise.



Lorette Deslandes-Martin
propriétaire



André Martin
propriétaire

MARTIN & Fils 477, rue Deslandes, Saint-Dominique **773-1000** • 1-800-563-1001

0237353

Portes ouvertes au Musée d'art

L'exposition concours "Portes ouvertes 96: Montagne, rivière et village" se déroulera cette année au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. Les gens pourront découvrir les nombreuses oeuvres de cent cinquante artistes provenant de toute la Montérégie. Saint-Hyacinthe est bien représentée avec six artistes. Les gens pourront voter pour le prix du public qui sera dévoilé le 17 septembre à 17h. Cette année aucun thème n'a été imposé, les visiteurs verront donc des paysages, des portraits et des allégories diverses. Les heures de visite sont de 10h à 20h les 14 et 15 septembre et de 9h à 17h les 16 et 17 septembre. Les groupes sont les bienvenus et peuvent réserver en téléphonant au (514)536-3033.

Cours de dessin

Enfants ou adultes, débutants ou intermédiaires, si vous aimez le dessin et la peinture à l'huile, ce cours est pour vous. Toujours à l'Atelier-musée de Rougemont, une classe de dessin d'observation et peinture à l'huile commencera le samedi 21 septembre. D'une durée de dix semaines, à raison de trois heures par semaine (le samedi de 9h à midi), "la" Claude Gagnon enseignera les rudiments de son art. Informations: (514) 469-1148.

La Prophétie des Andes: groupe de réflexion

Le livre "Leçons de vie de la Prophétie des Andes" vous a marqué? Venez joindre un groupe d'études, de réflexion et de discussion hebdomadaire sur ce sujet. À compter du 22 septembre, de 9h30 à midi, ces rencontres permettront à chacun de mieux se connaître et d'améliorer ses relations avec les autres. Le nombre de participants est limité. (514) 469-1148.

Initiation au théâtre

Des cours d'initiation au théâtre débuteront le mercredi 18 septembre à 13h30 à l'Atelier-musée "la" Claude de Rougemont. D'une durée de 90 minutes, chaque cours inclut l'histoire du théâtre, la formation de l'acteur et l'étude de la littérature dramatique. Ce cours ne fait pas de l'étudiant un acteur professionnel, mais lui permet de se divertir tout en apprenant. Pour plus d'informations et pour réserver une place, car le nombre d'étudiants est limité, communiquer avec Normand Choquette au (514) 469-4772.

Portes ouvertes à Arts Station

La galerie de Mont-Saint-Hilaire Arts Station, située au 1087, boul. Laurier, invite la population maskoutaine à ses deuxièmes portes ouvertes qui auront lieu le 11 septembre de 19h à 21h30. Les gens pourront également profiter de l'occasion pour s'inscrire aux ateliers de création, de peinture, sculpture, dessin, art d'impression ou théâtre. Les cours débutent le 16 septembre . Pour informations, communiquer avec Diane Royer, Jérémie Boudreault ou Tania Lebedeff au (514) 536-3077.



50e anniversaire de mariage

Le 31 août 1946, à la petite chapelle de la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, Étiennette Deschenaux et Joseph Gélinas s'unissaient par les liens sacrés du mariage. Dernièrement, leurs enfants, petits-enfants, frères et soeurs ainsi que leurs conjoints, se sont réunis pour célébrer avec eux leur 50e anniversaire de mariage. Nous leur disons félicitations et leur souhaitons encore beaucoup de bonheur.



Soixante ans de mariage

Le 18 août dernier, Madeleine Girard et Joseph Benoit, autrefois de Saint-Damase, célébraient leurs noces de diamant. En effet, ils reçurent la bénédiction nuptiale en l'église de Saint-Césaire le 19 août 1936. Le coupe a six enfants, quatorze petits-enfants et dix arrière-petits-enfants. Après la messe célébrée en l'église Sacré-Coeur, une réception fut organisée en l'honneur des jubilaires à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe.

Télé-BINGO de la

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

en collaboration avec:

106,5 un air de rock CFEI-Saint-Hyacinthe

COGECO Câble

Le Courrier

6 CARTES POUR 5$

TOUS LES DIMANCHES

de 16 h 00 à 17 h 00
à CÂBLE 11,
SAINT-HYACINTHE
à compter du
15 septembre 1996

1500$ À GAGNER CHAQUE SEMAINE

Coût: 6 cartes pour 5 $

* S'il y a plusieurs gagnants, le prix est divisé en parties égales en complétant au dollar s'il y a lieu

Achetez vos cartes immédiatement

ST-HYACINTHE
Dépanneur Pierrette
Cantine Au Bon Goûter (Hôtel-Dieu)
Comptoir Dessaulles
Dépanneur l'Escale
Jardi fruit
Alimentation Rigaud
Dépanneur Richard Léveillée
Pharmacie J.L. Auger (Brunet)
Provisoir (rue Ste-Anne)
Dépanneur Déry
Dépanneur Chapdelaine
Dépanneur Atout
Dépanneur DÉsaulniers
Dépanneur La Providence
Dépanneur Mario Savoie
Dépanneur Bois-Joli
Resto Café Donut (Choquette)
Dépanneur Therrien
Dépanneur Du Marché
Dépanneur Variété Mimi
Dépanneur Françoise
Tabagie Mondor
Marché St-Joseph
Métro Tarte & Fils
Dépanneur Ultra (Douville)
Dépanneur Coulonge
ST-SIMON-STE-ROSALIE
Peinture Écologique Bétonel
Dépanneur José
Resto Café Donut 24/24
Station Simon Frappier
Bonichoix Ste-Rosalie
LA PRÉSENTATION-ST-THOMAS D'AQUIN
Épicerie St-Thomas
ST-DOMINIQUE
Station Manon Pinard
ST-PIE
Aux Délices du Parc
ST-DAMASE
Dépanneur St-Damase
STE-MADELEINE
Ayotte & Gascon
Dépanneur Du Domaine

Valentine · Resto Café Donut ST-HYACINTHE - STE-ROSALIE · BETONEL · Résidence Bourg-Joli · La Cabane des Vins et Bières · JEAN COUTU ST-HYACINTHE

0239656

Les légionnaires de Marie célèbrent leur 75e anniversaire

■ MARTIN ARCHAMBAULT

Samedi dernier, le 8 septembre, à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, comme partout ailleurs dans le monde, les légionnaires de la Légion de Marie ont célébré par une messe le 75e anniversaire de ce mouvement religieux catholique mondial.

Plus de 200 membres de la Légion de Marie des paroisses du diocèse de Saint-Hyacinthe ont assisté à la célébration faite par Mgr Albert Sanchagrin, prédécesseur de l'évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis Langevin.

Par des chants et des lectures de circonstance, ils ont prié la Vierge Marie, reine de leur légion, mise sur pied en 1921 à Dublin par un prêtre Irlandais du nom de Frank Duff.

Dans le diocèse de Saint-Hyacinthe, la Légion de Marie a été fondée le 11 février 1952, jour anniversaire de la première apparition de Notre-Dame de Lourdes. Acceptée à la paroisse Cathédrale, la Légion de Marie a tenu sa première réunion le 16 février 1952, un samedi soir.

Depuis, les légionnaires de la Légion de Marie du diocèse de Saint-Hyacinthe se réunissent hebdomadairement.

«Visiter des malades, des personnes seules, soutenir le curé, apporter et transmettre la foi font partie des principales tâches auxquelles s'affairent les légionnaires de Marie, qui sont en fait des combattants spirituels», a expliqué Thérèse Pelletier, légionnaire de Marie.

Actuellement, quinze paroisses du diocèse de Saint-Hyacinthe maintiennent le mouvement légionnaire. Tous travaillent en coopération avec le curé de leur paroisse pour subvenir aux besoins des paroissiens.



Après la célébration de la messe, Thérèse Pelletier, présidente, le chanoine Paul Déry, Mgr Albert Sanschagrin, le père Georges Bélanger, premier président de la Légion de Marie de Saint-Hyacinthe, et Mgr Gustave Prévost ont partagé les gâteaux avec les quelque 200 participants. (Photo Patrick Deslandes / P.P.M.)

Les Belles Endimanchées

Conférence

Conférencière invitée:
Mme Catherine Jalbert
Animatrice de l'émission: "L'Ère du Verseau"

Sujet : L'interprétation des rêves
Date : 22 septembre 1996
Heure : 13 h.
Endroit : Le Rossignol (Ste-Julie)
Route 20, sortie 105
Coût : 15,00$

Prix de présence

Billets et informations :
Nicole Denoury (514) 583-6504

0239752

ÉCOLE DE DANSE
GABY & ROGER
Enr.
Cours privés, semi-privés
(petit groupe)
Danse sociale
Danse de ligne
Nouvelle session de cours pour débutants et avancés commençant en septembre 1995
2409, rue Bourdages, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-2362
0239851

Un amour de Jardin
◆ IDÉES CADEAUX
◆ BOUQUETS DE BALLONS
◆ DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES HUILES PACT
◆ ACCESSOIRES MODES
ESSAIM
4450, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
Nicole Lussier, prop.
799-4545
0230507

LES SPECTACULAIRES PRIX DE FIN D'ANNÉE

Du 10 au 20 septembre 1996

10 JOURS d'offres spéciales et de prix à vous couper le souffle sur tous les modèles 96 en inventaire.

LUMINA APV VAN
BLAZER
PICK-UP CHEVROLET
CAVALIER

ACHAT ou LOCATION
Dernière chance de mettre la main sur un modèle 96

+ INVENTAIRE:
Geo • Monte Carlo • Supreme • Camaro • Aurora • Achiva • Séville STS • Tracker + S/T Pick-up • W/Van Chaissis - cabine - Suberban + Tahoe

Prix spectaculaires affichés dans chaque voiture

Informez-vous de nos spéciaux sur tous les démonstrateurs

Consultez nos professionnels de la vente chez
CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe
Sortie 130 route 20 774-5336
La maison aux services reconnus
0239114

Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie

Près de 1 800 visiteurs ont envahi le site rochvillois

(J.-M.F.) -«Les activités, présentées à Saint-Jude, par l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie, ont remporté un vif succès. C'est grâce à la collaboration du député de Richelieu, le ministre Sylvain Simard, et du ministre de l'Environnement et de la Faune, M. David Cliche, que près de 1 800 personnes ont pu visiter le site de l'UQROP, dans le cadre de Chouette à voir», fait valoir Mme Suzie Plourde.

Depuis que le Centre rochvillois a fermé ses portes, les responsables de l'UQROP ont procédé au post mortem de cette première année d'opération.

«Après la pluie diluvienne qui s'est abattue sur le site le jour de l'ouverture, seulement quatre autres journées de pluie sont venues assombrir les activités de Chouette à voir. Sur les 14 jours de beau temps qui ont marqué la courte période d'ouverture, ce sont en moyenne quelque 125 visiteurs qui ont été accueillis chaque jour», commente Mme Maud Trioreau.

Les visiteurs ont pu observer une vingtaine d'espèces en visitant les volières de réhabilitation et en assistant à la démonstration d'oiseaux de proie vivants. «Les sentiers d'interprétation et le kiosque d'animation ont permis aux gens d'approfondir leurs connaissances sur la biologie des oiseaux de proie», soutient Mme Plourde.

Au cours de la saison, certains ont eu la chance exceptionnelle d'assister à la remise en liberté d'un oiseau de proie. Ces remises surprises concrétisent le travail effectué par l'UQROP et elles ont été fort prisées des personnes qui ont envahi le site.

Deux survivants

Cette saison a été couronnée par la naissance de Harfangs des neiges, une première en sol québécois chez des oiseaux de proie en captivité. Les visiteurs ont pu observer la femelle couver ses oeufs tout au long du mois de juillet . «C'est dans une des volières de réhabilitation que ces naissances ont eu lieu durant la dernière semaine d'ouverture. Le petit qui était dans le quatrième oeuf n'a pas réussi à sortir de sa coquille. On soupçonne qu'une infection, provoquée par le jaune de l'oeuf, ait diminué ses forces. Quant au troisième qui était né, on ne sait pas trop ce qui s'est passé, mais nous sommes arrivés dans la volière un matin et il était disparu. Il y a deux possibilités, soit qu'un prédateur a réussi à s'infiltrer dans la volière ou encore que les parents l'ont mangé parce qu'il n'était pas en bonne santé. Il y a plus de chance que ce soit la deuxième option car même durant la nuit, les parents auraient pourchassé le prédateur. Quant aux deux survivants, ils sont presque aussi gros que leurs parents et les plumes commencent à apparaître. Nous avons été témoins des transformations graduelles et nous avons aussi analysé le comportement des parents. Seule la femelle alimentait les petits au départ, comme si elle les couvait, mais depuis qu'ils sortent du nid, c'est le mâle qui leur apporte à manger», dévoile Mme Plourde.

Celle-ci avance que plusieurs ont communiqué avec l'organisme au cours du mois d'août, mais en raison d'un manque de ressources, ils n'ont pu poursuivre. «Ce n'est que partie remise puisque le site ouvrira ces portes l'été prochain et la période d'ouverture sera élargie».

Il est toujours possible de rejoindre l'UQROP au 773-8521, poste 8545.



La démonstration d'oiseaux de proie vivants, présentée dans un amphithéâtre naturel, au site de Saint-Jude, a permis aux visiteurs d'observer neuf espèces différentes. Chouette à voir sera de nouveau présentée l'été prochain et la période d'ouverture sera élargie. (Photo Guy Fitzgerald)

DANSE SOCIALE
avec le groupe NAD'S
Les samedis soirs
14 et 28 septembre
12 et 19 octobre
9 et 23 novembre
de 20 h 30 à minuit
Centre Récréatif St-Jean-Baptiste
114, 18e avenue
Drummondville
Bienvenue à tous!
0239696

Tapis – Prélarts – Céramique
Vente et installation
Travail garanti
Tapis Laurent Pion (1980)
1335, rue Bernard
Saint-Hyacinthe
773-0091
0230506

Mouvement Fondamental
Pédagogie d'Eveil du corps
Réinstaller le plaisir dans une gestuelle consciente et émouvante, redécouvrir son mouvement de vie au sein d'une lenteur qui étire le temps et redonne toute sa saveur à la vie par:
- La méditation
- Les mouvements corporels éducatifs
- La fasciathérapie
N.B.: Des cours en ANTIGYMNASTIQUE sont aussi offerts au même endroit. Informez-vous.
SOIRÉES D'INFORMATIONS GRATUITES ET DE MOUVEMENTS
les 16 et 18 septembre à 19h15
POUR PARTICIPER A CES SOIRÉES, TÉLÉPHONEZ AU :
261-1490
Session "D'AUTOMNE"
débutant les 23 et 25 septembre
Gislaine Jobin
Pédagogue d'éveil du corps en mouvement fondamental
0239735

CENTRE SPIRITUEL

TRIANGLE D'OR
GRACIA
MAÎTRES REIKI
– Traitements de Reiki avec communications spirituelles.
– Initiations niveau 1-2-3 et maître.
– Médium canalisant l'entité: Emmanuel.
0240207

Diane
796-2028
(514)
788-2798

Reynald



Il n'y a rien de mieux!
Avec plus de 70 ans d'excellence en innovation et ingénierie allemande, ce n'est pas surprenant que la scie à chaîne STIHL soit la mieux vendue dans le monde.
Maintenant, la qualité STIHL est encore plus abordable avec des rabais allant jusqu'à 80 $** sur les scies à chaîne STIHL 025, 026 et 039.
De plus, pour un temps limité, vous recevrez gratuitement une trousse Wood-Pro™ d'une valeur de 75 $ à l'achat de certains modèles de scies à chaîne STIHL.
Essayez-la avant de l'acheter chez votre détaillant de service complet STIHL. Satisfaction garantie ou argent remis!
GARANTIE PROLONGÉE À 2 ANS
**Jusqu'au 30 novembre 1996 ou jusqu'à épuisement des inventaires chez les détaillants STIHL participants.


CSA CERTIFIÉ
STIHL®
Numéro un dans le monde
Pour tous les détails et une démonstration GRATUITE, venez nous voir dès aujourd'hui!
Pour tous les détails et une démonstration gratuite, venez nous voir dès aujourd'hui !
GARAGE NOEL BERNIER
2745, Route 235
St-Pie, Québec
J0H 1W0
(514) 772-5308
EXCEL MOTONEIGE ENR.
1134, St-Edouard
St-Jude, Québec
J0H 1P0
(514) 792-3037
STE-HÉLÈNE MINI-MOTEURS INC.
1080, Des Cascades Est
St-Hyacinthe,
Québec J2T 1K1
(514) 778-3100
LOCATION DOUVILLE LTÉE
575, Wilfrid Laurier
Douville, St-Hyacinthe,
Québec J2S 7B2
(514) 774-1313
0239600

Il n'y a pas de mal à faire garder ses enfants

■ MARTIN ARCHAMBAULT

«Ce n'est pas parce qu'on s'occupe de nous, qu'on ne s'occupe pas de nos enfants.» Voilà le thème de la conférence qui sera donnée le 20 septembre dès 19 h 30 à l'auditorium de l'ITA.

Par cette conférence publique, donnée par Fernand Cloutier, pédagogue et conférencier reconnu, l'Association des familles monoparentales de Saint-Hyacinthe tente de rejoindre tous les parents en abordant le thème de la culpabilité parentale.

«Lors de sa conférence M. Fournier veut défaire le sentiment de culpabilité que renferment certains parents lorsqu'ils décident de faire garder leurs enfants pour s'accorder un peu de loisir», a expliqué la porte-parole de l'Association des familles monoparentales de Saint-Hyacinthe, Maryse Lalonde.

Parce que cette culpabilité concerne tous les parents, séparés ou non, le conférencier présentera des pistes de solutions en tenant compte des multiples types de familles. Des solutions qui permettront à tous les parents de consolider leur relation avec leurs enfants et leurs adolescents et de découvrir les facettes de la culpabilité.



Fernand Fournier

Auteur de deux livres, Fernand Fournier initiera les parents à une nouvelle façon de voir les relations quotidiennes avec les enfants.

Les billets sont en vente à la maison de la famille des Maskoutains, 2276, rue Sainte-Anne. On peut aussi s'en procurer à l'entrée de l'auditorium de l'ITA le soir de la conférence.

Claude Bernier à la mairie

L'équipe des bénévoles de monsieur Claude Bernier invite la population maskoutaine à venir le rencontrer samedi le 14 septembre 1996, 14h00, au 2255 Sainte-Anne (ancienne école Mercier, à l'extérieur)

Sujet: La prochaine campagne électorale.

À cette occasion, il y aura musique, rafraîchissements, maïs, chiens chauds, et animation pour les enfants.

Bienvenue à tous et à toutes

Autorisé et payé par:
Francine Milette Audet,
agent officiel de Claude Bernier

0240053

Cartes professionnelles

P.P.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles, Mont St-Hilaire (Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

Clinique Médico-Esthétique Dr Céline Daigneault
775, av. Laframboise suite 201 Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 778-1474
- Traitement de varices
- Examen veineux au Doppler
- Traitement de couperose
- «Peeling» doux aux AHA
- Correction des rides au collagène
- Soin de cellulite
0238996

FD SERVICE ENRG.
C. FRÉDÉRIC, propriétaire
DEPUIS 1971
• RÉPARATION
• DE TOUTES MARQUES
• TRAVAIL GARANTI
LAVEUSE, SÉCHEUSE
CUISINIÈRE • RÉFRIGÉRATEUR
LAVE-VAISSELLE • COMPTOIR DE PIÈCES
Une corporation qui vous protège.
SERVICE AUTORISÉ Admiral Inglis Whirlpool VENMAR
773-8244
18148 Perreault, St-Hyacinthe Secteur St-Joseph

Shaklee
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT
Bernadette Caron
778-1296
L'être humain et le produit en harmonie avec la nature
Faites un pas dans la voie du bien-être.
0238937

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY
Monsieur FISSURE
DRAIN FRANÇAIS
(DEPUIS 1980)
PROGRAMME RÉNOVE 1996
SAINT-HYACINTHE 1-800-656-8356
0234471

SALON LAVALLÉE COIFFURE ENR.
Service à domicile, centre hospitalier, résidences personnes âgées.
LUNDI, MARDI, MERCREDI, SAMEDI
SPÉCIAL sur coiffure pour 2 personnes et plus au même endroit. 10%
SPÉCIAL Sur permanente, LUNDI, MARDI, MERCREDI. 5%
LAVABO PORTATIF
(pour votre confort)
Claudette Lavallée
Tél.: 774-1908
Pagette tél.: 261-4749
0239753

INVESTIGATIONS ALPHA
Enquêtes professionnelles
CIVILES ET CRIMINELLES
PRIVÉ • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Consultation gratuite
EX-SERGENT DE LA GRC DURANT PLUS DE 25 ANS
SPÉCIALITÉS:
• Surveillance
• Filature
• Fraudes
• Étude de preuves
• CSST
TÉL.: 796-2611 PAGETTE: sans frais 1-514-552-2140

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Gérard Leblanc
publicitaire
Tél.: 773-6028
Mtl.: 875-1948
Fax: 773-3115
655, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4

A.M.B. Traduction de tous genres
sur McIntosh et Word Perfect
Anglais – Français
Français – Anglais
C.V., Publicité, Télécommunication, etc...
Inf.: 773-8132 Fax: 773-8935
0239094

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience
Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothélique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (514) 774-0234
0230316

CLINIQUE MÉDICALE POIDS SANTÉ
Dr Paul Thomas
Dr Jean-Noël Poilly
MÉDECINE GÉNÉRALE
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
2685 Casavant O., Saint-Hyacinthe 774-6467
46-A, rue Brunelle, Beloeil 467-6365
50 St-Charles O., Suite 200, Longueuil 442-1711
0238268

Gestion Broderie (1994) inc.
. Comptabilité
. Impôts
. Marketing
Tél.: 773-8295 . Fax: 773-8295
0230399

Qui rejoindre

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335

Dans nos quartiers:

Assomption / M. Martin Goyette	771-6914
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / M. Michel Richard	773-7711
Sacré-Coeur / M. Sébastien Raymond	773-4043
St-Joseph / M. Jean-Yves La Rougery	778-7728
St-Sacrement / M. Gaétan Dion	773-1824
Notre-Dame et Christ-Roi / Mme Chantal Frigon	778-8333

Un été olympique

Saint-Hyacinthe a vibré au rythme des Jeux Olympiques au cours de l'été



Présence de Jean Lavertu, athlète haltérophilie à Atlanta, au gala des Loisirs Assomption.

Du 25 juin au 16 août, les jeunes Maskoutains participant aux différents Camps de jour et loisirs d'été, ont profité d'un été marqué par la frénésie des Jeux Olympiques sous la présidence d'honneur de M. Yvan Darsigny, athlète en haltérophilie et Mme Chantal Benoit, athlète en basketball en fauteuil roulant.

Cette fabuleuse aventure a débuté par l'ouverture des Villages olympiques le 25 juin où chaque quartier accueillait à sa façon ses athlètes respectifs. Le 28 juin, une grande fête marqua l'ouverture officielle des Jeux Olympiques typiquement maskoutains: les jeunes de 6 à 12 ans, de la Ville de Saint-Hyacinthe, ont participé à une super tombola, du patinage à roues alignées, baignade, parade du flambeau, envol de colombes...

Durant l'été, nos athlètes ont vécu un lien privilégié avec certains athlètes participant aux Jeux d'Atlanta; chaque quartier était jumelé à un athlète québécois présent à Atlanta, les jeunes en ont donc profité pour correspondre et conserver des liens étroits.

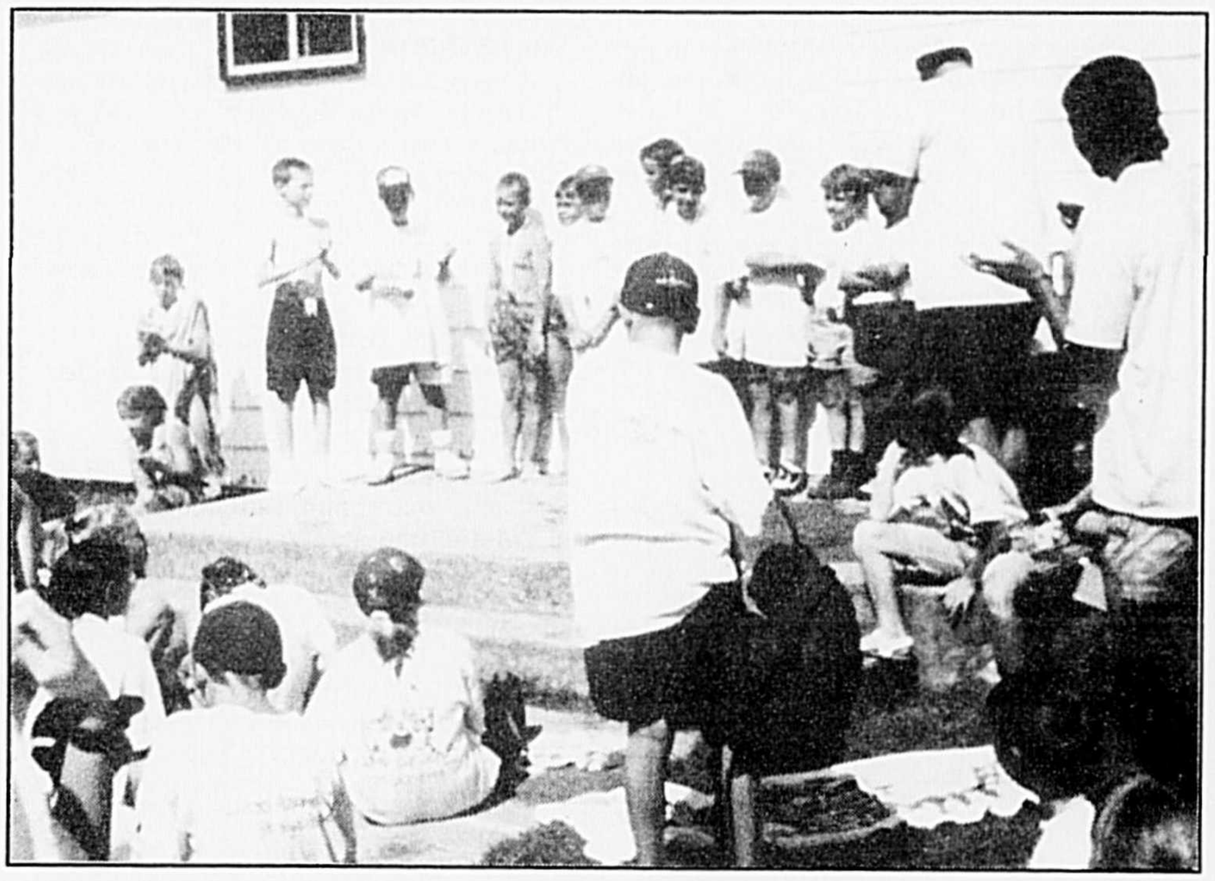
Le mardi 6 août était le grand jour pour nos jeunes, car après avoir festoyé, effectué des essais olympiques et demandé conseils auprès des grands athlètes d'Atlanta, le temps était venu de mesurer leurs talents lors de cette journée d'Olympiades: natation, course à relais, saut en longueur, lancer du ballon. De superbes médailles furent remises aux vainqueurs, mais tous repartirent avec un souvenir inoubliable: celui de s'être dépassés par amour du sport.

Au cours de la semaine du 12 août, les différents Villages olympiques marquèrent la fin de leur été par la présentation de magnifiques galas où les jeunes, encore une fois, démontraient leur talent artistique à leurs parents et animateurs. Certains quartiers ont eu le privilège de recevoir chez eux leur athlète et davantage échanger leur passion commune.

Un peu comme ces athlètes olympiques qui repartent travailler pour continuer à parfaire leur sport préféré, nos jeunes athlètes maskoutains repartent sac au dos vers le chemin du savoir, en gardant bien en mémoire le souvenir d'un été olympique inoubliable.

Merci au comité organisateur qui était composé de Chantal Frigon, Martin Goyette, Gaétan Dion, Michel Richard, Sébastien Raymond, André Beauregard et Jean-Yves La Rougery.

Merci aux commanditaires majeurs: Ville de Saint-Hyacinthe, Métro Riendeau, M. Léandre Dion, député; et les Anciens du Patro.



Remise officielle de médailles aux Olympiques.

Début des séances de patinage libre

Suite à l'ouverture de nos trois stades municipaux, les séances de patinage libre débuteront au cours des prochains jours. Il est important de prendre note que pour toutes les séances de patinage libre, la carte Accès-Loisirs est obligatoire.

Il y a donc possibilité pour les amateurs de pratiquer gratuitement cette discipline du lundi au jeudi entre 16 h et 16 h 50 au stade C.-A.-Gauvin (boul. Laflamme - quartier La Providence), ainsi qu'au Pavillon de la Jeunesse à compter du lundi 16 septembre; il y aura également une séance le vendredi de 16 h à 17 h 15 au stade L.-P.-Gaucher.

Les aînés pourront également profiter de périodes de patinage libre gratuites tous les mardis et jeudis de 13 h 30 à 15 h 30 au stade C.-A.-Gauvin et ce, à compter du 10 septembre.

Le patinage libre "payant" les samedis et dimanches débutera le 14 septembre au stade C.-A.-Gauvin de 19 h à 20 h 30 et le 15 septembre au stade L.-P.-Gaucher de 10 h à 11 h 30.

Des abonnements sont en vente au secrétariat du Centre culturel. Pour toute information, vous pouvez communiquer avec le 778-8333 du lundi au vendredi de 8 h 30 à midi et de 13 h 30 à 16 h 30.

Assomption

Cours de danse de ligne

À compter du mardi 17 septembre au Centre communautaire Assomption, le cours s'adresse aux adultes débutants à 19 h; place aux intermédiaires à 20 h. Pour information, communiquez avec l'animateur de Centre, Martin Goyette, au 771-6914 (le jour).

Badminton pour adultes

Tous les mercredis et vendredis dès le 18 septembre, les adultes sont invités à pratiquer ce sport, de 19 h à 21 h, au gymnase de l'école Assomption.

La Providence

Les Après-Midi d'Aurèle et d'Aurélie

Si tu as le goût de jouer aux poches baseball, pétanque, cartes tout en faisant de nouvelles connaissances, joins-toi à nous les lundis et mercredis, de 13 h à 16 h, à compter du 16 septembre, au Centre communautaire La Providence (2575, rue Saint-Paul). Information: 773-7711.

Cours de danse en ligne

Offerte par les Loisirs féminins, cette activité s'adresse aux débutants, intermédiaires et avancés âgés de 7 à 99 ans dès le 16 septembre. Les lundis de 18 h 45 à 21 h 30. Session de 12 semaines au Centre communautaire La Providence. Information auprès de Madame Réjeanne Dion au 773-2611.

Rappel pour les inscriptions aux activités d'automne

Ceux et celles qui n'ont pas profité de la période d'inscription peuvent toujours le faire en se présentant la première journée de cours. Information: 773-7711.

Saint-Joseph

Rappel d'inscription

Si vous avez oublié de vous inscrire aux activités d'automne, vous êtes invités à le faire dès le 9 septembre, du lundi au vendredi, de 13 h à 16 h ou en soirée, entre 18 h et 20 h. Information: Jean-Yves La Rougery au 778-7728.

Animation d'automne au Pavillon

Les Loisirs Saint-Joseph lancent une invitation spéciale aux adolescents de 13 à 17 ans. Rendez-vous dès le 16 septembre au Pavillon de la rue Savoie, entre 19 h et 20 h 30, du lundi au vendredi, où plusieurs activités vous seront offertes telles le ping-pong, le billard, le hockey-bulle... Information: Denis Chrétien au 774-3886 à compter du 16 septembre aux heures mentionnées plus haut.

Les Loisirs Saint-Joseph aux Expos

Les membres du conseil d'administration, les employés des sports d'été, du camp de jour ainsi que les parents bénévoles ont assisté à un excellent match entre les Expos de Montréal et les Padres de San Diego le 31 août dernier. Les membres de l'équipe des Loisirs Saint-Joseph en ont profité pour rencontrer à nouveau leur athlète olympique et ami Jean-Marie Banos et son épouse. Une activité qui clôture une saison remplie de succès.

Bingo

Super bingo le vendredi soir au sous-sol de l'église Saint-Joseph dès 19 h. Un lot de 3 350 $ est distribué chaque soirée. Venez encourager les Loisirs Saint-Joseph tout en vous amusant.

Saint-Sacrement

Inscription aux activités d'automne

Même si la période d'inscription est passée, il est encore possible de vous inscrire à une activité offerte par les Loisirs Saint-Sacrement. Pour connaître notre programmation, consultez le bulletin «Le Maskoutain» ou le feuillet de quartier. Information: Gaétan Dion au 773-1824.

Horaire de bureau

À compter du lundi 16 septembre, l'animateur de centre sera présent au Centre communautaire du lundi au vendredi, de 13 h à 17 h. De plus, il sera possible de prendre rendez-vous en soirée. N'hésitez pas à le contacter.

Activités libres

À compter de cette semaine, le Centre communautaire sera ouvert les lundi, mardi et vendredi de 18 h 30 à 21 h 30. Billard, cartes, jeux et autres vous attendent. Gratuit, carte «Accès-Loisirs» obligatoire.

Cours de danse en ligne et danse sociale

Yvon et Colette Dion vous invitent à venir apprendre de nouvelles danses en ligne à compter du mercredi 18 septembre dès 19 h 30. Une nouvelle session de danse sociale s'adressant uniquement aux couples débutants débutera le jeudi 19 septembre à 19 h 30.

Carnet de l'âge **d'or**

Maskoutain

Danse le dimanche 15 septembre, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale avec la musique de René Boudreau. Dix cours de nouvelles danses de ligne donnés par Claudette Aubertin débuteront le mercredi 18 septembre, à 19 h 30. Inscription dès maintenant au 773-0401, demandez Marcelle.

Acton Vale

Danse le samedi 14 septembre, de 20 h à 23 h 30, à la salle du centre communautaire avec l'orchestre Accord.

Assomption

Danse le samedi 21 septembre, au gymnase de l'école avec l'orchestre Les Holidays. Ouverture des portes à compter de 18 h 30.

Bourg-Joli

Danse le samedi 14 septembre, à 20 h, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur avec l'orchestre Les Holidays.

Roxton Pond

Danse le dimanche 15 septembre, de 13 h à 16 h 30, au centre communautaire avec l'orchestre Les Rythmiques.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Danse le vendredi 13 septembre, à 20 h, au centre communautaire (1060, rue Des Ormes) avec M. André Monahan à la partie musicale. (Suite à la page B-16)

CLSC des maskoutains

Après la naissance

Les rencontres postnatales pour les mères de bébé de 0 à 6 mois reprennent tous les lundis de 13 h 30 à 15 h 30. Chaque rencontre débute par une courte période d'exercices ou de relaxation suivie d'échanges sur un thème.

À la rencontre du 16 septembre, nous verrons comment suivre le développement de son enfant en utilisant le journal de bord de bébé. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et une halte-garderie, animée par des bénévoles, permet à la mère d'avoir du temps bien à elle.

Entre parents

"Entre parents" est un groupe où les parents d'enfants de 0 à 11 ans peuvent venir sans s'inscrire préalablement pour simplement partager entre parents, se donner des trucs, profiter de l'expérience de chacun tout en bénéficiant du soutien d'une personne-ressource pour susciter des pistes de réflexion.

À la rencontre du mardi 17 septembre, qui se tient au CLSC à 19 h, on abordera la discipline, un sujet brûlant qui soulève toujours de nombreuses questions.

Congé de maternité

Une personne-ressource du Centre d'emploi du Canada tiendra une soirée d'information sur le congé de maternité et le congé parental le 23 septembre à 19 h 30 au CLSC.

Santé buccale

Une rencontre d'information sur la santé buccale de l'enfant et de la mère aura lieu au CLSC le jeudi 26 septembre à 19 h.

À la découverte de soi

Le CLSC offre aux personnes qui commencent une démarche de croissance une série de cinq rencontres qui porte sur la connaissance de soi, la découverte de ses capacités et l'expression de ses émotions. Les rencontres se tiennent les mercredis de 9 h à 11 h 30 à partir du 18 septembre. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 114.

Série de rencontres sur le diabète

Une série de cinq rencontres touchant différents aspects du diabète, tels l'alimentation, la médication, les soins de pied, se tiendra les mardis de 19 h à 21 h du 1er au 29 octobre. La même série sera également offerte à partir du 13 novembre de 14 h à 16 h. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 308.

Jeudis-rencontres du 3e âge
Les hauts et les bas de la vie de l'aidant naturel

Prendre soin d'un proche malade ou en perte d'autonomie n'est pas toujours facile. Les soins jour et nuit, l'attention constante et l'inquiétude sont souvent le quotidien de l'aidant naturel. Comment faire face à cette réalité? Quelles ressources peuvent alléger la tâche? En plus de témoignages, ces questions seront traitées par Francine Bertrand, organisatrice communautaire, le jeudi 19 septembre à 9 h 30 au CLSC. On doit s'inscrire au 778-2572, poste 658.

Gestion du stress au 3e âge

Si vous avez 65 ans et plus et souffrez de problèmes liés au stress, vous pouvez vous inscrire à une série de six rencontres pour apprendre à bien gérer votre stress. Cette série débute le mercredi 25 septembre à 13 h 30 au CLSC. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 702.

Les rencontres CAP CLSC

Ces rencontres s'adressent à toutes les personnes de 55 ans et plus qui ont le goût de s'informer et d'échanger. Les thèmes des rencontres seront choisis lors d'un goûter-causerie. Prochaines rencontres:

À **Sainte-Madeleine**, le 12 septembre à 9 h 30, à la salle de l'âge d'or;

à **Saint-Bernard**, le 17 septembre à 9 h 30, au sous-sol de la caisse populaire;

à **Saint-Valérien**, le 17 septembre à 13 h 30, à la salle communautaire;

à **Saint-Hugues**, le 19 septembre à 9 h 30, à la salle communautaire du Pavillon Saint-Hugues.

Bloc aféas

La Providence

Réunion mensuelle le mardi 17 septembre, à 19 h 30, à la salle d'accueil du centre communautaire au sous-sol de l'église.

L'Aféas La Providence soulignera son 25e anniversaire de fondation le dimanche 29 septembre. La fête débutera par la messe de 10 h 30 en l'église paroissiale, suivra ensuite un buffet à la salle communautaire. Pour plus d'information et pour confirmer votre présence, avant le 21 septembre, communiquez avec Francine Laplante au 773-9393 ou après 17 h avec Laurette Pion au 773-7254.

Sacré-Coeur

Défilé de mode le mardi 10 septembre, à 19 h 30, au Club de golf La Providence.

Première rencontre mensuelle le mercredi 18 septembre, à 19 h 30, au local de l'OTJ Sacré-Coeur.

L'harmonie dans votre assiette

C'est le temps des conserves!

Qu'on le veuille ou non, l'automne approche à grands pas. C'est le temps de penser à faire des provisions pour la saison froide, alors qu'une variété de fruits et de légumes frais abondent et sont à très bas prix. En effet, ils deviennent en réclame à tour de rôle et les mettre en conserve permet de faire des économies appréciables.

Une mauvaise mise en conserve peut présenter des dangers. Pourquoi alors courir des risques? Nos grands-mères devaient peut-être s'en remettre à la chance, mais pas nous. Les aliments mis en conserve à la maison peuvent et doivent être sains.

Une mise en conserve soignée vous permettra de détruire tous les micro-organismes et de chasser l'air des contenants. Une fois les récipients bien scellés, les aliments seront protégés contre leurs effets.

Toutefois, l'élimination de l'air des contenants peut favoriser la croissance d'une bactérie très dangereuse, existant sous deux formes (spores et stade de croissance), et provoquant le botulisme. La consommation des spores présentes dans le sol ainsi que dans la plupart des produits frais, est inoffensive. Cependant, dans un contenant scellé, elles peuvent se développer et produire une toxine dangereuse.

La toxine botulinique est le poison le plus mortel connu actuellement. En fait, ces bactéries sont les plus grandes responsables de mortalité par empoisonnement alimentaire. Un aliment contaminé par cette toxine aura conservé le même goût et la même apparence. Vous pensez avoir consommé des aliments contaminés par les bactéries produisant la toxine botulinique? Sachez reconnaître les symptômes, lesquels apparaissent environ une journée à une semaine après l'ingestion des aliments. En général, on observe les premières manifestations après 12 à 48 heures. On notera des difficultés à parler, une sensation de bouche sèche, des nausées et des vomissements, des pupilles dilatées et une possibilité d'attaque du système nerveux avec paralysie. Si le diagnostic médical est fait tôt, la convalescence est possible mais prend beaucoup de temps. On pourra aussi s'attendre à des séquelles permanentes dans plusieurs cas.

Alors, si le projet de mise en conserve des aliments vous intéresse, je vous suggère de vous procurer un bon livre sur le sujet. Choisissez-en un très récent car les méthodes changent et se perfectionnent avec les années. Bonne semaine et bonne santé!

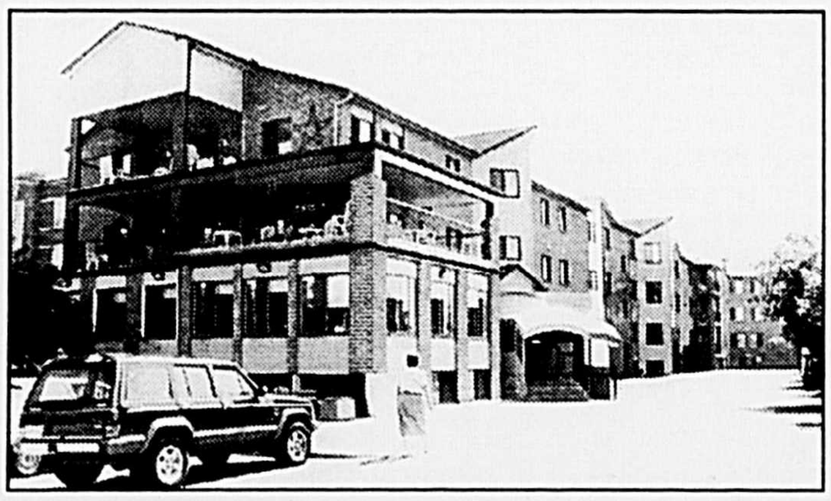
Vous voulez changer vos habitudes alimentaires et en connaître plus sur la saine alimentation? N'hésitez pas à communiquer avec une diététiste de Harmonie Santé:

Nathalie Goudreault,
Diététiste-nutritionniste
5440, boul. Laurier (secteur Douville)
(Situé à la clinique chiropratique du Dr Martin Lessard) (514) 771-7178

RÉSIDENCE BOURG-JOLI ENR.

130 unités de logements

pour personne autonome – semi-autonome



COURT SÉJOUR – DÉPANNAGE

- Toilette, lavabo, intercom dans chaque chambre.
- Personnel infirmier sur place 24 heures.
- Près de tous les services.
- Endroit paisible & sécuritaire.

"Pour prolonger les plaisirs de la vie".

2915, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
Visite avec ou sans rendez-vous

Inf.: 773-4197

0238270

La résidence ST-PIERRE

COMPLÈTEMENT RÉNOVÉE.

- Système d'alarme moderne.
- Portes coupe-feu.
- Électricité refait au complet.
- Ascenseur.

Des prix moins chers qu'ailleurs pour:

- Service très personnalisé.
- Très grande chambre de 18' x 20' avec salle de bain, porte-patio.
- Grand terrain près de la rivière dans un décor relaxant.
- Infirmière, médecin, coiffure etc.

A LOUER 1x3 1/2 spacieux et moderne. Plus quelques autres chambres disponibles.

VISITES SUR RENDEZ-VOUS POUR PLUS D'ATTENTION

3160 ST-PIERRE OUEST,
SAINT-HYACINTHE
773-9999
MICHELINE TURCOTTE, PROPRIETAIRE

0238531

Services à la communauté

Anciens du Patro

Déjeuner de fèves au lard le dimanche 15 septembre, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Accueil à 10 h 30, messe à 11 h suivie du déjeuner. Jeux divers en après-midi.

Centre Louise Bibeau

Vous désirez donner du temps, deux à trois jours par semaine, tout en exerçant vos talents en cuisine, alors vous devez sans hésiter contacter le Centre Louise Bibeau au 773-7321.

Pas besoin de boire pour souffrir de l'alcoolisme

Les membres Al-Anon ont connu le désespoir engendré par la vie auprès d'une personne qui boit trop et ont trouvé pour eux-mêmes une confiance nouvelle et un espoir nouveau grâce au programme Al-Anon. Leur but est d'aider les personnes affectées par la consommation d'alcool de quelqu'un d'autre. Réunions tous les mercredis, à 19 h 30, au sous-sol de l'église de Saint-Césaire. Inf.: 777-1221.

H.A.T.

Le groupe de soutien "Ces hommes qui aiment trop" se rencontre les lundis, à 19 h 30, au CLSC des Maskoutains (2650, rue Morin). Inf.: Serge au 771-6620.

Brunch à Saint-Barnabé-Sud

Brunch au profit de l'église de Saint-Barnabé-Sud le dimanche 15 septembre après la messe de 10 h 30 et la visite au cimetière, à la salle municipale de Saint-Barnabé. Inf.: 792-3274 ou 792-5773.

Association des familles monoparentales et recomposées

Conférence publique le vendredi 20 septembre, à 19 h 30, à l'ITA (3230, rue Sicotte, entrée principale). Conférencier invité: M. Fernand Fournier. Thème de la conférence: "C'est pas parce qu'on s'occupe de nous autres, que l'on ne s'occupe pas de nos enfants". Billets disponibles en contactant Lise au 261-0192 ou France au 1-514-556-3886 (sans frais).

Fondation de la sclérose en plaques

Soirée d'information le mardi 17 septembre, à 19 h, au CLSC des Maskoutains. Inf.: 778-1144 ou 773-2992.

"Apprivoiser la Bible"

Une session sur les notions de base bibliques, animée par Geneviève Boucher, se tiendra à la sacristie de l'église de Saint-Damase les cinq mardis soir d'octobre, soit du 1er au 29 octobre, de 19 h 30 à 22 h. Date limite d'inscription: mercredi le 11 septembre. Pour information et inscription: Jocelyne Paquette au 797-3933.

Vente de charité

Le mercredi 25 septembre, au sous-sol de l'église Saint-Joseph (885, rue Saint-Pierre Ouest). Apportez vos sacs.

Le Trait d'Union montérégien

Vous désirez vivre une expérience enrichissante de parrainage en santé mentale que ce soit à titre de bénévoles ou de participants, le Trait d'Union montérégien est là pour vous. Participez au concours de logo. Le dessin choisi gagnera un montant de 100$. Inf.: 772-2658.

Phobies-Zéro

Des réunions de groupe se déroulent les mercredis, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains. Une ligne d'écoute 7 jours/24 heures est aussi disponible au 276-3105.

La Tournée du bonheur à la Maison Champagnat

Pour la reprise de leurs activités, les Après-Midi d'Aurèle et d'Aurélie vous invitent à un spectacle en compagnie de la Tournée du bonheur, un duo composé de Jean-Guy Piché et de Rollande Rainville, le mardi 17 septembre, à 14 h, à la Maison Champagnat (1925, rue Pratte). Inf.: 261-1876 (Saint-Hyacinthe).

Contact Richelieu-Yamaska

Cet organisme communautaire offre des services d'aide gratuitement à toutes les personnes qui vivent des problèmes d'ordre émotionnel et/ou de santé mentale. Les services sont offerts de 9 h à minuit et ce, 7 jours/semaine. Vous pouvez rejoindre Contact Richelieu-Yamaska au 774-6952 ou au 1-514-553-1181 (sans frais).

À la Maison de la famille

Halte-garderie "Entre parents": La Halte-garderie a repris ses activités les lundis et les mercredis, de 9 h à 11 h. Bienvenue à tous les parents qui ont des enfants de 0 à 5 ans. Inf.: Madeleine Borduas, au 771-4010.

"Mes parents sont séparés... Mais pas moi!" Série de quatre rencontres les mardis de 19 h à 22 h. Des groupes pour enfants de 6 à 12 ans sont aussi organisés pour favoriser l'expression de leurs sentiments. Informations et inscriptions: Marlène Naud au 771-4010.

"Notre Sortie Devoir": La période des devoirs et des leçons peut devenir une occasion de disputes, de menaces, de colère... Bref, la catastrophe. Rencontre le mercredi 18 septembre, à 19 h 30, pour discuter et chercher des solutions concrètes susceptibles de régler le problème. Inf.: Madeleine Borduas au 771-4010.

"Parent-Atout pour parents d'adolescents": Série de six rencontres dans le cadre des ateliers "De l'amour à la discipline" débutant le mercredi 25 septembre, de 19 h 30 à 22 h. Informations et inscriptions à la Maison de la famille au 771-4010.

Ateliers "Qui suis-je?" offerts aux parents: Série de douze rencontres invitant les participants à s'engager dans un processus de croissance et à connaître la dynamique de vie de l'enfant. Les rencontres débutent le lundi 23 septembre, à 19 h. Inscriptions au 771-4010.

Ateliers "Qui suis-je?" offerts aux parents: Dans le but de les inviter à s'engager dans un processus de croissance et à connaître la dynamique de vie de l'enfant, une série de douze rencontres est offerte. Les rencontres débuteront le lundi 23 septembre, à 19 h. Inscription: 771-4010.

"Pères présents!": Les pères intéressés à réfléchir et échanger sur leur rôle de père, entre pères, sont invités à s'inscrire en téléphonant à la Maison de la famille au 771-4010. Les rencontres auront lieu à toutes les deux semaines, les vendredis de 20 h à 22 h.

Contact-Diabète

Soirée conférence le lundi 16 septembre, à 19 h, à la salle Ti-Père Bar-B-Q (2995, boul. Laframboise). Conférencier invité: le Dr Ronald Matte, endocrinologue affilié à l'Hôpital Saint-Luc. Il nous entretiendra des précautions à prendre pour éviter les complications qui peuvent affecter les personnes souffrant de diabète. Également il y aura assemblée générale annuelle des membres. Inf.: Bernadette Patenaude au 773-3056 ou Maryse Nichols au 773-5719.

Filles d'Isabelle de Saint-Pie

Bingo le vendredi 13 septembre, à 19 h 30.

Le Virage

Services externes de réadaptation en toxicomanie pour adolescents offre une rencontre d'information aux parents intéressés à en connaître davantage sur la consommation d'alcool et/ou de drogue. Cette rencontre aura lieu le mercredi 18 septembre, à 19 h, dans les locaux du Virage (959, rue des Cascades Ouest). Confirmez votre présence au 771-6622 (Myriam ou Micheline).

La Pause-café pour l'Alzheimer

Que diriez-vous d'organiser une Pause-café pour l'Alzheimer dans votre maison, à votre travail, à votre club ou organisme? Communiquez avec nous au 1-888- MÉMOIRE (sans frais). Nous vous fournirons les affiches, dépliants, auto-collants, et la boîte de dons.

Allaitement maternel

Pour découvrir les multiples avantages de l'allaitement pour la mère et le bébé, la Ligue La Leche vous invite à sa prochaine soirée d'information le jeudi 19 septembre, à 19 h 15, au CLSC des Maskoutains (dans le local de la halte-garderie). Inf.: Martine Brodeur au 773-8661; Gisèle Lachance au 796-3754; ou France Tousignant au 799-1497.

Communauté chrétienne de l'Assomption

Pour suivre une démarche sacramentelle, que ce soit pardon, eucharistie ou confirmation, c'est le temps de s'inscrire pour l'année 1996-97. Procurez-vous un formulaire d'inscription aux endroits suivants et retournez-le au presbytère de la paroisse Assomption avant le 15 septembre 1996. Presbytère Assomption, du lundi au vendredi, de 13 h à 16 h; Dépanneur Proprio (12 990, rue Richer), en tout temps; Dépanneur Alimentation Rigaud (12 180, rue Rigaud), en tout temps.

Cercle de Fermières de Saint-Pie

Réunion mensuelle le mercredi 11 septembre, à 19 h 30, à la cafétéria de l'école Sacré-Coeur. Concours culinaire: marinade, confiture, gelée. Concours art domestique: tablier.

Société d'horticulture

Première réunion de la saison 1996-97 le lundi 16 septembre, à 19 h 30, à l'auditorium de l'ITA. Larry Hodgson, chroniqueur horticole bien connu, nous parlera des plantes d'intérieur.

Bazar-Assomption

Le prochain bazar aura lieu le vendredi 20 septembre, au sous-sol de l'église Assomption.

Le retour du Télé-Bingo

C'est à compter du dimanche 15 septembre, à 16 h, que débutera la quatrième saison de l'émission Télé-Bingo sur les ondes de TVC-11. À nouveau, les cartes seront vendues dans les pharmacies et dépanneurs de la région.

Calendrier Scout 97

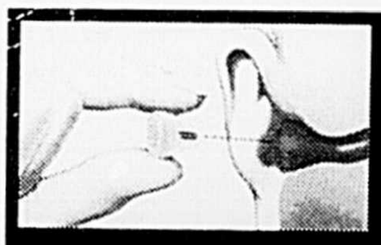
À compter du 14 septembre, les jeunes du mouvement scout vous offriront leur nouveau calendrier 1997. En les encourageant vous soutenez un mouvement qui fait ses preuves depuis longtemps.

→

VOYAGES DE GROUPES

1er oct.: Journée couleur dans les Laurentides (très beau parcours), dép.: 7 h 30, le tout 45,00$
9 oct.: Casino de Montréal, dép. 17 h, 13,00$
22-23 oct.: Le fameux Noël à l'Auberge La Calèche.
26 oct.: Th. des Variétés "La vie de Luis Mariano" avec Evan Joanness, Guilda, Claude Valade, et autres, dép.: 18 h 30, 35,00$
3 nov.: Journée dans Québec et le soir le fameux spectacle des Paris Follies, dép.: 9 h, 119,00$ le tout
20 nov.: Souper & soirée de Noël chez Constantin, dép.: 15 h, le tout 35,00$
21 nov.: Alain Morisod "Sweet People" en concert de Noël, dép.: 19 h, 41,00$
Bienvenue à tous!
Inf. & rés.: C. Lemonde 773-2725 0240205

Air Transat
Gros porteur
Voyage en groupe
Colombie Carthagène
Hôtel Decameron
Départ 25 Janv. au 8 Fév. 1997
5 CHOIX DE RESTAURANTS: Steak house, Italien, Mexicain, Fruits de mer et Japonais
Formule Club, tout inclus!
Animation jour et soir, (3 repas/jour + boisson)
Chambre standard: 1 369,00$ Occ. double
(Assurances en sus)
Réservez avant le 31 Octobre 1996 et obtenez un rabais de **100,00$** par couple
Dites-le à vos parents et ami(e)s!
Pour renseignements: Berthe Bazinet, Ste-Madeleine (514) 795-3376
(OCTOPUS VOYAGES, (514) 849-1419 PERMIS DU QUÉBEC
RÉSERVEZ TÔT **VOYAGE EN ITALIE** RÉSERVEZ TÔT
Du 3 au 17 Mai 1997
Circuit en autocar avec guide français. Réservez vos vacances. Pour plus d'informations, consultez les journaux dès Janvier 1997
0239677


J'entends, mais je ne comprends pas!
L'audition, cela se corrige...
- *Prothèse auditive payée par le RAMQ*. (si éligible)*
- *Réparations, embouts, piles.*

Clinique Familiale
2955, boul. Laframboise
St-Hyacinthe
Tél.: 774-4611 sur rendez-vous
LAMY, MASLIAH & Associés
Philippe CHANTEUR, audioprothésiste
0236603

FATIGUE DE TOUJOURS
PORTER VOS LUNETTES OU LENTILLES
1-800-399-6254
DR JACQUES GRÉGOIRE
Ophtalmologiste
LASER EXCIMER
KÉRATOTOMIE RADIAIRE

DANIEL DANEAULT
conseiller
COLETTE DAUPHINAIS
conseillère
Séance d'information
Lundi 23 septembre 1996 à 19h30
Auberge des Seigneurs
1200 Johnson, St-Hyacinthe
0239650

Recettes

Pour petits matins pressés

Pour servir comme déjeuner rapide les jours de semaine, préparez ces délicieuses Bouchées d'omelette aux épinards ou ces succulents Carrés-quiches à la saucisse à l'avance; il suffit ensuite de les réchauffer au four ou au micro-ondes. Servez comme déjeuner substantiel ou pour un brunch relaxe en fin de semaine.

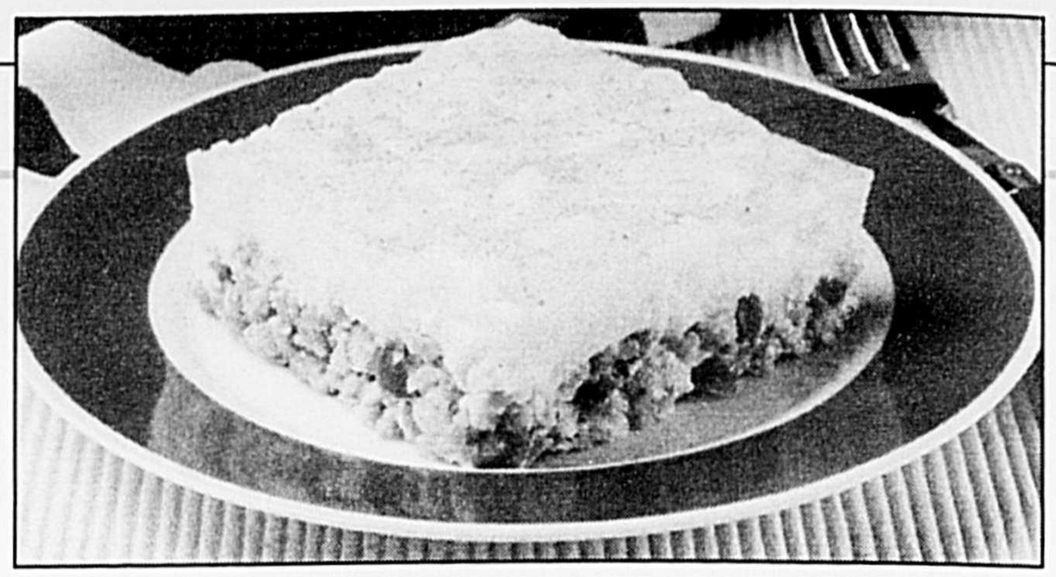
Bouchées d'omelette aux épinards

2 c. à table (25 ml) d'huile
1 oignon moyen haché
1/2 tasse (125 ml) de poivron rouge haché
1/4 lb (125 g) de champignons, tranchés mince
2 paquets de 300 g d'épinards surgelés, dégelés
1 c. à thé (5 ml) de basilic séché
1/2 c. à thé (2 ml) de muscade râpée
Sel et poivre au goût
12 oeufs
2 tasses (500 ml) de fromage cottage à petits grains
2 tasses (500 ml) de fromage cheddar fort, râpé
1/2 tasse (125 ml) de farine tout usage
1 c. à thé (5 ml) de poudre à pâte

Faire chauffer l'huile dans un faitout ou une grande casserole. Faire revenir les oignons, le poivron rouge et les champignons jusqu'à ce que les oignons soient tendres. Bien égoutter les épinards et les incorporer avec le basilic, la muscade, le sel et le poivre. Mettre de côté.

Dans un grand bol, battre les oeufs. Incorporer le fromage cottage, le cheddar, la farine et la poudre à pâte. Ajouter à la préparation aux épinards et bien mélanger.

Verser dans un plat pour le four de 13 x 9 po (33 x 23 cm) bien graissé. Cuire au four à 350°F (180°C), de 35 à 40 minutes ou jusqu'à ce que la préparation soit prise. Laisser refroidir 15 minutes. Tailler en doigts ou en carrés. Servir tiède ou à la température de la pièce. Donne de 10 à 12 portions.



Carrés-quiches à la saucisse

Carrés-quiches à la saucisse

1 lb (454 g) de saucisses de porc
1 poivron vert haché fin
1 oignon moyen haché fin
12 oeufs
1/3 de tasse (75 ml) de lait
Sel et poivre au goût
1-1/2 tasse (375 ml) de fromage cheddar râpé
Paprika (facultatif)

Enlever la peau des saucisses, émietter la viande et cuire dans une grande poêle, à feu mi-vif. Quand la saucisse commence à brunir, ajouter le poivron vert et l'oignon. Cuire jusqu'à ce que la saucisse soit cuite et que l'oignon soit tendre.

Bien égoutter. Étendre dans un moule carré de 8 po (20 cm).

Battre les oeufs avec le lait, le sel et le poivre. Faire cuire dans une grande poêle, en remuant constamment. Quand les oeufs sont presque cuits (de la consistance du gruau), retirer du feu et ajouter le fromage, en réservant 1/2 tasse (125 ml) de fromage pour le dessus. Étendre immédiatement sur la saucisse; parsemer du reste du fromage et saupoudrer de paprika.

Cuire au four à 325°F (160°C), de 10 à 12 minutes, ou jusqu'à ce que les oeufs soient cuits. Tailler en carrés.

On peut réchauffer les portions individuelles au micro-ondes à intensité moyenne, 1 minute. Donne 8 portions.

Services à la communauté... (suite)

Anciens du Patro

Déjeuner de fèves au lard le dimanche 15 septembre, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Accueil à 10 h 30, messe à 11 h suivie du déjeuner. Jeux divers en après-midi.

Carnet de l'Âge d'Or... (suite)

Maskoutain

Danse le dimanche 15 septembre, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale avec la musique de René Boudreau. Dix cours de nouvelles danses de ligne donnés par Claudette Aubertin débuteront le mercredi 18 septembre, à 19 h 30. Inscription dès maintenant au 773-0401, demandez Marcelle.

Acton Vale

Danse le samedi 14 septembre, de 20 h à 23 h 30, à la salle du centre communautaire avec l'orchestre Accord.

Assomption

Danse le samedi 21 septembre, au gymnase de l'école avec l'orchestre Les Holidays. Ouverture des portes à compter de 18 h 30.

Bourg-Joli

Danse le samedi 14 septembre, à 20 h, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur avec l'orchestre Les Holidays.

Roxton Pond

Danse le dimanche 15 septembre, de 13 h à 16 h 30, au centre communautaire avec l'orchestre Les Rythmiques.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Danse le vendredi 13 septembre, à 20 h, au centre communautaire (1060, rue Des Ormes) avec M. André Monahan à la partie musicale. (Suite à la page B-16)

Sainte-Cécile de Milton

Danse le vendredi 13 septembre, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Delta.

Saint-Damase

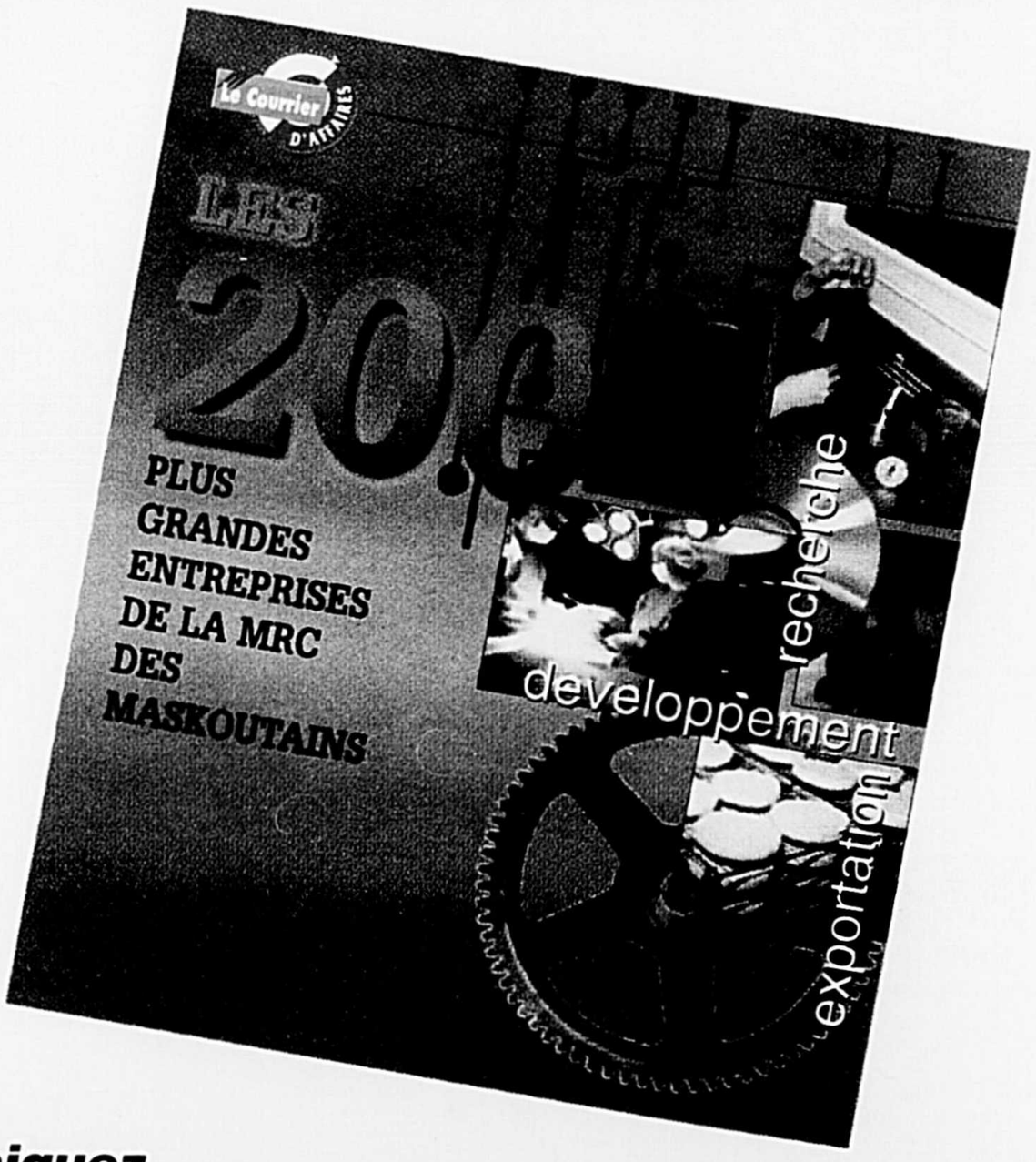
Danse le samedi 14 septembre, à 20 h, à la salle de l'école (rue Saint-Joseph) avec l'orchestre Les Médaillons.

Un outil de références indispensable

LES 200 PLUS GRANDES ENTREPRISES

DE LA MRC DES MASKOUTAINS

Publié le 15 octobre 1996, ce guide des 200 plus grandes entreprises comportera des analyses sur la répartition de l'emploi selon les secteurs d'activités et selon le territoire de la MRC des Maskoutains. Un véritable outil de références pour nos 49 000 lecteurs, industriels, entreprises de services, etc.



FAITES-EN PARTIE!

Pour faire publier votre message, communiquez avec le service de la publicité du Courrier avant le 13 septembre au 773-6028

0239958

Horaire TV

Mercredi
11 septembre

6:00
[2] IL ETAIT UNE FOIS... LA VIE
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
7:00
[17] PASSE-PARTOUT
7:30
[17] ROBIN ET STELLA
8:00
[17] PAUSE MUSICALE
9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
9:01
[2] PACHA ET LES CHATS
9:15
[2] *PETITE ETOILE*
9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE
10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] LES HERITIERS DU REVE
10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
11:00
[10] TELE-ACHATS
11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A...
[35] IMAGES DU QUEBEC
11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS
11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI
12:00
[2] LE MIDI
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH
12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS
12:30
[2] MARILYN
[17] PAUSE MUSICALE
[35] LE GRAND JOURNAL
13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!
13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] PAUSE MUSICALE
[35] CINEMA
(5) "LA BOUTIQUE DE L'ORFÈVRE", It. 1988. Drame de moeurs avec Burt Lancaster, Olivia Hussey et Ben Cross. - L'histoire de quelques couples sert d'illustration aux conditions du bonheur conjugal. (2 h).
15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES
[17] ARTS ET NOUVELLES TECHNOLOGIES
15:30
[10] AIMER
[17] WORLD VARIETIES OF ENGLISH
15:59
[2] 0340
16:00
[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[17] MATHS SANS DRAME
[35] PICOLI ET LIRABO
16:23
[2] 0340
16:30
[2] LES MONDES DE SISMI
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU
16:55
[2] 0340
17:00
[2] WATATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] ROBIN ET STELLA
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] LA MAISON DE OUIMZIE
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANDIEGO?
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] PIMENT FORT
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH
19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] LA POULE AUX OEUFS D'OR
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] TAXI
19:30
[2] MOI ET L'AUTRE
[10] BEVERLY HILLS
[35] LE CAFE DE L'HUMOUR
20:00
[2] LES BEATLES, UNE ANTHOLOGIE
(4e de 5). (1 h).
[17] LE CHATEAU DE CARTES
[35] CINEMA
(4) "DE QUOI J'ME MÊLE", É.-U. 1989. Comédie sentimentale avec Kirstie Alley, John Travolta et George Segal. - Ayant rompu avec son amant, une jeune femme entreprend de trouver un nouveau père à son bébé avec l'aide d'un chauffeur de taxi. (2 h).
20:30
[10] CHAMBRES EN VILLE
21:00
[2] RAYMOND DEVOS A L'OLYMPIA
[10] SIRENES
[17] PRENEZ UN NUMERO
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[17] LES PAYS DU QUEBEC
[35] REDDY REDDY GO!
22:25
[2] LE POINT
22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
23:00
[2] LE TELEJOURNAL
[35] LE GRAND JOURNAL
23:02
[2] FA SI LA CHANTER
23:23
[35] PARLONS-EN!
23:50
[2] VUES D'ICI
(4) "BETHUNE", Can. 1990. Drame biographique avec Donald Sutherland, Helen Mirren et Colm Feore. - Apprenant la mort en Chine d'un médecin montréalais, un ami journaliste entreprend d'écrire sa biographie. (2 h 20).
23:52
[10] LOTERIES
0:00
[35] PARLONS-EN!

Jeudi
12 septembre

6:00
[2] IL ETAIT UNE FOIS... LA VIE
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
7:00
[17] PASSE-PARTOUT
7:30
[17] ROBIN ET STELLA
8:00
[17] PAUSE MUSICALE
9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
9:01
[2] PACHA ET LES CHATS
9:15
[2] PETITE ETOILE
9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE
10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] LES HERITIERS DU REVE
10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
11:00
[10] TELE-ACHATS
11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A...
[35] IMAGES DU QUEBEC
11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS
11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI
12:00
[2] LE MIDI
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH
12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS
12:30
[2] MARILYN
[17] PAUSE MUSICALE
[35] LE GRAND JOURNAL
13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!
13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] PAUSE MUSICALE
[35] CINEMA
(4) "ENQUÊTE SUR UN ENLÈVEMENT SUPPOSÉ", É.-U. 1990. Drame avec Veronica Hamel, Lindsay Frost et David Ackroyd. - Une divorcée tente par tous les moyens de récupérer sa fillette qu'un juge laxiste a laissée à la garde de son ex-mari, pourtant accusé d'abuser de l'enfant. (2 h).
15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES
[17] L'AUTOROUTE ELECTRONIQUE
15:30
[10] AIMER
[17] FORMATION ET COMPETITIVITE
15:59
[2] 0340
16:00
[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[17] ETRE DANS SON ASSIETTE
[35] PICOLI ET LIRABO
16:23
[2] 0340
16:30
[2] SUR LA PISTE
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU
16:55
[2] 0340
17:00
[2] WATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] LA PRINCESSE ASTRONAUTE
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] PASSE-PARTOUT
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] LES MISERABLES
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] PIMENT FORT
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH
19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] BUNGALOW BLUES
PREMIÈRE. Téléroman avec Francine Ruel et Raymond Bouchard. (2 h).
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] RUMEURS
19:30
[2] LE POINT
[10] SOIF DE VIVRE
[35] LES SIMPSONS
20:00
[2] LA COUPE DU MONDE DE HOCKEY
Finale. Du Centre Molson, à Montréal. (3 h appr.).
[10] ALERTE A MALIBU
[17] EN PLEINE NATURE
[35] CINEMA
(6) "DE QUOI J'ME MÊLE ENCORE", É.-U. 1990. Comédie avec Kirstie Alley, John Travolta et Elias Koteas. - Un bambin commente la mésentente passagère que vivent ses parents. (2 h).
21:00
[10] LA LEGENDE DES TOP MODELES
[17] MODE D'EMPLOI
22:00
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[17] OMNI SCIENCE
[35] REDDY REDDY GO!
22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
23:00
[2] LE TELEJOURNAL
[35] LE GRAND JOURNAL
23:25
[35] REDDY REDDY GO!
22:25
[2] LE POINT
22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
23:00
[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL
23:02
[2] FA SI LA CHANTER
23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] SPORTS PLUS
23:50
[2] VUES D'ICI
(4) "BETHUNE", Can. 1990. Drame biographique avec Donald Sutherland, Helen Mirren et Colm Feore. - Apprenant la mort en Chine d'un médecin montréalais, un ami journaliste entreprend d'écrire sa biographie. (2 h 20).
23:52
[10] LOTERIES
0:00
[35] PARLONS-EN!

Vendredi
13 septembre

6:00
[2] IL ETAIT UNE FOIS... LA VIE
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
7:00
[17] PASSE-PARTOUT
7:30
[17] ROBIN ET STELLA
8:00
[17] PAUSE MUSICALE
9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
9:01
[2] PACHA ET LES CHATS
9:15
[2] PETITE ETOILE
9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE
10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] LES HERITIERS DU REVE
10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
11:00
[10] TELE-ACHATS
11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A...
[35] IMAGES DU QUEBEC
11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS
11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI
12:00
[2] LE MIDI
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH
12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS
12:30
[2] MARILYN
[17] PAUSE MUSICALE
[35] LE GRAND JOURNAL
13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!
13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] PAUSE MUSICALE
[35] CINEMA
(6) "FANTÔME MALGRÉ ELLE", É.-U. 1989. Comédie policière avec Audrey Landers, Judy Landers et Jeff Conaway. - Le fantôme d'une star de cinéma mystérieusement décédée demande à une journaliste de l'aider à élucider les causes de sa mort. (2 h).
15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES
[17] PUBLICS, PROGRAMMES, PROGRAMMATIONS
15:30
[10] AIMER
15:59
[2] 0340
16:00
[2] WOOF!
[10] CLAIRE LAMARCHE
[17] PAUSE MUSICALE
[35] PICOLI ET LIRABO
16:23
[2] 0340
16:30
[2] MISSION TOP SECRET
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU
16:55
[2] 0340
17:00
[2] M'AIMES-TU?
"LES COUPLES QUI DURENT" (2e de 3).
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] LA PRINCESSE ASTRONAUTE
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] PASSE-PARTOUT
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] IL ETAIT UNE FOIS... LES DECOUVREURS
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] PIMENT FORT
[17] SCIENCE-FRICTION
[35] FLASH
19:00
[2] LES GRANDS FILMS
(4) "ANALYSE FATALE", É.-U. 1992. Drame policier avec Richard Gere, Kim Basinger et Uma Thurman. Un psychiatre est entraîné dans une troublante affaire de meurtre impliquant une de ses patientes et la soeur de celle-ci. (2 h 30).
[10] J.E.
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] CINEMA
(4) "LES ENVOUTÉES DE L'ESPACE" (2e de 2), É.-U. 1992. Drame fantastique avec Richard Crenna, Mare Winningham et Susan Blakely. - Un psychiatre réputé est convaincu que deux de ses patientes ont été enlevées par des extraterrestres. (2 h).
20:00
[10] CINEMA DU VENDREDI
(6) "L'ARME PARFAITE", É.-U. 1991. Drame policier avec Jeffrey Speakman, John Dye et James Hong. - Un expert en arts martiaux entreprend de démasquer et d'éliminer des criminels qui ont tué un de ses amis. (2 h).
[17] DROIT DE PAROLE
21:00
[17] AVEC UN GRAND "A"
"CHÈRE MAMAN". (1 h 30).
[35] AUX FRONTIERES DU REEL
21:30
[2] HISTOIRES FANTASTIQUES
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[35] REDDY REDDY GO!
22:25
[2] LE POINT MEDIAS
22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
23:00
[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL
23:02
[2] FA SI LA CHANTER
23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS
[35] SPORTS PLUS
23:35
[17] CINEMOTIONS
(5) "AU PAYS DES JULIETS", Fr. 1991. Drame psychologique avec Claire Nebout, Maria Schneider et Laure Duthilleul. - Bénéficiant d'une permission de 24 heures, trois détenues de mentalité et de milieux très différents font ensemble un périple à Lyon. (1 h 40).
23:50
[2] CINEMA
(3) "LE MYSTÈRE VON BULOW", É.-U. 1990. Drame judiciaire avec Jeremy Irons, Ron Silver et Glenn Close. - Un avocat assume en appel la défense d'un richard reconnu coupable d'avoir provoqué l'état comateux de sa femme. (2 h).
23:52
[10] LOTERIES
0:00
[35] PARLONS-EN!
1:00
[35] CINEMA ROUGE FRISSON
(5) "SHOCKER", É.-U. 1989. Drame fantastique avec Peter Berg, Mitch Pileggi et Michael Murphy. - À la suite d'un rêve étrange, un étudiant est en mesure de mettre la police sur la piste d'un dangereux assassin. (2 h).

Samedi
14 septembre

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END
7:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
7:02
[2] PETIT OURS
7:30
[2] BOULEDOGUE BAZAR
7:31
[2] LA BANDE A OVIDE
7:50
[2] L'HISTOIRE SANS FIN
8:20
[2] ALADDIN
8:45
[2] TIMON & PUMBAA
9:00
[10] BIBI ET GENEVIEVE
[17] PAUSE MUSICALE
9:10
[2] MARSUPILAMI
9:15
[2] BOULEDOGUE BAZAR
9:30
[10] SAILOR MOON
9:50
[2] QUASIMODO
10:00
[10] BUGS BUNNY
10:15
[2] ANIMANIACS
10:30
[35] IMAGES DU QUEBEC
10:40
[2] TINY TOONS
11:00
[2] LA BANDE A PICSOU
11:30
[2] FAIS-MOI PEUR!
[35] PICOLI ET LIRABO
12:00
[2] GENIES EN HERBE
[10] CINE WEEK-END
(5) "CHANTAGE AU KGB", É.-U. 1988. Drame d'espionnage avec Sidney Poitier, River Phoenix et Richard Jenkins. - Un adolescent apprend que ses parents sont des Russes nantis d'une identité fictive pour des raisons d'espionnage. (2 h).
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] LES PIERRAFEU
12:30
[2] MA MAISON
[35] LE PETIT JOURNAL
13:00
[2] CINEMA
(3) "PAS DE RÉPIT POUR MÉLANIE", Can. 1990. Comédie dramatique avec Marie-Stéphane Gaudry, Kesnamelly Neff et Vincent Bolduc. - En lisant le livre "Le Petit Prince", une fillette tente d'apprivoiser une vieille dame recluse dans sa maison depuis la mort de son mari. (2 h).
[17] LES PAYS DU QUEBEC
[35] CINE WEEK-END
(6) "LE GARÇON QUI VENAIT DU CIEL", É.-U. 1985. Comédie fantaisiste avec Lewis Smith, Jason Gedrick et Jane Kaczmarek. - Après sa mort, un jeune fanfaron devient l'ange gardien d'un adolescent maladroit et timide. (2 h).
13:30
[17] PLAISIR DE LIRE
14:00
[10] CINE WEEK-END
(5) "LE DERNIER CRIME D'AL CAPONE", É.-U. 1989. Drame policier avec Keith Carradine, Ray Sharkey et Debrah Farentino. - Un agent fédéral tente d'endiguer l'influence qu'Al Capone continue d'exercer sur le milieu du crime. (2 h).
[17] FINANCES
14:30
[17] ON N'EST PAS NE D'HIER
15:00
[2] L'ACCENT FRANCOPHONE
[17] DROIT DE PAROLE
[35] SEAQUEST, GARDIEN DES OCEANS
16:00
[2] PERFECTO
[10] TOURNOI DE QUILLES EN EQUIPES
[17] LES AMICHAINES
[35] TENNIS EXTRA REMAX
16:30
[2] POUR TOUT L'ART DU MONDE
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
17:00
[2] BRANCHE
[10] FLEURS ET JARDINS
[17] LES MISERABLES
[35] COTE MAISON, COTE JARDIN
17:30
[2] SIMPLEMENT LA VIE
[10] BUGS BUNNY
[17] IL ETAIT UNE FOIS... LES DECOUVREURS
[35] LE GRAND JOURNAL
18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] SPIROU
[35] LA TOURNEE DU GRAND DUC
18:20
[2] RAISON PASSION

Horaire TV

Samedi

14 septembre

18:30
[10] CINE-EXTRA
(6) "DETECTIVES EN DELIRE", É.-U. 1989. Comédie fantaisiste avec John Larroquette, Bronson Pinchot et Bess Armstrong. - Avec l'aide d'un jeune médium excentrique, une agence de détectives dirigée par un ancien policier est chargée de retrouver un prélat enlevé par des malandrins. (2 h).
[17] EXPLORATION

19:00
[2] ROBERT CHARLEBOIS: 1RE PÉRIODE
(Dern. de 2). (1 h).
[35] CINE-FAMILLE
(4) "UN ÉTÉ EN LOUISIANE", É.-U. 1991. Drame sentimental avec Reese Witherspoon, Emily Warfield et Sam Waterston. - Deux jeunes soeurs tombent amoureuses du même adolescent qui préfère l'aînée malgré son affection pour la cadette. (2 h).

19:30
[17] NATIONS

20:00
[2] LA COUPE DU MONDE DE HOCKEY
Du Centre Molson de Montréal, match de finale. (3 h appr.).

20:30
[10] CINE-EXTRA
(5) "STAR TREK 5: L'ULTIME FRONTIERE", E.-U. 1989. Science-fiction avec William Shatner, Leonard Nimoy et Laurence Luckinbill. - Au XXIIIe siècle, un vaisseau spatial est dépêché sur une planète lointaine pour y régler une prise d'otages qui menace la paix interplanétaire. (2 h).
[17] SAMEDI C

21:00
[35] CINEMA
(6) "TIREUR D'ÉLITE", É.-U. 1992. Aventures avec Tom Berenger, Billy Zane et J.T. Walsh. - Avec l'aide d'un marine, un policier tireur d'élite s'enfonce dans la jungle panaméenne à la recherche d'un général de l'armée rebelle. (2 h 08).

21:26
[17] LE PETIT MUSEE DE VELASQUEZ

22:19
[17] CINEMA
(4) "LÉOLO", Can. 1992. Chronique avec Maxime Collin, Ginette Reno et Roland Blouin. - Un jeune garçon qui vit dans un quartier populaire de Montréal tente d'oublier sa dure réalité familiale en cultivant son goût pour le rêve. (1 h 54).

22:30
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS

23:00
[2] LE TELEJOURNAL

23:08
[35] LE GRAND JOURNAL

23:14
[10] LOTERIES

23:20
[2] LA METEO

23:22
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

23:38
[35] TENNIS EXTRA REMAX

23:40
[2] TELE-SELECTION

0:00
[35] BLEU NUIT
(6) "L'ESCORTE", É.-U. 1993. Drame de moeurs avec Martin Hewitt, Marie Leroux et Amy Rochelle. - Un artiste en instance de divorce fait la rencontre de séduisantes jeunes femmes par l'entremise d'un réseau de call-girls. (2 h).

0:13
[17] LE CHATEAU DE CARTES
(4) "BEAU FIXE", Fr. 1992. Comédie de moeurs avec Isabelle Carré, Judith Rémy et Elsa Zylberstein. - Des tensions se font jour entre quatre amies réunies dans une villa pour y préparer leur examen de médecine. (2 h).

Dimanche

15 septembre

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END

7:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN

7:02
[2] HISTOIRES DE PELUCHE

7:10
[2] LES HISTOIRES DU PERE CASTOR

7:30
[2] BOULEDOGUE BAZAR

7:31
[2] LE MONDE IRRESISTIBLE DE RICHARD SCARRY

7:55
[2] LA BANDE A DINGO

8:20
[2] RACONTE-MOI UNE CHANSON

8:45
[2] IZNOGOUD

9:00
[2] BOULEDOGUE BAZAR
[10] BIBI ET GENEVIEVE
[17] SAMEDI C

9:15
[2] MANIGANCES

9:30
[10] INTERACTIF

9:45
[2] PARCELLES DE SOLEIL

10:00
[2] LE JOUR DU SEIGNEUR
[10] FINANCES
[17] LUMIERE SUR LE MONDE
[35] LE SAVIEZ-VOUS?

10:30
[10] COMPLETEMENT MARTEAU
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:00
[2] POINT DE PRESSE
[17] PRENEZ UN NUMERO

11:30
[2] SCULLY RENCONTRE
[10] VINS ET FROMAGES
[35] PICOLI ET LIRABO

12:00
[2] LA SEMAINE VERTE
[10] AUTOMAG PLUS
[17] OPTION EDUCATION
[35] LES PIERRAFEU

12:30
[10] VIDEO ROCK DETENTE
[35] LE PETIT JOURNAL

13:00
[2] SECOND REGARD
[17] MATINEE A L'OPERA
LA FORZA DEL DESTINO. Opéra en quatre actes de Giuseppe Verdi avec Placido Domingo, Sharon Sweet et Gloria Scalchi. (3 h).
[35] CINEMA
(5) "À LA RECHERCHE DE LA PANTHERE ROSE", G.-B. 1982. Comédie policière avec Peter Sellers, Joanna Lumley et Richard Mulligan. - Une journaliste de la télévision entreprend une enquête sur la disparition d'un policier célèbre dans un accident d'avion. (2 h).

13:30
[2] EN TOUTE LIBERTE
[10] CINE WEEK-END
(4) "LA VIE EST UN TÉLÉROMAN", É.-U. 1991. Comédie satirique avec Sally Field, Kevin Kline et Cathy Moriarty. - Les tribulations d'une vedette de téléromans qui doit faire face à une rivale intrigante tout en s'occupant de sa jeune nièce qui veut devenir actrice. (2 h).

14:00
[2] HORIZONS

15:00
[2] FAITES VOS GAMMES
[35] SANS SENS SUR

15:30
[10] CINE-FAMILLE
(6) "BEBE À BORD", Can. 1991. Comédie policière avec Judge Reinhold, Carol Kane et Geza Kovacs. - Une veuve poursuivie par des mafiosi abandonne sa fillette à une sympathique chauffeur de taxi. (2 h).
[35] SALLE DES NOUVELLES

16:00
[2] SOUS LA COUVERTURE
[17] CINE-JEUNES
(4) "TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL", Bel. 1969. Dessins animés. (1 h 30).

17:00
[2] LA COURSE DESTINATION MONDE
[35] PAS SI BETE QUE ÇA!

17:30
[10] LES AILES DE LA MODE
[17] SCIENCE-FRICTION
[35] LE GRAND JOURNAL

18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRES
[17] PIGNON SUR RUE
[35] ARTISTE AU MENU

18:15
[2] DECOUVERTE

18:30
[10] SPECIAL TELEROMANS
Anim.: Marie Plourde. Émission spéciale qui lève le voile sur tous les détails des téléromans et des grandes séries de la nouvelle saison. (1 h).
[17] ETRE DANS SON ASSIETTE
[35] BOX OFFICE

19:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
(3) "BEAUCOUP DE BRUIT POUR RIEN", G.-B. 1993. Comédie sentimentale avec Kenneth Branagh, Emma Thompson et Denzel Washington. - De retour d'une campagne militaire, un prince et ses soldats se livrent aux jeux de l'amour avec les belles d'un village toscan. (2 h).
[17] EN PLEINE NATURE
[35] HERCULE

19:30
[10] DROLE DE VIDEO

20:00
[10] CINE-DIMANCHE
(4) "UN BEAU MATIN", É.-U. 1989. Drame psychologique avec Jeff Bridges, Alice Krige et Farrah Fawcett. - Les difficultés psychologiques et sentimentales d'un psychiatre qui s'est remarié avec une veuve après s'être séparé d'un mannequin. (2 h 30).
[17] PLAISIR DE LIRE
[35] SHOWS RIGOLOS

20:30
[17] HORS-CIRCUIT
"LA VOISINE". Comédie dramatique avec Dulcinée Langfelder, la chorégraphe et danseuse montréalaise d'origine new-yorkaise et par Jean Maheux. (1 h appr.).

21:00
[2] DOSSIER: AVOIR 20 ANS: ENTRE LA DEBROUILLE ET LA PRECARITE
Reportage sur les nouveaux jeunes adultes qui savent que l'avenir sera difficile et que les années d'abondance sont derrière eux. (1 h).
[35] SUPER CINEMA
(4) "FRANKIE ET JOHNNY", É.-U. 1991. Comédie dramatique avec Michelle Pfeifer, Al Pacino et Hector Elizondo. - Un ex-détenu est embauché comme cuisinier dans un restaurant populaire où il s'éprend d'une jeune serveuse solitaire et plutôt morose. (2 h 32).

21:26
[17] CINEMA
(4) "LA DEMOISELLE SAUVAGE", Can. 1991. Drame psychologique avec Patricia Tulasne, Matthias Habich et Lénie Scoffié. - Après une tentative de suicide ratée, une jeune femme est recueillie par un ingénieur qui vit près d'un immense barrage dans les montagnes. (1 h 46).

22:00
[2] LE TELEJOURNAL

22:20
[2] LE POINT

22:30
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:54
[10] TVA SPORTS

22:58
[2] LA METEO

23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

23:12
[17] CINEMA
"LÉOLO". (1 h 53). Voir samedi, 22 h 19.

23:14
[10] LOTERIES

23:17
[2] CINE-CLUB
(4) "LE SIGNE DU LION", Fr. 1959. Drame psychologique avec Jess Hahn, Van Doude et Michèle Girardon. - À Paris, un Américain se retrouve seul et sans ressources après avoir fêté un héritage présumé. (1 h 35).

23:21
[10] COMPLETEMENT MARTEAU

23:32
[35] LE GRAND JOURNAL

23:50
[10] FINANCES

0:02
[35] CINEMA
(6) "LE COUP DE GRÂCE", É.-U. 1991. Drame avec Lorenzo Lamas, Kathleen Kinmont et Michael Worth. - Un ancien champion de kickboxing veille à l'entraînement d'un novice qui doit affronter un redoutable rival. (2 h).

Lundi

16 septembre

6:00
[2] IL ETAIT UNE FOIS... LA VIE
[10] SALUT, BONJOUR!

6:30
[2] BON MATIN

7:00
[17] PASSE-PARTOUT

7:30
[17] LA PRINCESSE ASTRONAUTE

8:00
[17] INTRODUCTION A LA GERONTOLOGIE

9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
[17] CREATION ET DEVELOPPEMENT D'ENTREPRISE

9:01
[2] PACHA ET LES CHATS

9:15
[2] PETITE ETOILE

9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE

10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
PREMIERE. Avec Claudette et Marie-Josée Taillefer. (1 h).
[17] PLANIFICATION DE LA RETRAITE

10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

11:00
[17] ARTS ET NOUVELLES TECHNOLOGIES

11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A MONTREAL
[17] L'AUTOROUTE ELECTRONIQUE
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI

12:00
[2] LE MIDI
[17] MODE D'EMPLOI
[35] FLASH

12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] MARILYN
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!

13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE

14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] VIDEOACTIVITE
[35] CINEMA
(4) "DANGER EN EAUX TROUBLES", E.-U. 1987. Drame social avec Lindsay Wagner, Randy Quaid, Thomas Wilson Brown. - Une femme lutte contre le maire d'une petite ville d'Alberta qui enseigne aux jeunes que les Juifs sont responsables de nombreux maux de l'humanité. (2 h).

15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES

15:30
[10] AIMER
[17] PSYCHOLOGIE DE L'APPRENTISSAGE

15:59
[2] 0340

16:00
[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[35] PICOLI ET LIRABO

16:23
[2] 0340

16:27
[2] BETES PAS BETES PLUS

16:30
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU

16:55
[2] 0340

17:00
[2] WATATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] ROBIN ET STELLA
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] LA MAISON DE OUIMZIE

18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANDIEGO?
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] PIMENT FORT
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH

19:00
[2] VIRGINIE
DÉBUT. Téléroman avec entre autres Chantal Fontaine, Jean L'Italien, Claude Blanchard et Anne Dorval.
[10] CHASSE AUX TRESORS
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] ELLE ECRIT AU MEURTRE

19:30
[2] LA PETITE VIE
DÉBUT. "LE MILLION".
[10] FLEURS ET JARDINS

20:00
[2] 4 ET DEMI...
DÉBUT. (1 h).
[10] MINISERIE
"LADY BOSS". (2e de 4). (1 h).
[17] EXPLORATION
[35] CINEMA
(4) "LE CHAMP DE RÊVES", É.-U. 1989. Comédie fantaisiste avec Kevin Costner, Amy Madigan et James Earl Jones. - À la suite d'une vision, un fermier construit sur son champ un terrain de baseball pour que reviennent y jouer d'anciens joueurs tous décédés. (2 h).

21:00
[2] ENJEUX
[10] LA MISERE DES RICHES II
[17] 500 NATIONS

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[17] PIGNON SUR RUE
[35] REDDY REDDY GO!

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] CHA BA DAL
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

23:00
[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL

23:02
[2] FA SI LA CHANTER

23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] SPORTS PLUS

23:50
[2] DECOUVERTE

23:52
[10] LOTERIES

0:00
[35] PARLONS-EN!

Mardi

17 septembre

6:00
[2] IL ETAIT UNE FOIS... LA VIE
[10] SALUT, BONJOUR!

6:30
[2] BON MATIN

7:00
[17] PASSE-PARTOUT

7:30
[17] LA PRINCESSE ASTRONAUTE

8:00
[17] PHYSIOLOGIE DU VIEILLISSEMENT

9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
[17] GESTION DE LA CROISSANCE D'UNE PME

9:01
[2] PACHA ET LES CHATS

9:15
[2] PETITE ETOILE

9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE

10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
[17] LA PEINTURE MODERNE AU QUEBEC

10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

11:00
[17] ABC @ INTERNET

11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A MONTREAL
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION MIDI

12:00
[2] LE MIDI
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH

12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] MARILYN
[17] TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!

13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE

14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] FESTIVAL PIERRE RICHARD
(4) "JE SUIS TIMIDE... MAIS JE ME SOIGNE", Fr. 1978. Comédie avec Pierre Richard, Aldo Maccione et Mimi Coutelier. - Un grand timide quitte son emploi pour suivre à Nice une jeune fille dont il s'est épris sans oser l'aborder. (2 h).

14:30
[17] EFFETS DES SUBSTANCES PSYCHOTROPES

15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES

15:30
[10] AIMER
[17] OPTION EDUCATION

15:59
[2] 0340

16:00
[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[35] PICOLI ET LIRABO

16:23
[2] 0340

16:30
[2] LES MAITRES DES SORTILEGES
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU

16:55
[2] 0340

17:00
[2] WATATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] ROBIN ET STELLA
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] LA MAISON DE OUIMZIE

18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANDIEGO?
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] PIMENT FORT
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] FLASH

19:00
[2] VIRGINIE
[10] ENT'CADIEUX
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] AU-DELA DU REEL

19:30
[2] LA FACTURE

20:00
[2] LES HERITIERS DUVAL
DÉBUT. (1 h).
[10] PLACE MELROSE
[17] CINEMA
(4) "MERY POUR TOUJOURS", It. 1989. Drame social avec Michele Placido, Claudio Amendola et Alessandro di Sanzo. - Un professeur de lettres qui travaille temporairement dans une maison de redressement pour adolescents tente d'amadouer les jeunes délinquants de sa classe. (2 h).
[35] LA JUSTICE DU TEXAS
(3e de 4). (1 h).

21:00
[2] BANGKOK HILTON
(1re de 6). L'histoire de Katrina Stanton, injustement arrêtée pour possession d'héroïne et enfermée dans une prison thaïlandaise surnommée le "Bangkok Hilton". (1 h).
[10] LA MISERE DES RICHES II
[35] SALLE D'URGENCE

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[17] ON N'EST PAS NE D'HIER
[35] REDDY REDDY GO!

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

23:00
[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL

23:02
[2] FA SI LA CHANTER

23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] SPORTS PLUS

23:50
[2] CINEMA
(3) "GLORY", É.-U. 1989. Drame historique avec Matthew Broderick, Denzel Washington et Morgan Freeman. - Durant la guerre de Sécession aux États-Unis, un jeune officier nordiste revendique les mêmes droits pour les soldats noirs volontaires qui forment son régiment. (2 h 25).

23:52
[10] LOTERIES

0:00
[35] PARLONS-EN!

Annonces Classées

Le Courrier DE SAINT HYACINTHE

CLASSÉE SEULEMENT
771-0677
Rive-sud: 875-1948 — Fax: 773-3115

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le vendredi 16 heures. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES AGRICOLES
135 PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
155 NOURRITURE
160 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES-ROULOTTES
270 FERMES-TERRES
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2
402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES
420 CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
520 COURS
530 PENSION POUR ANIMAUX
550 DIVERS
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230609

100 AMEUBLEMENT

$$$ IMPORTANT. Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier, aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque Guy 796-1960.

2 CHAISES antique en parfaite condition, pieds chromés, bras tête de cheval, couleur vieux rose. Prix 500$ l'ensemble. 771-0231 télé-réponse.

ATTENTION ENCORE LUI, Raymond Beaupré, 514-799-4306. J'achète de tout de la cave au grenier, antiquité, ménage récent, faillite, liquidation, succession de tout genre.

FAUTEUIL Elran 3 places, plus fauteuil bercant et divan-lit, prix à discuter. Tél.: 773-1405 répondeur.

LIT ARTICULE Craftmatic, 54 pouces, électrique. Payé 2500$, laisserait pour 1200$. Tél.: 261-1139.

LIT D'EAU, tête de lit, 2 tables de chevet et de bureaux. Pour inf. après 18 heures 1-514-787-2399.

MOBILIER DE CHAMBRE en mélamine blanc, 7 morceaux, 350$; lessiveuse Inglis, blanche, 250$; 2 lampes, Demi-lit 75$, vaisselle, couvertures, etc. Tél.: 774-6336 après 17 heures.

MOBILIER DE CUISINE en merisier de couleur naturel de style colonial, comprenant table ronde de 42" avec un panneau, 4 chaises, un vaisselier avec huche, le tout très propre. Tél: 799-3888.

Vous avez besoin de parler...



774-1889

105 ANTIQUITÉS

* * * * * * * *

AAAAA

ACHAT ET VENTE

ANTIQUITES

ADRIEN FLIBOTTE

ENCANTEUR

A LA GROSSE

BATISSE

ROUGE

PAYONS MEILLEUR

PRIX

366 principale, St-Thomas D'Aquin, Encan d'antiquités. Premier dimanche de chaque mois. 11h am et tous les jeudis soir. Inf. 796-2179

* * * * * * * *

ANTIQUITES Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Achetons et vendons variété de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 milles de Sanair.

L'AIR DU TEMPS Antiques. 101 Lachapelle St-Remi. Décapage, remoburrage, finition. Sécirz notremaiosn avec le charme et chaleur de l'antiquité (5000 pi ca.) au prix de la campgne (armoires, vaisseleire, chiffonier) petits meubles, mobilier de chambre, mobilier de salle à anger. Sur achat de 300$ et plus on paer votre essence. Sans frais: 877-6009 ou (514) 454-5509.

110 ARTICLES MÉNAGERS

CONGELATEUR 17 PI.CU., rétrigérateur sans congélateur, 15 pi.cu., aussi 1000 briques secondes. Tél.: 792-3541 le soir.

CONGELATEUR 19 pi cu.; mini-lessiveuse, mini-sécheuse. Tél.: 773-9396.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97$; cuisinières à partir de 97$; lessiveuses à partir de 165$; sécheuses à partir de 97$; ensemble lessiveuse-sécheuse à partir de 399$. Tous nos appareils sont garantie. Service à domicile 19$. Estimée gratuite, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

REFRIGERATEUR blanc 175$. Lessiveuse, sécheuse 200$. Lave-vaisselle amande 150$. Réfrigérateurs au gaz 50$ch.(défectueux). Cuisinière blanche 150$ et 24" 100$. 2 douillettes fleuries 39", 25$ pour les deux. Tondeuse à gazon 6 mois d'usure, 175$. Tél.: 793-4229.

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse-sécheuse de marque HotPoint amandes: 390$, 250$,300$. Micro-ondes Panasonic 100$. Francine au 794-2037.

SECHEUSE de couleur beige en parfaite condition. Tél: 773-9639 le soir seulement.

VENTE RAPIDE! Lessiveuse, sécheuse, réfrigérateur 17 pi cu. en très bon état, le tout pour 575$. Tél. 773-3776 après 18h.

UNE FERME À VENDRE ?
Le Courrier
Annonces classées
771-0677

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISES

DUNE BUGGY hors route, très propre, moteur Volkswagen 1600cc, freins refaits à neuf, frein à main à chaque roues, pièces de rechanges et barre de tire. Tél.: 1-514-546-4594.

125 ARTICLES DE SPORTS

CANOT INDIEN, en aluminium, marque "Pals-Sport"; 2 carabines 303, avec téléscopes, 1 carabine 3030, 2 paires de raquettes à neige, jeux d'altères poids 600 livres. Tél.: 792-3541 le soir.

126 TENTES-ROULOTTES ROULOTTES

ROULOTTE GOLDEN FALCON 1990, modèle de parc, 12X40. Chambre fermée, cuisinette et salon, patio, auvent, remise. Située au camping Belle Rose 684 4e rang, Ste-Rosalie. Tél.: 799-1876.

ROULOTTE JAYCO 26'1/2, 1980 avec auvent, plateforme, remise et foyer, 7 000$ négociable. Tél.: 778-9418.

130 MACHINERIES AGRICOLES

A VENDRE OU ECHANGER Tracteur 1850 Oliver, pelle Lessor double action. Génératrice 20 000 watts. Échangerais pour boeuf ou vache à lait, aussi emplacement à vendre. 380, rang Upton, St-Nazaire. 1-819-392-2693.

CRIB POUR MAIS épis, 100 x 16 x 4, avec couverture, en bon état. Pour informations demandez Vincent au 549-2750.

130 MACHINERIES AGRICOLES

MACHINERIE AGRICOLE: Épandeur New-Haland 175 minots en très bon état. Tél.: 792-6409.

SECHOIR A MAIS Farm Fan à "batch" 3 tonnes, automatique. Tél.: (514) 788-2325.

TRACTEUR JOHN DEERE, 1955, modèle 80, diésel, refait à neuf. Tél.: (514) 467-6339 ou cellulaire au (514) 949-7093.

TRACTEUR RENAULT mod. 751, 75 forces avec "loader", cabine chauffée de compagnie. *Peinture neuve, pneus* neufs, en parfaite condition. Si intéressé tél.: (514) 793-4275.

135 PIÈCES AGRICOLES

NIVELEUSE OU GRATTE de tracteur, 6 pieds de large en parfaite condition. Prix: 300$. Tél.: 798-2156.

135 PIÈCES AGRICOLES

RESERVOIR à purin capacité de 2000 gallons, fabrication maison, 2,200$. Tél: 799-3317.

TRANSMISSION de nettoyeur; soigneur automatique. (514) 549-4109.

140 ANIMAUX

BERGER ALLEMAND femelle 9 mois, pure race, prix 100$. Tél.: 788-2765.

CENTRE CANIN L'Amipropre. Cours de maternelle pour chiots de 2 à 4 mois (gratuit), secours comprend: sociabilisation, problème de comportement, propreté, jeux. Pour inf.: Pierre Cusson au 773-4888.

CHAT DE 6 ANS opéré, dégriffé, vacciné, avec tous les accessoires, 50$. Tél.: 797-2591 après 17h.

Recherche **maison** ou **condo** pour ***LOCATION***
idéalement situé
Bois-Joli ou Douville
avec 3 chambres à coucher et garage
796-4006
demandez
M. Dionne
0239850

GRANDES VALEURS
Surveillez notre circulaire dans le journal
ÉCONOBAINE
COUPONS ET OFFRES SPÉCIALES
Pas disponibles dans tous les marchés
0238691

1255 DELORME ST-HYACINTHE LOCAL 002
RÉUSINAGE B-7
CARDANS & CRÉMAILLÈRES
771-0106
Rés.: 774-4949
1-800-854-4424

OUVERT AU PUBLIC

MASKA FIBRE
GROSSISTE

Nouveau concept à St-Hyacinthe, Maska Fibre a ouvert son entrepôt pour vous.
Trois fois plus grand
Trois fois plus de tissus

- tissus à la livre
- tissus au mètre
- accessoires de couture
- bouton pression et pose de bouton pression
- transferts
- chiffres et lettres
- guenilles pour garage, ébénisterie, industrie

HEURES D'OUVERTURE
Lundi - Mardi - Merdredi:
8h00 à 17h30
Jeudi - Vendredi:
8h00 à 18h00
Samedi: 9h00 à 12h00
Dimanche: FERMÉ

6230 Frontenac, St-Hyacinthe
(secteur Douville)
1 mille du pont de Douville, direction St-Damase
Entrepôt beige au toit rouge
Tél.: **774-6188**

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

771-0677

25 mots + T.P.S + T.V.Q **7,24$**

8,25$ TAXES INCLUSES

Le mot additionnel 28¢ + T.P.S + T.V.Q

0230609

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA

Master Card

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

Le Courrier DE SAINT HYACINTHE
655, avenue Ste-Anne - Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 771-0677 Rive-sud: 875-1948 Fax: 773-3115

ANNONCES CLASSÉES

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

❑ Visa
❑ Master Card
❑ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom:.....

Adresse:.....

Code postal:..... Tél:.....

RUBRIQUE NO: ☐☐☐

TEXTE (en majuscules) :

140 ANIMAUX

CHIOTS A VENDRE 4 semaines Husky-Berger, 20$ ch., caractère très doux, aiment les enfants, chiens de traine. Après 18h au (514) 793-2521.

CHIOTS BOXER nés le 3 juillet 96, 2 femelles bringées, vaccinées, vermifugées, prêt à avoir un foyer. Tél.: 261-1695.

CHIOTS DANOIS Harlequin et noir, enregistrés à partir de 450$. Tél.: 796-3532.

CHIOTS Golden Retriever à vendre, 200$. Contactez Claude ou Danielle au 778-1573.

FAITE UNE BONNE ACTION Venez adopter un chien ou chat au Pavillon des Animaux. Chiens adultes: Berger croisé Husky (m), Labrador croisé Golden (f), Berger Allemand (m), Chihuahua croisé (m), mini Collie croisé (m) etc. Chiots Golden croisé (m-f), Papillon croisé (m). etc. Variété de chats adultes et chatons, certain sont dégriffés, opérés, vaccinés. Pour informations 103 grand Rang St-Thomas. 778-0807.

MINI COLLIE, 195$; Yorkshire, Pomméranien, Caniche Toy, Lhasa Apso et petits croisés, *chatons perçants,* 125$. Tél.: (514) 777-7929.

PENSION CHEVAUX

- Manège intérieur. Stage de Formation. Entraînement. Service de Forgeron. Tél.: 796-2350.

YORSHIRE TERRIER, Caniche, Schnauzer Mini, Shit-Zu, Boxer, Epagneuil Cocker, Golden Retreiver, Berger X, Perçants blancs. Service de toilettage et accouplement, pension. Tél.: 774-1166 Visa et Master card.

145 OUTILLAGE

SCIE RADIALE Craftsman 10po., 11 amp., inclus: Base en métal, lame 40 dents, mandrin 1/2 po., protecteur pour rainuer, 778-0931.

150 DIVERS

1 POELE BLANC, et 1 poêle à 3 couleurs, 2 box stoves, poêle à 2 ponts; 2 fournaises à bois. Tél.: 774-2100 après 18h.

11 FENETRES de maison à vendre de marque Superseal plus 1 porte patio thermos de marque Solaris. Contactez M. Jodoin au 261-0762 le soir.

A BAS PRIX! Aspenite 1/4: 5.49. 7/16: 3.47- 5.67. 3/4: 7.67, porte acier: 39.95, bois traité 2x4x8: 1.97, 12: 3.27, barotin: .17, 1x6x5: .87. 1x6x6: 1.07, parqueterie, naturel 4 mcx: .37, pré-vernie teinté: 1.19. Matériaux A Bas prix St-Hyacinthe 514-799-1970.

AQUARIUM VERTICAL 33 gallons, tout équipé, payé 600$ laisserais pour 275$ discutable. Le jour 778-9898, le soir 771-6653.

ARMOIRES DE CUISINE fini orme incluant garde manger, comptoir en coin, armoire suspendue vitrée. Aussi évier en acier inoxydable de 20 po. avec champleur et évier de salle de bain. Tél.: 799-5397.

BAIN STAINLESS STEEL 48 X 78, prix 500$. Tél.: 773-0399.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

150 DIVERS

BELLE ARMOIRE de 8 portes (4 en haut, 4 en bas) en bois; 4 garde-robes; 2 pharmacies; 2 mobiliers de chambre; 3 fauteuils antique; cardes etc. Tél.: 774-1549.

CONGELATEUR blanc Hotpoint, 15 pi cu. Cage pour chien en métal, 4'X3'X3'. Chaise de salon neuve vieux rose. Air climatisé 10 0000 BTU en bonne condition. Appelez après 18h ou laissez message au 799-5027.

CONGELATEUR modèle CP08 Westinghouse, 175$. Chaise de lecture en cuir gris avec ottoman, 500$. Aussi télescope Carl Wetzlar 1:8.5, D=153mm, F 1300mm, 750$. Tél.: 773-0880.

LESSIVEUSE Admiral en très bon état; bicyclette de fille 21", 8 vitesses. Tél.: 778-0298.

MACHINE "OVERLOCK" 5 fils, 3 fils et plain à louer. A vendre machine à rembourrage avec couteau. Aussi fils de nylon et coton. Machine 2 aiguilles. 799-1925.

MACHINE A COUDRE industrielle 5 fils, peu d'usure, de marque Juki. Tél.: 799-4491 après 18h.

MANTEAU FOURRURE vison pastel, gr: 13-14 ans. Machine à coudre Singer avec meuble (couture droite et boutonnière). Ensemble de salon 3 et 1 places. Idéal pour sous-sol où chalet. Tél.: 797-3415.

MATELAS. Matelas neuf, aussi matelas avec légère imperfection moitié prix. Plateforme et lit mural, lit-capitaine et mobilier de chambre. 6175 Boul. Taschereau, Brossard. (514) 926-1431.

NIKON F-601M avec objectif 50mm, sac de rangement et trépied. Tél.: 792-3005.

ORDINATEUR 386 DX avec 8 MO. Ram, B.B.D., 500 meg, spécial 750$. Pour informations Normand au 771-7777.

ORDINATEURS 586-133 8 meg, 1.08 gig, écran 14", garantie 2 ans, 999$. Systèmes neufs et usagés. Tél: 773-0847.

PISCINE CREUSE 16x32 + échelle, tremplin, toile solaire, filtreur Jaccuzi et clôture blanche etc etc. Prix 1 000$ le tout parfaite condition. Tél.: 792-6250.

POELE A BOIS genre foyer avec tuyau et cache tuyau, possibilité de 2 cordes de bois. Prix à discuter. Tél.: 774-6109.

POELE A GRANULE, 55,000 b.t.u., avec la cheminée, prix demandé 2,000$. Tél.: 772-5512.

POELE COMBUSTION LENTE cheminée 2100, gaine d'acier inoxydable. Poêle à granule d'antracite, remorque etc... Qualité prix imbattable! Tél.: (514) 246-2851 ou 990-7092.

POELES COMBUSTION lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 220$, soufflerie optionnelle. A St-Hubert le soir 1-514-445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

POTS MASON 500ml. Spéc. 5.98$ et 1l. spéc. 7.49$. Flextra blanc, spéc. 3.69$. Corrostop Sico, spéc. 28.95$. Chicoine et Robert au 772-2322.

REFROIDISSEUR D'EAU 1 an d'usure. J'offre mes services pour garder à mon domicile, j'ai 1 enfant de 4 ans et garderais enfants de 0 à 5 ans. Demandez Mireille au 778-8821.

SYSTEME TELEPHONIQUE Méridien Norstart avec appareils. Tél.: 772-2656.

150 DIVERS

UNITE MURALE de salon en pin, 275$. Stores verticaux porte patio, 40$. Lave-vaisselle de comptoir, 100$. Tél.: 778-3342.

160 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEUR Peavy, spécial 112; guitare Sender Stratocaster avec boîte comme neuve, demande 275$; aussi casque de Scooter, 60$. Tél: 772-5603.

GUITARE ELECTRIQUE Gybson, modèle ES175D-1966 originale, pour connaisseur 2,000$ et guitare électrique Tracer, avec ampli Peavy 15 watts, pour débutant, 300$. Tél.: 773-0592.

SYSTEME DE SON Harman Kardon, 3 morceaux argent pas de "Speakers", lecteur cassettes, amply et radio am-fm, bonne condition. Prix demandé: 250$ négo. Tél.: 774-7176.

170 VÊTEMENTS

ACHETONS MANTEAUX vison usagés, payons comptant. Téléphone sans frais 1-888-845-8586.

MANTEAU LONG NEUF très léger, couleur sable, grandeur large, payé 295$ laisserais à 200$. Tél.: 799-4810.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

32 FEUILLES de facia pour 2x6, 10pi. de longs, 3$ la feuille. Barils de plastiques à 10$ chacun. Chaudières de plastiques à 1$ chacune. Tél.: 799-1168 après 16h.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 100% bois franc sec, 12 et 16 pouces, bois mélangé 16 pouces, bois d'allumage. Tél.: (514) 787-3300.

BOIS DE CHAUFFAGE essence mélangés 35$/corde, pris sur place à St-Liboire. Tél.: 793-4729.

BOIS DE CHAUFFAGE fendu, 1ère qualité: Hêtre, Merisier, Erable 16 à 18po. 60$, 12 à 14po. 50$. Erable fendu en 16po. 55$ et bois mélangés à 45$ la corde livrée. Aussi Pruche en 4 pi. Tél.: 792-3692.

BOIS DE CHAUFFAGE: 16", érable, plaine, merisier, 48$ la corde, livrée en région. (514) 546-7645 ou 819-858-2894.

BOIS DE FOYER 16 pouces, bois franc sec. S'adresser au 792-6246.

BOIS DE FOYER sec, croûtes de bois franc sec (spécial 25$/corde). Livraison dans votre garage ou en dessous du "carpot". Tél.: 549-4684.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

ERABLE FENDU de 16 pouces. Excellent pour bois de chauffage. Quantité limitée. Tél.: 772-5756 ou 772-2614.

VIEILLES PERCHES ANTIQUES plus ou moins 10' long à 4$ ch. Aussi bois pour petits feux, tremble, sapin, bouleau, bois blanc, etc... à 3 cordées pour 100$ livrées. Piquets de cèdres 5', 6', 7' et 8' long. Pierre Laplante 153 chemin Béthanie St-Christine jour (819) 858-2282 ou soir (514) 546-4739.

185 VENTE DE GARAGE

SUPER BELLE VENTE de garage les 14 et 15 septembre de 8h à 17h au 3260 Pratte coin Terry Fox à St-Hyacinthe. Livres, articles ménagers, électroniques, vaisselle, bibelots, lingerie, etc...(rien pour les enfants). Voir la collection de dés!. Si pluie remis la semaine suivante.

SUPER VENTE DE GARAGE 3 familles. Objets de luxes de la cave au grenier. Le tout très propres, dans une remise en cas de pluie, grand stationnement. Les 14-15 septembre au 1192, boul. L'Heureux Est, Beloeil, sortie 109 de l'autoroute 20.

SUPER VENTE DE GARAGE les 14 et 15 septembre au 244 Chaput, St-Pie Bagot. Articles neufs et usagés de maison. Jouets, livres, vaisselle, vêtements.

SUPER VENTE DE GARAGE les 14-15 septembre, beau temps, mauvais temps. Articles de maison, four encastré, plaque chauffante 3 ans d'usure, lave-vaisselle, lampe tiffany, décorations int. ext., plantes artificielles, jouets Fisher Price, guitare Yamaha, articles de sport etc. Le tout comme neufs. Au 874 Bas de la Rivière, St-Damase.

VENTE DE GARAGE au 5365 rue Garneau secteur Douville, les 13-14 et 15 septembre de 8h à 17h. Livres, etc... S'adresser au 773-0440 pour informations.

VENTE DE GARAGE intérieure, 13-14-15 septembre au 557 Bas de la Rivière, St-Pie. Plusieurs familles. Poêle combustion de tout trop long à énumérer.

185 VENTE DE GARAGE

VENTE DE GARAGE les 14 et 15 septembre au 16 145 Richelieu à La Providence. Toutes sortes d'articles de maison et d'outils à de très bas prix.

VENTE DE GARAGE samedi 14 septembre, 8h à 16h, 3 familles. Parc bébé, chaise-haute, carosse, vêtements bébé, jouets, très propres. Outils, chaudrons. Si pluie remise 21 septembre, 2260, rue Jolibois Annexe.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

MAISON A VENDRE dans domaine privé + piscine creusé, grand 4 1/2, garage 14x25 + remise, terrain 60x120 paysagé, situé à 1 demi heures de St-Hyacinthe. Tél.: (514) 794-2528.

MAISON A VENDRE grand 5 1/2 + garage. Terrain 120x120 paysagé, prix 54 000$ à discuter. Située à St-Marcel, environ 1 demi heure de St-Hyacinthe. Tél.: (514) 794-2052.

MAISON DE CAMPAGNE à vendre ou à louer avec option d'achat. Const. 1990, terrain *22,000 pi.car., taxes minimes.* En bas du prix de l'évalutation. Prix: 76,000$ négociable. Tél.: 792-3144.

SUPERBE DOMAINE 9 arpents à la campagne, près de Drummondville, moitié boisé, maison 24 x 60 avec garage, atelier 22 x 34, lac privé 150 x 250, fontaine, quai, cascades, pédalo, gazébo etc. (819) 394-3367.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

#200 A NE PAS MANQUER 11 logements + 1 commerce + 1 local, à ce prix-là c'est presque donné (179 000$). Ne manquez pas votre chance! La Capitale, Simone Rainville Bur: 778-2800 ou Rés: 799-3331.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

AUBAINE! Immeuble à vendre par le propriétaire, comprenant 2 emplacements commercials et 2 logements résidentiels sur la rue Concorde Nord, près du centre-ville. Très bon prix. 514-772-6744.

DUPLEX 2x 4 1/2 situé à la Providence. A vendre pour la balance de l'hypothèque. Tél.: 778-0424 après 18hres.

MAISON A REVENUS. Bungalow fini en 4 1/2 au sous-sol avec porte patio, et 5 1/2 au 1er étage, grande cour, grand terrain 100x150, remise. Par le propriétaire, prix en bas de l'évaluation, prix à discuter. Au 938, rue Michon, La Présentation. Pour visite appelez au 1-819-287-5978.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BUNGALOW rue Lafontaine, près de la Médecine Vétérinaire et école Larocque, 3 c.c., planchers bois franc, garage, piscine etc. 7_ ___$. Inf.: 774-0920.

MAISON JUMELEE construction 94, située à St-Joseph. Planchers bois franc/céramique, luxueuse, bain tourbillon, prix 69 500$. Tél.: 773-1290.

PROPRIETE BRIQUE pour propriétaire occupant, 4 logements de 5 1/2 pièces, bois franc, accès au sous-sol avec salle 35 x 45 avec poêle à combustion lente. A l'extérieur: 8 stationnements, remise, jardin, patio. Secteur St-Sacrement. Tél.: 774-3256.

ST-THOMAS D'AQUIN près école et parc, bungalow 31x34, 1994, briq./vinyle, garage, planchers bois franc, combustion lente, sous-sol semi-fini, aspirateur central, terrain 65x100 paysagé, beaucoup d'extra. Tél.: (514) 796-5512.

VOUS FAITES UNE VENTE DE GARAGE ?
Le Courrier
Annonces classées
771-0677

230 PROPRIETES UNIFAMILIALES EXT. A VENDRE

MAISON 24 X 32, 3 chambres à coucher, terrain 70 x 98 pi. carré, très propre, situé au 425 rue St-Elizabeth, St-Hugues, JOH 1NO. Tél.: (514) 794-2452 ou 794-2636.

MAISON A VENDRE OU A LOUER avec option d'achat, 4 1/2 pièces avec sous-sol de 6 pieds, garage, terrain 10 000 pi ca. Prix dans les 5????$. Tél.: (514) 793-4705, fin de semaine 778-3635.

MAISON BRETONNE luxueuse, brique, 3 étages, 4 c.c., 2 salles de bain, planchers bois franc, thermopompe, aspirateur central, puits arthésien etc. Bien située. Venez voir, vous l'aimerez. Ste-Rosalie. Tél.: 799-4705.

230 PROPRIETES UNIFAMILIALES EXT. A VENDRE

MAISON NEUVE 30 X 30 près des écoles dans nouveau développement, rue Bouvier, St-Liboire, avec garage, 2 grandes chambres, planchers bois franc lattes 2 1/4", cuisinette, salle de bain céramique, cour asphalté, terrain tourbé, 5 000$ comptant, reprise de bail, remise 1 500$ Caisse Populaire, prix 8? ???$. Tél.: 793-4173.

NOUVEAU SECTEUR à St-Thomas d'Aquin, const. 94, terrain 115 x 105, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol très bien aménagé, planchers bois franc, sortie ext. Il faut voir! Pas d'Agent. Tél: 796-3651.

PAR LE PROPRIETAIRE St-Thomas D'Aquin, rue Pte du Jour, bungalow 28'x 42', 5 1/2 1991, brique/clapbord, sous-sol semi-fini, planchers parquetterie, grand terrain 108' x 155', remise 16' x 14'. Tél.: 796-5201.

VOTRE BUDGET vous le permet il? 7? ???$ à Upton, construction 87 , résidence spacieuse, 3 c.c. Faut voir!. Tél.: 549-5044.

Centraide

MULTI-SERVICES INC. 0239855
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
trans-action
1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe



773-8424
Pierre Tanguay
agent immobilier agréé

BUREAU À LA MAISON



8951 - TRÈS TRÈS GRANDE MAISON de 55 x 35, superficie habitable 3 850 pi.ca.. Le sous-sol est actuellement aménagé en bureau. Situé à Saint-Hyacinthe. Voisin d'un parc. Beaucoup d'autres avantages. À voir!

BELOEIL



8978 - GRANDE MAISON de 32 x 36 avec sous-sol fini: foyer, 2 salles de bain, terrain clôturé de haies de cèdres. À vendre ou à échanger pour un petit commerce.

COIFFEUSE



8996 - MAISON AU CENTRE-VILLE, très bien aménagée: une partie en salon de coiffure et l'autre en très beau logement de 6 pièces. Prix demandé: seulement 87 000$.

TRÈS, TRÈS GRANDE



9079 - MAISON bien située à Saint-Hyacinthe, 14 pièces, peut être aménagée facilement en résidence de personnes âgées, etc... actuellement 2 logements plus une garderie. Superbe terrain de 29 406 pi.ca.

ARBEC ENR
• ÉLAGAGE
• ABATTAGE
• ESSOUCHAGE
MEMBRE DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE D'ARBORICULTURE
Prix défiant toute compétition
Estimation gratuite
795-6636
Marcel Jodoin, prop.
0235322

C.L.A.P.
25 - 45
Activités:
- Randonnée pédestre
- Soirée meurtre & mystère
- Souper rencontre
- Équitation, etc...
Mme Dubé
771-0314
0238794

CRÉATION G.G.
• Poterie • Cours
• Crus • Cuisson
• Ateliers libre
Cours maintenant disponible
• Plante et fleurs
Pour inf.:
778-0604
454, Hôtel-Dieu
St-Hyacinthe
0240034

Grands logements – 3 1/2 et 4 1/2
Insonorisés, bâtisse moderne (3 ans)
Style condo, situés à Sainte-Rosalie, rue Des Pins.
Concierge sur place.
799-3265
778-7377
AUBAINE
2 mois GRATUITS si bail 2 ans
0235885

OUVERT AUX VISITEURS
samedi et dimanche de 13h à 16h00
LES VILLAS BOIS-JOLI

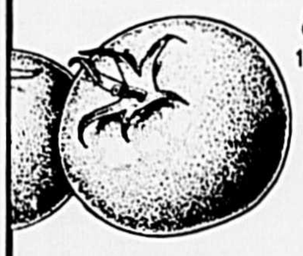


Aussi disponible en 2 unités
Seulement 475$/mois incluant taxes, avec comptant exigé par la banque
• Garage unité du centre
• Terrassement inclus
1855 rue Lemay
À visiter sur rendez-vous Condos modèles avec garage, foyer, piscine, près des Galeries St-Hyacinthe
au 3290 Marie Rivier #301



Pour rendez-vous ou informations
773-8358
CONSTRUCTIONS BOIS-JOLI
0239597

ATTENTION – ATTENTION
La ferme Raymond & Gilles Beauregard
188, rang Argenteuil, Saint-Damase
a maintenant ouvert les portes de ses
GRANDS JARDINS



pour la cueillette de ses légumes frais d'automne.
Tomates, betteraves, oignons espagnols, poireaux, piments, etc...
Venez cueillir vous-mêmes, les légumes de votre choix, dans l'ambiance de votre jardin à la ferme, le tout servi avec un sourire. On vous attend à la ferme Raymond et Gilles Beauregard.
188, rang Argenteuil à Saint-Damase
Tél.: 797-3400
0240206

CUEILLETTE
LIBRE
sur pommiers nains
McIntosh
Maintenant disponible
Les Vergers de la Colline inc.
MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC LA FIN DE SEMAINE
- Aire de pique-nique familiale
- Parc d'amusement pour enfants
- Mini-ferme avec animaux
- Balade à chevaux
Les pommes et sous-produits de la pomme sont aussi en vente à notre kiosque
Au coin de la Rte 137 et la rue Principale à Ste-Cécile-de-Milton
378-9497
0239096

240 COMMERCES A VENDRE

A LOUER BATISSE COMMERCIALE à St-Jude, 2 400 pi ca., idéal pour menuiserie, garage, entrepôt etc. Inf.: (514) 792-2316.

A VENDRE Commerce de Mercerie, secteur St-Hyacinthe. Très bon revenu, site de choix, une carrière s'offre à vous à ne pas laisser passer. Inf.: Trans-Action M.S. Aurèle Beauregard. 773-8424.

COMPTOIR DE FROMAGE et charcuterie (vrac, sarazin, etc.). Pour informations, téléphonez du jeudi au dimanche inc. au 799-5275.

ROUTE D'OUTILS pour mécanicien (Rive-Sud), inventaire, camion et clientèle. Paget: 1-514-423-6759.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CENTRE-VILLE, à l'Allée du Marché, condo récent, une ou deux chambres à coucher, construction acier et béton, vastes rangements, plateforme de bronzage, près de tous les services. 773-8358.

260 MAISONS MOBILES ROULOTTES À VENDRE

MAISON MOBILE 14 X 52, 1982 pour déménager. Tél.: (514) 788-2249.

MAISON MOBILE 1977 14x70. Pour déménager. Tél.: 772-5586.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

FERMETTE A VENDRE par le propriétaire, maison établie à veaux 36 x 100, 2 petits bâtiments, terrain env. 250 x 250. Prix 99500$. Tél.: 771-0929.

FERMETTE bord de l'eau Yamaska, 20 acres, 2 logis modernes, foyer, prendrais motorisé Fifth Wheel, Pépine ou 4 X 4 en accompte. (514) 788-2232.

Le cancer? Réagissez
Société Canadienne du Cancer

280 TERRAINS A VENDRE

AST-VALERIEN terrain de 15 500 pi ca., au bord de la rivière noire, prix demandé 19 000$. A Ste-Madeleine terrain 45x105, parc Huron pour maison mobile ou const. sur place, prix demandé terrain 20 000$ avec construction neuve terrain inclus 70 000$, plan disponible. Tél.: 795-6593.

LES JARDINS de la Marquise, Ste-Madeleine. Projet domiciliaire, terrains disponibles immédiatement à partir de 23,000$, incluant les infrastructures, bandes et asphalte. Inf.: Diane Forest au 795-3171.

PLUSIEURS TERRAINS prêts à construire, rue Yamaska, Frontenac, Girouard à St-Hyacinthe, Grand Rang à St-Thomas d'Aquin et rue Jolibois à Ste-Rosalie, pour maison seule, jumelée, commerciale ou à revenus. 25,000$ et plus. 799-1900.

TERRAIN RUE Principale pour 6 ou 12 logements, terrain pour unifamiliale, Rang Pointe du Jour, situés tous à St-Thomas d'Aquin. Pour inf. au 773-7735.

TERRAINS RESIDENTIELS et terre: Nous avons 120 terrains et de la terre en monticules à vendre dans notre développement résidentiel + terrains villégiatures en face de la Dame de Coeur à Upton. Coût débutant à 0.88$ pi ca., sans services et 1,26$ pi ca. avec services. Mor Phan inc. (514) 549-4225 ou 549-4001.

URGENT Beau terrain à vendre 76' x 100', secteur St-Dominique coin rue Adam et Chicoine. Vendu au prix de l'évaluation. Tél.: (514) 446-6122 après 17 heures.

290 CHALETS À VENDRE

CAMP EN BOIS ROND 1991, 16x16, rivière St-Maurice, sur réservoir Blanc à La Tuque, excellent site de chasse à l'orignal et de pêche, prix demandé 9500$. Après 17h: 774-9437.

ST-FRANÇOIS-DU-LAC Faut voir!! Domaine paysager, bord de l'eau, près lac St-Pierre non inondable, maison mobile rénovée et isolée, aquaduc, 68 500$ nég. Cause vente: maladie. Tél.: 1-819-478-2192 ou 1-819-472-8030, cell: 1-819-471-0091.

305 AUTOMOBILES

ACHETONS autos, camions, '88 à '96. Transfert autos, 7 jours sur 7. Si vous cherchez une auto, composez: (514) 898-7239. Dodge Neon, 95, 40 000 km, 9 800$.

CADILLAC 1994 Sedan de Ville, toute équipée, garantie GM, 40 000 km. Inf.: Salon Funéraire Lalime au 774-6417.

CHEVROLET CAVALIER RS Z24 1988, 125 000 km, 2 700$. Tél.: 794-2396.

CHRYSLER LE BARON 1992, décapotable, couleur blanche, impeccable, 57000 km, prix: 12 500$. Tél.: 774-2778.

CHRYSLER LE BARON 88, très propre, 4 portes, 4 cylindres, beige rosé, prix à discuter. Contactez Thérèse au 773-8968.

CREDIT REFUSE: Location dans le but d'en devenir propriétaire. Région de Montréal Tél.: (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

DODGE 600 1984, en bon état. Appelez au 796-3736.

EAGLE Premier LX 1988, 4 portes, brun pâle, automatique, moteur V6 3 litres, 123,000 km., très propre avec 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, et attache pour remorque. Prix: $3,000. Tél: 778-0821 après 17 hres.

FORD PROBE 1989, 131,000 km, manuelle, régulateur de vitesses, toit, cassette, mécanique A-1, 4,700$. Tél.: 773-5814.

FORD TAURUS 90 3l, grise, volant ajustable, régulateur de vitesse, miroirs électriques, air climatisé, 4 portes, mécanique A-1, 130,000 km, très propre, 3800$ négociable. (514) 549-4940.

HONDA CIVIC DX 1990, 3 portes, 99 000 km, 5 vitesses, 4 pneus hiver et 4 été, très bon état, prix 6 000$, cause départ. Tél.: jour 771-2570, soir 774-0337.

HONDA CIVIC SI 1990, "hatch back", couleur blanc, 90 000 km, automatique, air climatisé, servodirection, 4 roues magnésium, vitres teintées, toit ouvrant électrique. Après 18h au 778-4378.

JETTA GL DIESEL 1988, très propre, mécanique impeccable. Tél.: 792-2043.

305 AUTOMOBILES

MAXIMA NISSAN 1989 en très bon état, prix: 8 ???$ c'est à voir! au 870 Dieppe, St-Hyacinthe. Tél.: 771-2780 demandez Jean.

MERCEDES 380 SEL 1983, toute équipée, toit ouvrant, sièges chauffants etc. charcoal, int. velours gris, 4 pneus neufs, dossier d'entretien disponible, 10 500$. Particulier. Tél.: (514) 460-0085.

OLDSMOBILE CUTLASS suprême, 1995, toute équipée blanc, 70,000 km, 17,000$. Tél.: 797-3314 ou paget 556-2469.

PONTIAC GRAND AM 1989, 2 portes, noire, air, 108 000 km impeccable. Plymouth Voyager SE 1990, V-6, rouge cerise, impeccable, 5 passagers, 133 000 km. Tél.: 261-0273 demandez René ou laissez message sur boîte vocale.

PONTIAC GRAND PRIX LE 1990, couleur blanc, toute équipée, 77 000 km, 2 portes, prix 9 000$ négociable. Tél.: (514) 799-1214 après 16h.

SPRINT 1991, 4 portes, blanc, manuelle 5 vitesses, mécanique et carrosserie A-1, moteur neuf. Prix demandé 3,500$. Serge le jour 796-5460, le soir 1-514-446-4303.

SUNBIRD 85 très bonne mécanique, beaucoup de nouvelles pièces, 400$. Tél.: 773-3776 après 18h.

POUR VOUS ABONNER au Le Courrier
Composez le :
773-6028

Groupe alimentaire J.D. 0239738
Promotion septembre 25$ de rabais
Viande surgelée sous vide catégorie A-1 et épicerie.
Inf.: Diane Croteau
514-796-2664
1-800-341-4248

305 AUTOMOBILES

TOYOTA TERCEL 1986 5 vitesses, 152 000 km, très bonne condition, plusieurs réparations ont été effectuées, (factures à l'appuie) Faut voir! prix 1 450$. Julie ou Sylvain 778-9914, (pagette) 261-4936.

TRACER 88 automatique, 118 000 km, rouge et grise, mags, 4 pneus d'hiver sur jantes, 2 800$. Après 17h au 793-2987.

VOLVO 960 1992, 88 000 km, très propre, en excellente condition, alarme et démarreur à distance, 4 pneus d'hiver avec jantes, Berline luxueuse, sécuritaire, sans problème, prix 22 500$. M. R. Deslandes au 799-4499.

VOYAGEUR 90 6995$. 2 Grand AM 89, 4495$. Golf Diesel 89, 3995$. Swift Berline 90, 3995$. Tempo 88, 2995$. Corvette 79, 5995$. Taurus LX 89, 4495$. Blazer 4x4, 85, 3995$. Pick-Up Nissan 87, 3995$. Sprint automatique 90, 3495$. Voyageur 87, 3695$. Aérostar 88, 4800$. Traker 89, 5495$. *Pontiac 6000, 87, 2995$.* Steph-Ni Autos, 778-1782.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE CARAVAN SE 92, tout équipé, 7 passagers, prix 12 300$ nég., très propre, aubaine. Tél.: 798-2214.

Pavillon Marie-Lace-Labossière
Votre appui évitera la solitude à nos malades
Donnez généreusement
778-5595

310 CAMIONS CAMIONNETTES

GMC PICK-UP Sierra 1500, 1987, 305 po. cu., manuel, propre, 123 000km, 2900$ à discuter. Tél.: 787-4136.

JEEP GRAND CHEROKEE Ltd, 1994, couleur noir, marche-pieds dorés, 4 roues avec pneus d'hiver, système d'alarme, 39 000km, garantie Chrysler 60 000km, prix: 26 500$. Tél.: 774-2778.

PLYMOUTH VOYAGEUR 1990, 5 passagers, blanc, moteur V6, 120 000km, air, vitres teintées, radio-cassettes, 4 pneus Michelin neufs, mécanique A-1, très propre, Prix: 8200$ Faut voir!. Tél.: 799-3117 le jour.

TOYOTA VAN 1985, manuelle, en bon état, peu de rouille. Prix: 900$ ferme. Tél.: 261-8050.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE Pontiac Grand Am SE 1992 et 1994; Pontiac Bonneville SE 1994; Suzuki Swift GLX 1993; Caravan LX, 1991; Plymouth Sundance 1991; Corsica V6, 1991; Buick Lesabre Ltée, 1990, 53,000 km.; Topaz LS V-6 1993. 773-1244.

UNE AUTO À VENDRE ?
Le Courrier
Annonces classées
771-0677

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
2785 rue Dessaulles
1200 pi. ca. approx.
Libre immédiatement
Téléphonez au:
774-4453
0235607

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE

AUBAINE DU MOIS



Directement du propriétaire, à un prix beaucoup plus bas que l'évaluation municipale. Magnifique propriété, 3 chambres, 2 salles de bain complètes, garage double. Salle familiale avec triple porte patio donnant accès direct à la terrasse et piscine. Double foyer, air climatisé. Aménagement paysager ayant gagné deux prix d'excellence.
Visite sur rendez-vous:
774-2938
0239647

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

SECTEUR DOUVILLE



DOUVILLE - 3 c à c. au 1er plancher, sous-sol semi fini, thermopompe, piscine 24 pi, poêle combustion lente. Terrain très privé, près de l'école et terrain de jeux.
Inf.: **774-1793**
0240047

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Spacieuse Ancestrale



Intérieur magnifique, boiseries, zone historique, paisible, près musée, restos, parcs, écoles, centre médical, terrain env. 14 000 pi.ca.
125 000$
Gaston Dubé 771-9358 ou 787-4142
Michel Robichaud Agent 787-2305
0239699

SUPER RAPPORT QUALITÉ/PRIX



Douville: grand jumelé de 12 pièces, 5 c.c., foyer, salle d'eau avec bain tourbillon et douche, remise, etc.. Vaste terrain avec arbres maturs. Très vendeur.
Tél.: 778-3386
0239111

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE

ST-PIE
AU CAMPING DU VIEUX FOYER



Maison modulaire neuve 24x34 1996: 2 chambres, salle de bain complète + douche en coin séparée, planchers bois franc, tapis chambre. Pour être déménagée.
Tél.: 1-800-878-4339 1-514-467-3671
0239749

À LOUER 773-8358

LOCAUX COMMERCIAUX

CENTRE-VILLE
Site de qualité de 915 à 1264 p.c.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE
1 000 à 15 000 p.c. voisin de IGA, ROSSY, CIBC 1 735 p.c.
voisin: Club Vidéo; Meubles J. Tousignant

SECTEUR NORD
Place Casavant: commerces et bureaux de 390 à 1500 p.c.
Promenades Bois-Joli 4500 p.c. et 8200 p.c. + possibilité d'agrandissement

CONSTRUCTIONS ROBIN
770 Ouest, boul Casavant, Saint-Hyacinthe
0234566

0239856
trans-action MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe

9110 - **NOUVEAU: SUPERBE** plus un garage de 25 x 27 pour bricoleur. Je suis vendeur. Inf.: Aurèle Beauregard.



8960 - **LOCAL CENTRE-VILLE** à louer 4 000 pi.ca. ou plus. Local de choix. Inf.: Aurèle Beauregard.

Inf.: Aurèle Beauregard
773-8424



8704 - **DOUVILLE,** sur terrain 17 100 pi.ca. avec des arbres, garage double, foyer, tout brique, grandes pièces. Inf.: Aurèle Beauregard.

9002 - RESTAURANT secteur Saint-Hyacinthe centre-ville, revenu 250 000,00$ et plus prix très réaliste pour personnes sérieuses. Inf.: Aurèle Beauregard.



8927 - **6 X 5 1/2,** centre-ville rue Girouard, secteur de choix. Planifier votre pension. Inf.: Aurèle Beauregard.



9003 - **TOUT BRIQUE,** grand 5 1/2 plus 2 bachelors, près du golf Douville. Inf.: Aurèle Beauregard.



8928 - **BÂTISSE COMMERCIALE** au coeur du village de Saint-Pie, 2 logis plus local pour votre commerce. Très vendeur. Inf.: Aurèle Beauregard.



9109 - **2 GRANDS 5 1/2,** bois franc, grand terrain, remise, grand sous-sol. Maison ensoleillée. Inf.: Aurèle Beauregard.

Membre S.I.A. LE GROUPE MESSIER INC.
Membre S.I.A. LE GROUPE MESSIER INC.



GM-4109 - AU 225 PINARD À SAINT-THOMAS D'AQUIN, cette canadienne **COMBLERA TOUS VOS RÊVES.** Prix: 149 500$.



GM-4081 - AU 7000 FRONTENAC, un magnifique bungalow avec garage sur un terrain immense **ABSOLUMENT IDÉAL POUR L'ACHETEUR QUI A BESOIN DE BEAUCOUP DE TERRAIN** et qui aime le bord de l'eau. Prix: 105 000$.



GM-4122 - 2615 JOLIBOIS. AVEC 5 000$ COMPTANT ce joli bungalow est disponible pour **485$/MOIS. PRIX: 72 500$.**



GM-4124 - AU 600 STE-ANNE, SAINT-HYACINTHE **LE GOUVERNEMENT SERA VOTRE LOCATAIRE.**

HYPOTHÈQUE
5,6%
(si qualifié)



GM-4117 - AU 2840 CHOQUETTE, un super six logements. Les 4 1/2 sont tellement vastes qu'il est possible d'y loger ceux qui ont besoin de beaucoup d'espaces. **IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT.**



GM-4091 - À CÔTÉ DU PONT DE DOUVILLE une grande maison avec un bon dépanneur **À ECHANGER CONTRE UN BUNGALOW** à la campagne. Retraite du propriétaire.



GM-4112 - À DOUVILLE au 3985 Longueuil vous avez un beau terrain, un bungalow de 8 pièces, 4 c. à c. et un voisinage exceptionnel. Une **BELLE QUALITE DE VIE** pour seulement 95 000$.



GM-4105 - AU 1635 MORISSON, **UNE AUBAINE FABULEUSE.**

Francine et Paul Messier
COURTIER IMMOBILIER AGREE
778-2111
"Le couple qui aime bien servir sa clientèle"
0239700

320 AUTOMOBILES GARAGES

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale, St-Damase, 797-3956. 1996 Chevrolet Cavalier 4 portes, automatique, air climatisé, 4 800 km; Suntire 1996, 4 portes, automatique, 19 000km; Chevrolet Cavalier 1995, 2 portes, modèle Z-22, automatique, air climatisé, 1 200 km; Pontiac Suntire 1995, 2 portes aut., 23,000 km, air climatisé; Ford Taurus GL 1994, 4 portes, auto., V6 3.8L, 48,000 km., tout équipé; Honda Civic 3 portes 1994, 5 vitesses, avec air climatisé; Honda Civic DX, 1993 avec air climatisé, blanc seulement 40 000km; Mercury Topaz LS, 1990, tout équipé, automatique; Suzuki Sidekick JX, 1993, 4 portes, 5 vitesses, 4x4; Mercury Tracer LTS, 1992, 4 portes, automatique, toute équipée, blanche; Volkswagen Jetta, Turbo Diesel, 1992, 4 portes, 5 vitesses, 87,000 km; Mazda Protégé SE, 1991, 4 portes, automatique, avec air climatisé; Chevrolet Cavalier, 1990, 4 portes, aut., air clim.; Pontiac Firefly, 1990, 3 portes, 5 vitesses; Chevrolet Corsica LTS 1989, 112 000km, tout équipé; Colt 200, 1989, automatique, rouge; Hyundai Excel, 1989, 3 portes, 84,000 km., 2995$; Chevrolet Cavalier Z-24, 1989, V-6 automatique, tout équipé; Plymouth Sundance 1989, 5 portes, automatique; Buick Century limited familial, 1989, V-6, 3.3 l., Pontiac Sunbird LE 1989, automatique, 2 portes, air climatisé; entièrement équipé; Ford Tempo L, 1988, 4 portes, avec air climatisé; Chevrolet pick up, 3/4 de tonnes, 6.2 diesel, automatique, véhicule très propre; Toyota Tercel DX coupé 1988, manuelle, 5 vitesses; 2 Toyota Tercel, 1987, 3 portes, très propres; Chrysler Lebaron 1987, 2 portes, automatique; Dodge Dakota 1987 pick up V-6 3.9, 5 vitesses, boîte longue, très propre; Volkswagen Golf, 1986, 5 portes, 5 vit.; Volks Jetta Carrat 1986, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, air climatisé, vehicule très propre. 1996 et moins en stock. 797-3956 (ouvert 7 jours/sem.).

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis, St-Hyacinthe, 774-1011. Toyota Tercel DX, 1996, automatique, balance de garantie Toyota; Chevrolet Lumina, 1995, V-6, entièrement équipé, balance de garantie GM; Pontiac Grand Am, 1995, V-6, entièrement équipé, balance garantie GM; Chevrolet Corsica, 1995, V-6, balance de garantie GM; Dodge Spirit, 1995, V-6, bien équipé, balance garantie Chrysler; Dodge Néon, 1995, automatique, 4 portes, air climatisée, balance de garantie Chrysler; Dodge Shadow 1994, automatique, 2 portes, balance de garantie janvier 2001 ou 115 000 km; Pontiac Grand-Am, 1994, V-6, entièrement équipé, balance garantie GM; Eagle Summit 1994, 2 portes, balance de garantie; Chevrolet Cavalier 1994, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Dodge Caravan SE, 1994, V-6 3.3, entièrement équipée, balance de garantie Chrysler; Pontiac Grand Prix, 1993, 4 portes, entièrement équipée. Toyota Tercel DX, 1993, automatique, 4 portes, balance de garantie Toyota. Plymouth Voyager, 1993, V-6, équipé, balance de garantie Chrysler; Dodge Shadow 1993, 4 portes, air climatisée, balance de garantie Chrysler; Pontiac Asuna SE, 1993, 2 portes, balance de garantie GM; Ford Escort LX, 1993, 2 portes, balance de garantie Ford; Géo Métro 1993, manuelle, 2 portes, balance garantie GM; Dodge Shadow 1991, 4 portes, automatique, balance de garantie Chrysler; Dodge Spirit 1990, V-6, très bien équipée; Plymouth Sundance 1987, très propre . Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

340 PIECES CAMIONS-AUTOS

4 PNEUS, d'hiver montés sur les jantes, P185-70R14, 2 autres pneus, P175-70R13, produit Ford, prix 125$. Tél.: après 17 heures au 774-1999.

BOITE DE CAMION isolée, 20 pieds, avec système de réfrigération, 3,000$. Tél.: 792-3300.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2

1 1/2 - 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, repeints à neuf, concierge sur place, service de buanderie, 265$/mois. 771-9517 ou 773-4000.

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2

1 1/2 FACE AU Marché Centre, au 1626 Cascades, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, antenne communautaire, buanderie disponible. Tél.: 774-4415 ou 774-3183.

1 1/2 PIECES, face à l'hôpital au 1100 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement etc... Prix 285$/mois. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

1 X 1 1/2 au centre-ville, meublé, chauffé et éclairé, propre, adorable. Tél.: 778-5541.

1- 1/2 ET 2- 1/2 meublé, chauffé, éclairé, pour personnes tranquille, le tout a été rénové. Faut voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél.: 774-1398.

2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, rue Morisson, libre 1er octobre. Tél: 773-9726.

APP. 1 1/2 - MEUBLE, chauffé, éclairé, propre, taxe et ordures ménagères inclus, 175$/mois, près du centre-ville et de l'autobus, propriétaire occupant la maison, libre 1er septembre. 774-1678 en *après-midi*.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l' hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé avec lessiveuse, sécheuse, entrée privée, stationnement pour auto, situé au 1300 Prince près de l'hôpital et des Galeries Saint-Hyacinthe. Libre immédiatement, sans bail. 774-2524.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 pièces, 2 1/2 et 3 1/2, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

ST-THOMAS D'AQUIN grand appartement avec cuisinette, salle de bain, balcon et porte patio, meublé, chauffé, avec stationnement, endroit tranquille, propriétaire occupant l'immeuble, 143 Luc. 796-3856 après 18h.

402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 CENTRE-VILLE 530 Duclos, 295$, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, buanderie sur place gratuite. S'adresser au 771-7501.

2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement, 340$/mois. S'adressez au 770 Rouleau, app. 5. (conciergerie). 4 1/2, non chauffé, non éclairé, électrique locataire, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.: 774-9190.

2 1/2 FRAIS PEINTS, meublés, chauffés, centre ville face au Clsc ainsi que Bourdages Nord, prix 280$ à 300$/mois. Tél.: 778-3601.

2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

2 1/2, avec balcon, meublé, chauffé, éclairé, propre, taxes et ordures inclus, stationnement, 225$/mois, près du centre-ville, propriétaire occupant, libre 1er septembre. 774-1678 en après-midi.

APPARTEMENT 2 1/2 chauffé, éclairé, toutes taxes payées, chambre fermée, stationnement et entrée privée, service de buanderie, libre immédiatement. Tél.: 774-4581.

APPARTEMENTS, meublés, chauffés, éclairés, stationnement privé avec prise. Tél.: 773-3216.

AU 2720 CHOQUETTE 2 1/2, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, service buanderie, prix incluant tous les services, très propre. Aussi 3 1/2 meublé au 620 rue Rouleau. Inf. apt.#1 Tél.: 774-8767 ou 778-8795.

BOIS-JOLI, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rangement, buanderie sur place, stationnement avec prise, service d'entretien. 773-8358.

CENTRE-VILLE LE MANUF, au 1850 St-Antoine, luxueux 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, buanderie sur place, vastes rangements, ascenseur et excellent service d'entretien. 773-8358.

CENTRE-VILLE, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, très propre, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.: 773-2931.

Le Courrier
Abonnement : 773-6028

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublés et 4 1/2, chambres fermées. Service de buanderie et stationnement, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 CENTRE-VILLE meublé, semi-meublé ou non-meublé, 1590 rue Marguerite Bourgeois, conciergerie, installation lessiveuse-sécheuse, système d'intercom, immeuble tranquille. Tél.: 796-2877 ou 774-2781.

3 1/2 LUXUEUX rénovés, bien éclairés au 1er et 4e étage, très belle vue, conciergerie. Libres pour août et novembre. Tél.: 773-5766.

3 1/2 PIECES, face à l'hôpital au 1100 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie et de conciergerie. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

3 1/2, ensoleillé, meublé ou semi, chauffé, éclairé, planchers bois franc, buanderie, endroit paisible, centre-ville, 360$/mois. Références exigées. Tél.: 773-0882.

3 1/2, meublé, secteur résidentiel, chauffé, câble fourni, aspirateur central, espace de rangement, buanderie, terrasse, corde à linge, stationnement, endroit paisible, libre le 1er octobre, 1055 Rouleau (près de l'hôpital). Tél.: 773-6261.

3 1/2, très propre, repeint à neuf, semi-meublés, stores, service de buanderie, eau chaude fournie, ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus, système intercom, libre. 773-4440.

300$/MOIS - 3 1/2 rue Des Gouverneurs près du centre d'achats, endroit tranquille, immeuble très propre de 6 logis, meublé ou semi-meublé, four micro-ondes et verticaux compris, service de buanderie, inclus: conciergerie, ordures, stationnement, cour fermée, déneigement, corde à linge, taxes. Libre maintenant. Pour visiter 796-5993.

620 ROULEAU, 3 1/2, meublé, chauffé, espace de rangement, frais peint, libre imm., 1er étage, prix incluant tous les services. Aussi 2 1/2 meublé, rue Choquette. Inf. app. #3, 774-8767, 771-0620 après 18h.

APP. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, coin Larocque et Dessaulles. 774-4453.

APP. 3 1/2, meublé, lessiveuse-sécheuse inclus, stationnement privé, taxes et ordures ménagères payées. Accès au terrain, endroit tranquille. Tél.: 778-2096 après 17h00.

APP.NOVA, 3 1/2, 2 1/2, 4 1/2, meublés ou semis, chauffés, éclairés, porte patio, verticaux et stationnement. Tél: 773-6462 ou 771-4252.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 1250 Gauthier, près de l'hôpital, libre le 1er octobre. Tél.: 796-2669.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, stationnement 2 voitures, déneigement, ordures, taxes incluses, service de buanderie, situé au 1440 Courcelles, libre 1er juillet, $310/mois. Tél.: 773-0399.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, très luxueux, comprenant; lessiveuse sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, lave-vaisselle, stationnement privé, etc.. au 2950 Des Gouverneurs. 773-8902.

APPARTEMENT 3 1/2, meublé luxueux, moderne, avec lessiveuse-sécheuse. Inf. 773-6339, 774-1689.

AU 17075 ST-LOUIS 3 1/2, meublé moderne, très propre, rideaux inclus, espace de rangement, prise pour auto. Libre. Tél.: 774-4923.

BACHELOR à St-Thomas d'Aquin, 3 1/2 meublé, 330$/mois; tapis mur à mur, stores verticaux, stationnement taxes et ordures ménagères inclus, très propre, libre immédiatement. (514) 796-2113.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-2931.

GRAND 3 1/2 NEUF semi-meublé, stationnement, électricité, chauffage et taxes inclus à 50 pi. d'un abris d'autobus de la Route 116. Avec références. Prix 385$/mois. Tél.: 795-6680.

GRAND 3 1/2, très propre, chauffé, éclairé, meublé, 335$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

JOLI PETIT 3 1/2 situé rue Rouleau, chauffé, éclairé, meublé, service lessiveuse, sécheuse, corde à linge, stationnement, références demandées. Tél.: 773-5786.

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé, rue Notre-Dame, 1er étage, libre 1er juillet, 270$/mois. Tél.: 773-4748.

406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2

APP.NOVA, 4 1/2, 3 1/2, meublés ou semis, chauffés, éclairés, porte patio, verticaux et stationnement. Tél: 773-6462 ou 771-4252.

410 CHAMBRES

1 CHAMBRE DANS MAISON privée, avec entrée privée, cuisine, salon, salle de bain communautaire, accès aux lessiveuse-sécheuse. Tél.: 773-5793.

410 CHAMBRES

A DOUVILLE 1 chambre meublée et chauffée, avec cuisinette et salon communautaire, lessiveuse-sécheuse, câble et sortie téléphonique, entrée privée, prix raisonnable. Téléphonez au 774-9124 après 17h.

A ST-THOMAS D'AQUIN, rue Principale, construction neuve, grande chambre entièrement meublée, avec armoires, cuisinière et réfrigérateur. Lessiveuse et sécheuse gratuites. Stationnement, salle de bain et entrée privée. 796-2028.

CHAMBRE A LOUER 130$/mois pour étudiant. Tél.: 778-3342.

CHAMBRE AVEC SALON privé dans résidence tranquille, Grand espace extérieur. Installation du câble, salle de bain. Accès à la cuisine et à la less.-séch. Pour fille seulement, 225$ par mois. Tél.: 773-0880.

CHAMBRE MEUBLEE + câble et beaucoup d'extra, à La Providence. Tél.: 774-2420.

CHAMBRE MEUBLEE, CHAUFFEE, rue Hôtel de ville, à partir de 180$ à 200$/mois. Tél.: 778-3601.

CHAMBRES A LOUER au 2456 Lafontaine, St-Hyacinthe, pour étudiants ou jeunes travailleurs, cuisine et salon communautaires, prix spécial, 165$/mois. Contactez Dany au 778-0662 ou 778-1112.

GRANDE CHAMBRE AVEC SALLE de bain, rénovée et meublée à neuf, genre studio, aspirateur central, antenne communautaire, entre le centre commercial et parc industriel. S'adressez au 2460 Derome. Tél.: 778-2252.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chambres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie, câble fourni, service de buanderie. 774-5519, 771-0209.

STE-MADELEINE chambres à louer, 400$/mois. Tél.: 795-6583.

Ma région
je la connais bien, je lis
Le Courrier
Abonnement : 773-6028

420 CHAMBRES ET PENSION

DAME SEULEMENT, chambres et pensions, en milieu familial, 10 ans d'expériences comme préposée aux bénéficiaires, nourriture équilibrée, près de l'église, hôpital, pharmacie et de l'âge D'or. Inf.: 771-1578 ou 771-9537.

RESIDENCE DE PERSONNES agées. Résidence Chicoine inc. au 910, rue St-Pierre. Chambre à louer immédiatement au 1er étage, pour personne seule ou couple. Tél.: 771-4071.

421 À PARTAGER

2 FILLES recherchent une co-locataire pour partager un joli 5 1/2 dans le secteur Bourg-Joli, 175$ par mois. Tél.; 261-1703 laissez message.

CHERCHE CO-LOCATAIRE pour partager grand 4 1/2 dans une maison de ville secteur St-Joseph, chambre privée et accès aux autres pièces. Tél.: 773-5457 demandez Luc.

RECHERCHE co-locataire pour partager havre de paix, au bord de l'eau, deux étages, stationnement, piscine, non-fumeur, rue St-Pierre Ouest. Tél: 778-2023.

À LOUER ENTREPÔT
35' x 55'
16' de hauteur
2 portes de garage
Très bien situé
Secteur Bourg-Joli
Libre immédiatement
PRIX À DISCUTER
Inf. 773-5551
773-0992
0238767

À LOUER
21/2 31/2 41/2 51/2
Gestion PBS
Logements récents avec planchers de béton, système d'intercom, très bien situés, voisinage tranquille.
"Pour un logement à votre image dans un secteur de votre choix"
• NOTRE DAME • SAINT-THOMAS D'AQUIN
• SAINT-JOSEPH • SAINTE-ROSALIE
• BOURG-JOLI • CENTRE-VILLE
• SAINT-SACREMENT
Tous nos logements sont nettoyés et repeints. Nous vous offrons également la possibilité d'être semi-meublé.
Libres immédiatement près de tous les services
771-9517
0234250

SCA Société du crédit agricole
FCC Farm Credit Corporation

À VENDRE

CENTRE D'ENTREPOSAGE ET DE SÉCHAGE DE GRAINS

CAPACITÉ: 12,000 TONNES

INCLUS:

- Terrain de 17,184 mètres carrés.
- Silos à grains ayant une capacité d'entreposage d'environ 12,000 tonnes.
- Bureau-entrepôt et plate-forme de béton.
- Balance publique.
- Séchoir à grain de type continue, 6 brûleurs, 36 millions de BTU, capacité de 50T/heure.
- 5 élévateurs à godets avec vis de chargement RAD.
- Élévateur pour silo conique.
- 4 convoyeurs à grain de type vis en auge RAD.
- Crible Marot avec moteur 3HP complet avec jeu de 7 passes.

IMMEUBLE BIEN SITUÉ, SUR LA ROUTE 137, AU 185, 4E RANG, ST-DENIS-SUR-RICHELIEU. Les personnes intéressées pourront contacter la:

SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE CANADA
Marc Ferland au 514-771-7080
Marielle Bétie au 418-648-7315

La SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE CANADA ne sera pas tenue d'accepter l'offre d'achat la plus élevée et aura toute discrétion à cet égard, le tout étant sujet à l'obtention du jugement irrévocable à être prononcé incessamment la déclarant propriétaire.

Les formules d'offre d'achat sont disponibles auprès des personnes mentionnées ci-dessus et devront être reçues avant le 19 septembre 1996, 13 heures P.M., à l'adresse suivante: 2700, boul. Laurier, Suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy G1V 4C7. FINANCEMENT DISPONIBLE.

0240043

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

L'amour exige beaucoup de persistance, de diplomatie dans les échanges verbaux et de sens du compromis. Alors, tout est possible et c'est magnifique. Vous serez inspiré par des projets créatifs.
Chiffres chanceux: 7-18-26-32-33-40

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Les astres favorisent de nombreux rapprochements. Vous aurez à faire face à une légère déconvenue dont vous ne devrez pas surestimer l'importance. On vous apprendra des choses.
Chiffres chanceux: 8-15-27-36-39-44

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Une surprise vous attend sur le plan sentimental; il y aura des attitudes osées, des palpitations de coeur, des baisers nombreux. Votre tension sera à surveiller. Le temps est propice aux déplacements.
Chiffres chanceux: 3-11-24-28-35-42

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Sur le plan amical, vous aurez de la facilité d'expression, de la verve et de l'esprit. À la maison, si un de vos proches semble vouloir faire une cure de silence, ne vous en faites pas, il en reviendra.
Chiffres chanceux: 10-16-25-30-31-45

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Trop d'émotions refoulées risquent d'affecter votre jugement et votre santé mentale. Apprenez à exprimer vos sentiments. Cependant, méfiez-vous de certaines légèretés de sentiments.
Chiffres chanceux: 6-15-19-22-28-39

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Une possibilité d'effectuer une transaction avantageuse s'offre à vous si vous acceptez de faire un court voyage. Les événements se succéderont rapidement et il vous faudra être bien organisé.
Chiffres chanceux: 5-13-24-26-32-49

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous vous portez de mieux en mieux dans vos occupations professionnelles. On pourrait dire qu'un bon ménage a été fait. Grâce à cette réorganisation, de nouvelles rencontres pourraient survenir.
Chiffres chanceux: 1-6-14-23-27-35

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

En affaires, vous ne faites guère de bonnes transactions, mais vous avez la satisfaction du devoir accompli. En amour, vous respectez les règles établies; vous éviterez donc les liaisons clandestines.
Chiffres chanceux: 6-17-25-38-39-46

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

L'être aimé vous réserve une surprise, ce qui devrait vous apporter beaucoup de bonheur. En affaires, une possibilité d'avancement se présentera si vous continuez à vous donner à cent pour cent.
Chiffres chanceux: 5-10-18-26-34-39

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Des discussions enrichissantes ne manqueront pas au niveau du travail. En amour, vous avez quelquefois l'impression d'avoir raté votre vie. Ce n'est dans le fond qu'une indisposition passagère.
Chiffres chanceux: 8-19-26-33-40-45

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Un membre de votre famille pourrait bien se confier à vous. Serez-vous disposé à lui donner des conseils? Peut-être jugerez-vous mieux approprié de vous défiler afin de ne pas prendre position.
Chiffres chanceux: 3-13-22-27-30-46

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Avant de décider des moyens de développer votre potentiel professionnel, il vous faut améliorer votre dynamisme et votre sens d'entrepreneurship. Commencez par vous fixer des jalons à atteindre.
Chiffres chanceux: 5-12-19-20-23-39

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

CENTRE-VILLE, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, très propre, meublé où non. Libre immédiatement. Tél.: 773-2931.

ST-JOSEPH: 2 1/2, électricité locataire, stationnement, buanderie, libre 1er juillet. Info.: 1-514-677-5311.

STE-ROSALIE logement 2 1/2 pièces dans sous-sol de duplex. sur le boul. Laurier. Complètement meublé, chauffé, éclairé, câblé, entrée privée. Libre 1er octobre, $400/mois. Tél.: 799-3465 ou 773-8438 poste 42 (jour).

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI 955, boul. Casavant est, meublé, semi-meublé ou non, balcon, buanderie, vastes rangements, stationnement et excellent service d'entretien. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3195 Marie-Rivier grand balcon, moderne, buanderie, vastes rangements, à deux pas du centre d'achat. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3452 Pratte, près du centre d'achats, secteur recherché, immeuble récent, très moderne et ensoleillé, inst. lessiveuse-sécheuse et lave-vaisselle. 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, rue des Gouverneurs, grands, avec foyer, plate-forme de bronzage, balcon, buanderie, rangement, stationnement, excellent service d'entretien. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE appartements de l'Allée du Marché, moderne, plate-forme de bronzage, installation lessiveuse-sécheuse ou buanderie, planchers de béton, près de tous les services. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE édifice Le Manuf, luxueux, immeubles récent et moderne avec ascenseur, terrasse intérieure, installation lessiveuse-sécheuse ou buanderie, près de tous les services. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 La Clé du bonheur, résidence pour 50 ans et plus, secteur recherché, intercom, ascenceur, salle communautaire, activités int./ext., conciergerie, libre immédiatement. Tél.: 773-8358.

1 LOGIS 3 1/2 libre imm., rue Ste-Catherine, lessiveuse et sécheuse incluses et possibilité de cuisinière et réfrigérateur, endroit tranquille et propre, toutes taxes incluses dans le prix. Inf.: 773-2349.

1 MOIS GRATUIT, grand 3 1/2 situé à La Providence, rénové à neuf, près du marché I.G.A, libre septembre, 320$/mois toutes taxes incluses. Tél: 774-5226, 778-1631 ou 1-514-359-6758.

1146 RUE ST-DOMINIQUE, petit 3 1/2, inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275$ par mois, libre immédiatement. Inf. 774-1316.

1233 SYLVA-CLAPIN 3 1/2, 2e étage, idéal pour personne seule, installation lessiveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement pour auto, 260$/mois. Inf.: 772-2210.

3 1/2 - 2 1/2, libres immédiatement, meublés ou non, stationnement, espace de rangement, buanderie dans l'immeuble, stores verticaux et tous les services inclus. Endroits propres et tranquilles. Rue Bouchard (près de la polyvalente) et Choquette (près du parc industriel). Tél: 796-2333.

3 1/2 au 2157 Ste-Anne, meublé ou semi-meublé, 1er plancher, stationnement. Tél.: 792-5777.

3 1/2 au 2850 Ste-Catherine, endroit tranquille et paysagé, niveau terrasse avec patio, repeint, espace de rangement, remise pour bicyclette. Tél.: 774-4923.

3 1/2 libre immédiatement, secteur La Providence, 1er étage, inst. lessiveuse, sécheuse, espace de rangement, stationnement, 310$/mois. Tél.: 799-4877 ou 773-9515.

3 1/2, situés rue Prince, libres en septembre, chauffage électrique, inst. less.-séch. commerciales, planchers en tapis, balcon, stationnement. Tél.: 771-2294.

3 1/2- 4 1/2 à louer avec terrasse extérieure, 385$/mois et plus. 15770 St-Michel, St-Hyacinthe. Tél.: 774-7931.

700 PRINCE, grand 3 1/2, frais peint, entrée lessiveuse-sécheuse, stationnement, chauffé, éclairé, 350$/mois. Tél: 787-2565 ou 778-1493.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 secteur St-Joseph, non meublé, non chauffé, grand salon 15x17', cuisine 15x22, chambre fermée, inst. lessiveuse, sécheuse, stationnement avec prise, endroit tranquille. 773-6456.

3 1/2, coin Bourdages et Dessaulles, 3e étage, 275$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 774-6417.

840 PRINCE, 3 1/2 semi-meublé 320$/mois ou non meublé 300$/mois, très propre, buanderie, balcon, porte patio, espace de rangement intérieur, stationnement. Pour visiter au 774-7238 ou 774-2263, 772-2210.

A SOUS-LOUER 3 1/2 avec foyer, ent. less., séch., très propre, près auto. 20 et centre comm. Lessiveuse, sécheuse de marque White Westinghouse, blanc, comme neuves, prix à négocier. Urgent! Roger 778-2436.

A SOUS-LOUER 3 1/2, situé au 2930 des Gouverneurs à St-Hyacinthe, semi-meublé où meublé. Tél.: 771-4179 et laissez message.

A ST-LIBOIRE semi-détaché, libre immédiatement, grand 3 1/2, 2 stationnements, endroit tranquille, près de tous les services, repeint au complet, couvre-plancher presque neuf, inst. less.-séch., taxes d'eau et vidanges inclus. Faut voir! 240$ par mois. De jour de midi à 13h et le soir de 16h30 à 17h30. Tél.: 793-2524. En soirée au 774-2582.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-2931.

GRAND 3 1/2 à St-Thomas D'Aquin, 2e étage d'une maison privée, chambre fermée, entrée privée. Tél.: (514) 446-1555 ou 773-9701 poste 2389.

LA PROVIDENCE 3 1/2, au 15811 Bourdages Sud, face à la Caisse Populaire La Providence, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-1196.

LA PROVIDENCE grand 3 1/2 semi-meublé ou non, buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 771-0225 après 16h00.

LOGEMENT 3 1/2 dans maison neuve, avec une tranquilité sans pareil, 1 mois gratuit. Appelez au 774-0903.

RUE PRINCE 3 1/2 demi-sous-sol, libre, bien éclairé, très propre, endroit tranquille, tout meublé, lessiveuse, sécheuse et services inclus, chambre fermée, idéal pour couple ou personne seule sans enfant. Visite sur appel, 375$/mois. 774-7620.

RUE ST-LOUIS 3 1/2, 2e étage, peinture fraîche, installation lessiveuse, sécheuse, chaffage électrique, stationnement pour auto. Près de la Pharmacie et Maxi. Libre actuellement, 290$/mois. Tél.: 773-2742.

SECTEUR LA PROVIDENCE 3 1/2 295$/mois au 15947 Bienvenue, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 774-8548.

TRES GRAND 3 1/2 libre immédiatement, secteur résidentiel, situé près de l'école Roméo Forbes, très ensoleillé, corde à linge disponible, 340$/mois. 794-2440, 774-9066.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 RUE DES GOUVERNEURS: foyer, plate-forme de bronzage sur le toit, vaste rangement, excellente localisation. 773-8358.

1 -4 1/2 PIECES, armoires mélamine, porte patio, construction récente, 2 espaces de stationnement, situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe, libre immédiatement. Tél.: 795-6649, si sans réponse au 771-8278.

1 GRAND 4 1/2, 1445 Impasse Arsenault. Installation lave-vaisselle, balcon privé, balayeuse centrale, construction récente, secteur CLSC/Choquette, rue paisible. Réjean Deslandes 774-1011.

1 MOIS GRATUIT 1-4 1/2 au 2965 Dumesnil, très propre, semi-meublé si désiré, porte patio, possibilité 2 stationnements. Taxe d'eau, déneigement, ordures inclus. 773-7938 ou 793-4672.

1 MOIS GRATUIT 2365-2375 Ste-Catherine, coin Nelson (1987), armoires mélamine, parqueterie, balcon, verrière, intercom, endroit paisible, sécuritaire, inst. less.-sécheuse et lave-vaisselle. 773-0394.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 MOIS GRATUIT Ste-Rosalie rue Gosselin, 4 1/2, endroit tranquille, déneigement, taxe d'eau, services d'ordures, 2 stationnements inclus. Remise et "locker". Haut de duplex. Libre. 395$/mois. 796-1399.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 au 438 rue Ste-Anne, centre ville, idéal pour personnes âgées, grands appartements, frais peint et bien éclairé, endroit tranquille et sécuritaire, situé près de tous services, inst. lessiveuse-sécheuse, espace de rangement extérieur, libre immédiatement. Tél.: 773-4243 ou 774-9839 Jean-Paul Poirier.

1- 4 1/2 libre immédiatement, 655 Boul. Casavant E., demi sous-sol, sécurité, intercom. Spécial 350$. Inf. jour: 774-6468, 774-4769 soir.

1-4 1/2 au 650 Gosselin à St-Joseph, grand, 2 chambres fermées, stationnement, près école et terrain de jeux, libre immédiatement. Tél.: 778-0293 ou pagette, sans frais, 1-514-556-7455.

1-4 1/2 DOUVILLE, dans triplex moderne, ensoleillé, bien insonorisé, stationnement avec prise, service d'entretien hors pair. Tél.: 773-8358.

2 LOGEMENTS 4 1/2 au 18400 St-Louis, déneigement, taxes d'eau et ordures compris, libres immédiatement, $385/mois. Tél.: 773-2666 Nicole où 773-7150 Lise.

2453 DESSAULLES, proximité ITA, frais peint, armoires en mélamine, stationnement, rangement, 385$/mois. 771-0360.

3 1/2 RUE PRINCE semi-meublé ou non, libre immédiatement; 4 1/2 boul. Casavant, demi-sous-sol; 5 1/2 rue Rouleau; aussi 5 1/2, libre 1er septembre. Tél.: 771-2294 ou 771-2286.

4 1/2 à louer rue Henri, Ste-Rosalie, dans un 6 logis, 2 stationnements, au 2e étage, plusieurs inclus. prix 445$. Libre immédiatement. Inf.: Aurèle 773-8424.

4 1/2 AU 2135 rue Bernier, planchers bois franc, porte patio, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus. Tél.: 796-5096.

4 1/2 au 2660 Dumesnil, Bourg-Joli, au 2e étage, isolé et insonorisé, 385$/mois, comprenant taxes, enlèvement d'ordures, rangement au sous-sol, 2 stationnements et déneigement. Libre immédiatement 773-9237

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 au 292 St-François St-Hyacinthe. Cuisinière, réfrigérateur et ensemble de cuisine inclus, stores vénitiens dans toutes les fenêtres. Libre le 1er octobre. Tél.: 514-773-1639.

4 1/2 centre-ville, frais peint, rénové, stationnement, déneigement, taxes + ordures ménagères inclus. Tél.: 773-0900.

4 1/2 chauffé électricité, éclairé, 475$/mois. Chambre à louer, 50$/semaine, pas nourrit. St-Marcel au 794-2076.

4 1/2 DANS UN DUPLEX, secteur Douville, près de tous les services, armoires de cuisine neuves, stationnement privé pour 3 voitures, taxe d'eau, déneigement et ordures compris, grand cabanon, abri d'auto, 405$/mois. Pour inf.: 774-0467.

4 1/2 RUE GIROUARD EST: et Marie-Rivier près du centre d'achats dans des immeubles récents de 6 logis seulement, inst. lave-vaisselle, vaste rangement, bien éclairé, planchers de béton. 773-8358.

4 1/2 RUE MORISON 3e étage, frais peint, rénové, armoires mélamine, libre immédiatement , $325/mois. Tél.: 778-1636 ou 787-2493.

4 1/2 rue Prince, et 3 1/2 semi-meublé ou non, libres immédiatement. Buanderie sur place, stationnement avec prise, cabanon intérieur. Tél.: 793-4298, 793-4799.

4 1/2 secteur Cathédrale, libre 1er juillet, 2005, rue Girouard, 435$/mois, stationnement, déneigement. 3 1/2 secteur Cathédrale, 681, av. St-Dominique, meublé ou non, 350$/mois, stationnement. Tél.: 774-0952.

4 1/2, 2790 Desaulniers et 2730 Desaulniers, très propre, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sécheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. 773-8069.

A ST-DOMINIQUE grand 4 1/2, installation lessiveuse-sécheuse, lave-vaisselle, planchers de chambre en parqueterie, bien isolé et insonorisé, espace de rangement extérieur et intérieur, endroit calme, taxes incluses, libre immédiatement. Tél.: 773-4058.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 SECTEUR NOTRE-DAME inst. less.-séch., chauffage électrique, rénové au complet, pas de stationnement. Tél.: 771-4656.

A ST-HILAIRE 3 1/2, 4 1/2 spacieux, inclus: balcon et p. patio, entrée less-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 467-4437.

BEAU 4 1/2 au 2690 Desaulniers (demi sous-sol) et 5 1/2 au 2660 Desaulniers (2e étage), très propre, toutes les commodités et grand garage. Ces logements sont libres. A petit prix. Tél.: 772-2322.

BEAU GRAND 4 1/2 rue Girouard, éclairé, rénové, redécoré, dans maison ancestrale avec poêle combustion lente, cabanon, stationnement. Libre immédiatement. Appelez au 794-2595.

BOISE DOUVILLE 5630 Jalobert, 50 ans et plus, grand 4 1/2 sur un coin, verrière, au 2e étage, construction 1993, très propre, ascenseur, salle communautaire, bain tourbillon, garage chauffé. Tél.: 774-6228.

CENTRE-VILLE, 4 1/2 au 2e étage avec véranda, très propre, Libre immédiatement. Tél.: 771-6648, 774-7379 laissez le message ou 774-3057.

CONCIERGE pour entretien et service aux locataires d'un immeuble de 12 logements, quartier Bourg-Joli. Très beau 4 1/2 disponible à rabais. Références requises. Laissez message au 771-0594.

Le Croissant d'or
RESTAURANT
Besoin d'un endroit
Pour votre...
Mariage - Anniversaire - Party de bureau
- Baptême - Retour de funérailles
Capacité 60 pers.
2045 Boul. Laframboise St-Hyacinthe
773-6677 • 774-6677
Demandez Lyne Larocque
0230108

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

DOUVILLE GRANDS 4 1/2 situés rues Jalobert et Gouin, immeubles récents, très bien insonorisés, endroit tranquille, taxes d'eau, ordures, déneigement compris, libre immédiatement. Tél.: 774-6944.

DOUVILLE, rue Castelneau, dans 4 logis, secteur paisible, terrain paysager, service d'entretien. Tél.: 773-8358.

GRAND 4 1/2 frais peint, boul. Choquette, près de Casavant, taxes d'eau, ordures et déneigement compris, possibilité de 2 stationnements; aussi entrepôt 32x38, La Providence, libre immédiatement. 773-3244.

GRAND 4 1/2 propre, éclairé, planchers bois franc partout, secteur La Providence, 380$/mois. Jour ou soir au 774-3938.

GRAND 4 1/2 sur Boul. Casavant face au centre d'achats, demi sous-sol, frais peint, recouvrements de plancher neufs, endroit tranquille, tous services inclus, libre immédiatement. 365$ par mois. Tél.: 774-3002 ou 774-0188.

GRAND 4 1/2, à St-Marcel, construction neuve d'un an, semi-meublé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.: 794-2974.

GRAND 4 1/2, au 2520 Raymond, apt. #1, inclus: lave-vaisselle + stores + 2 mois gratuits. Tél.: 778-0396.

GRAND 4 1/2, avec planchers bois franc, solarium, balcon, 410$/mois chauffé. Si intéressé au 774-3862 laissez message.

GRAND 4 1/2, Place Girouard, coin tranquille, beaucoup de rangement, 521$/mois. Tél.: 771-2451.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

GRAND 4 1/2, refait à neuf, plancher vernis, 365$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

GRAND 4 1/2, secteur Douville, rue Théroux, très éclairé et insonorisé. Espace de rangement, 2 balcons, intercom, à 2 pas d'un parc, etc... Tél.: 773-8012 ou 796-1602.

IMPASSE Ste-Catherine 3135 app. 3, planchers béton, armoires mélamine, intercom, possibilité de 2 stationnements, service de conciergerie, espace de rangement. Tél.: pagette 261-4879, 778-3542.

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 1/2 pièces, bien situé, balcon, corde à linge, remise, prise ext., stationnement pour 2 autos, situé au 354 Principale, St-Thomas D'Aquin. Tél.: 796-5759.

LIBRE IMMEDIATEMENT 991 Boul. Casavant Ouest, taxes, ordures et déneigement compris. Tél.: 771-0458.

LOGEMENT 4 1/2 à louer, *libre immédiatement, peut être* semi-meublé, très propre, à 5 min. du centre-ville et 5 min. de L'I.T.A., rue Dessaulles. Tél.: 774-4949 ou 771-0398 ou cell. 771-9906.

LOGEMENT 4 1/2 au 1120 Blanchette. Libre le 1er octobre. Tél.: 778-3195.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

LOGEMENT 4 1/2 au 830 Villeneuve, pour le 1er juillet, très propre, au 1er plancher, très éclairé; aussi 3 1/2 au sous-sol. Tél.: 771-7703 ou 799-3693.

LOGEMENT 4 1/2 avec véranda, bord de l'eau, près du centre-ville, peux vendre cuisinière et réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse. Libre octobre. Tél.: jour 771-2570, soir 774-0337.

LOGEMENT 4 1/2, endroit tranquille, complètement rénovés, planchers de bois franc, près de tous les services, taxes et déneigement compris. Tél.: 773-4638, laissez message.

LOGEMENT 4 1/2, situé au 244 Principale à St-Thomas d'Aquin, chauffé, taxes, ordures et déneigement inclus, 400$/mois; aussi bois de chauffage mélangé, 16 po., à 20$ la corde. Tél.: 796-3681.

LOGEMENT 4 1/2, situés au 1275 et 875 Boul. Casavant, libres le 1er novembre, planchers de chambres sur parquetterie. Tél.: 796-5825.

LOGIS A LOUER libres immédiatement à St-Liboire, face à l'église, 4 1/2 neufs. Ordures, stores et déneigement inclus. S'adresser au 793-4275.


JEAN-CLAUDE CADIEUX
HABITAT 773-8880
771-1818
0239843

AUBAINE 25 800$ EN BAS DE L'ÉVALUATION



1526 - LOCAL COMMERCIAL de 2 000 pi.ca.; + bungalow tout brique de 4 c. à c., 2 s. de bain; + terrasse privée de plus de 3 000 pi.ca., facilité de financement à l'acheteur qualifié.
Jean-Claude Cadieux 771-1818.



3266 - 6 LOGIS, construction '91 de qualité supérieure, excellent placement pour votre retraite, profitez des taux d'intérêts.
Jean-Claude Cadieux 771-1818.



3272 - RUE LAVAL 8 logis construction supérieure, au prix de l'évaluation, excellente opportunité d'investissement.
Jean-Claude Cadieux.

REPRISE DE FINANCE



5175 - 175 000$ en bas de l'évaluation municipale. Terrain asphalté de 67 700 pi.ca., bâtiment climatisé de 3 300 pi.ca., zonage permettant plusieurs types de commerces et entreprises.
Jean-Claude Cadieux 771-1818.

LOCAL À LOUER 8127 - **LOCAL COMMERCIAL** de 950 pi.ca. à louer à PRIX RÉDUIT, rue MARTINEAU près de WAL-MART.
Jean-Claude Cadieux 771-1818.

COMMERCES
4076 - SERVICE DE TRAITEUR, salle de réception, en affaires depuis plusieurs années. Habitat, courtier immobilier agréé.
Jean-Claude Cadieux, agent affilié 771-1818.

4078 - ENTREPRISE de restauration rapide avec comptoir de fromage, commerce en expansion dans secteur en croissance.

Mot caché

7 lettres: un bon film musical

N	E	S	R	E	H	E	E	E	E	T	C	A	E	E
L	A	B	M	E	I	R	U	M	N	S	C	R	C	T
T	O	M	I	D	A	V	S	Q	O	T	I	I	M	I
U	E	R	O	N	E	L	N	T	I	T	R	A	D	L
F	E	L	G	R	T	S	I	O	A	T	I	E	H	I
S	E	E	L	N	A	E	N	S	C	L	A	O	E	C
M	E	S	E	I	E	L	R	A	A	L	L	R	N	A
B	C	G	S	V	B	T	I	M	A	T	I	E	P	F
Q	A	O	E	E	A	E	T	T	E	U	E	E	E	T
F	N	L	M	B	T	R	R	E	E	D	T	U	H	S
U	E	A	L	E	A	I	T	T	N	T	E	E	R	E
C	R	E	N	E	D	L	O	I	E	N	A	C	U	P
D	A	Y	R	E	T	I	C	C	S	T	O	G	O	R
U	A	R	A	I	L	O	E	O	R	T	U	S	E	R
S	E	U	T	E	E	R	C	E	N	F	E	M	I	M

idéal
intermède
liberté
lorgnette
mélodie
mime
moralité
pose
pratique
rangée
réalisateur
recette
revue
rideau
roman
saison
satire
saynète
série
sonnette
stalle
tableau
théâtre
trac

acte
action
actrice
agent
allées
artiste
auteur
bal
balcon
ballet
billet
chaise
comédie
convié
côté
décor
drame
élève
émotion
entrée
étage
étoile
facilité
féerie
femme
fugue
herse

Solution à la page B-23

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

SECTEUR LA PROVIDENCE 4 1/2, 2e plancher, près écoles, terrain de jeux, inst. less.-séch. taxes d'eau, ordures ménagères, stationnement et déneigement inclus. Tél.: 774-4465 ou 774-5626.

STE-ROSALIE, libre immédiatement, 4 1/2 avec entrée et escalier privées, armoires en chêne, porte patio, 2 stationnements, rue tranquille, 395$/mois. J. Laliberté 774-2174.

TRES BEAU 4 1/2 et très grand, très propre, stationnement, 515, boul. Casavant O., situé près de tous les services, centre d'achats, hôpital. Inf.: 774-8812 ou 1-514-467-7811 (à frais virés).

TRES BEAU 4 1/2 neuf à St-Charles sur le bord du richelieu, 430$/mois. Tél.: (514) 584-3148 ou 1-819-375-6241.

TRES BEAU 4 1/2 secteur La Providence, refait à neuf, planchers de bois franc, endroit tranquille, libre 1er octobre. Tél.: 771-7702.

TRES BEAUX 4 1/2, 5 1/2, repeint à neufs, *rangement intérieur*, extérieur, possibilité de 2 stationnements, système d'intercom, planchers de béton, salles de bain spacieuses et luxueuses, disponibles à St-Hyacinthe, St-Thomas et Ste-Rosalie. Tél.: 773-4000.

TRES BEAUX 4 1/2, 5 1/2, repeint à neufs, rangement intérieur, extérieur, possibilité de 2 stationnements, système d'intercom, planchers de béton, salles de bain spacieuses et luxueuses, disponibles à St-Hyacinthe, St-Thomas et Ste-Rosalie. Tél.: 771-0209.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 GRAND 5 1/2 secteur Douville, couvre-planchers neufs, installation lave-vaisselle, salle de lavage et rangement, remise extérieure, rue Jacques-Cartier, près de l'école et terrain de jeux. 796-5066.

1-5 1/2, 1er étage, dans un triplex, planchers bois franc, propre et tranquille, près Hôtel-Dieu, 415$/mois. Tél.: 795-6649, si sans réponse 771-8278.

4 1/2, au 240-1 rue Brodeur, près du Centre-Ville, demi-sous-sol, place de rangement, stationnement, déneigement, remise, ordures, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. Tél: 799-3446 ou 793-2795.

5 1/2 au 325 Chambly, Douville, stationnement avec prise, corde à linge, 2 espaces de rangement intérieur, très propre. Tél.: 773-6779 ou 1-514-467-7811 (à frais virés).

5 1/2 rue Des Gouverneurs avec foyer, vaste rangement, plate-forme de bronzage sur le toit, très bonne localisation. Pour inf.: 773-8358.

5 1/2 très grand, lave-vaisselle inclus, salle de lavage, corde à linge, remise int. ext., insonorisé, intercom, près école, église, terrain de jeux, possibilité de conciergerie. Tél.: 772-5074 ou cell: 771-5904.

5 1/2, RUE ROULEAU libre septembre, chauffage électrique, inst. less.-séch., planchers en prélart et tapis, balcon, stationnement. Tél.: 771-2294.

BEAU 5 1/2 NEUF, au 661 Concorde N., grande remise, salon double, etc. 465$/mois. Demandez André pour visiter. 774-1477 jour et 774-0343 soir et fin de semaine.

BEAU LOGEMENT, 5 1/2 frais peint, situé rue Pratte, près du centre d'achats, bonne insonorisation, inst. less./séc. et lave-vaisselle, taxe, déneigement, service d'ordures ménagères inclus. Tél.: 774-4928.

BOIS-JOLI, boul. Casavant et rue Des Gouverneurs, Bellemare: 5 1/2, très propre, près des écoles, Centre D'achats, vaste rangement, service d'entretien hors pair. 773-8358.

CHAUFFAGE INCLUS beau et grand 5 1/2 (450$/mois) ensoleillé, très très propre, situé sur la rue Prince. Sur rendez-vous et avec références au 773-8824.

GRAND 5 1/2 taxes, ordures et déneigement inclus, propriétaire sur place. Tél.: 771-7235.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 5 1/2, bien éclairé, 2 c.c., salle de lavage avec commodité, stationnement, secteur paisible, rue Lafontaine, 440$/mois, libre immédiatement. Tél.: 773-4359.

LIBRE IMMEDIATEMENT 5 1/2 au 700, rue Prince, stationnement, taxes incluses, 475$/mois. 787-2565, 778-1493.

LIBRE rue Prince, beau 5 1/2, 2e étage, très propre, endroit tranquille, idéal pour couple ou personne seule sans enfant, près du centre commercial, services et corde à linge inclus, 450$/mois. Visite sur appel. 774-7620.

LOGEMENT 5 1/2 au 13210 rue Prosper, Ste-Rosalie, dans un duplex au 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement pour 2 autos. 525$/mois. Tél.: 799-3696.

LUXUEUX 5 1/2, situé au 2880 Ste-Catherine, foyer dans le salon, plancher de béton, aménagement paysagé incomparable, près du parc industriel et de l'O.T.J., libre le 1er novembre. Tél.: 774-3489.

TRES BEAUX 4 1/2, 5 1/2, repeint à neufs, rangement intérieur, extérieur, possibilité de 2 stationnements, système d'intercom, planchers de béton, salles de bain spacieuses et luxueuses, disponibles à St-Hyacinthe, St-Thomas et Ste-Rosalie. Tél.: 774-3999.

TRES GRAND 5 1/2 au 2920 Des Gouverneurs, 2e étage, près des services, hôpital, centre commercial, endroit tranquille, système d'intercom, rangement intérieur, toutes taxes et déneigement compris. Tél.: 774-0683 ou 797-3387.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

A STE-ROSALIE 1535 Place Guertin, grand jumelé, libre immédiatement, 695$/mois. Inf.: au 771-2523.

LIBRE IMMEDIATEMENT Secteur St-Joseph, maison de ville, presque neuve, 3 c.c., 2 salles de bain, bain tourbillon, planchers bois franc, 635$/mois. Tél.: 778-4401.

TRES BEAU SEMI-DETACHE, secteur Douville, aucun entretien extérieur à faire, idéal pour couple sans enfant. Tél.: 773-3334.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

MAISON A LOUER dans le village de Ste-Hélène. 791-2286.

MAISON DE CAMPAGNE 5 1/2 sur 2 étages, inst. less.-séch. avec poêle à bois, situé dans le 2e rang à St-Marcel. Libre immédiatement. Tél.: 794-2516 où 1-514-922-5609.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

ESPACE A LOUER pour entreposage, grandeur 34' X 42', chauffé, giclé, système d'alarme et quai de déchargement. Situé sur le boul. Choquette, Parc Industriel. Tél.: 773-0863.

ESPACES A LOUER, inclut: ameublement, système téléphonique, télécopieur et stationnements pavés. Spécial: 500$/mois. Inf.: Normand au 771-7777.

FACADE SUR LA RUE Des Cascades environ 400 pi ca., libre immédiatement, prix 375$/mois. Inf.: Simone au 778-2800, 799-3331.

LOCAL 5 1/2 rue Girouard, libre immédiatement. Tél.: 774-4453.

LOCAL COMMERCIAL 33x58 avec petit bureau, 1 porte de garage, compresseur, situé route 116 à Upton. Inf.: (514) 549-5822.

LOCAL COMMERCIAL à louer pour entreposage situé sur la rue St-Louis, St-Hyacinthe (secteur St-Joseph), 2 670 pi ca. Tél.: 773-4805 ou 771-8389 demandez André ou Mario.

LOCAL COMMERCIAL de 360 p.c., au 1120 Calixa-Lavallée, peut être réaménagé, idéal pour salon de massage, coiffure, esthétique, bureau professionnel, $325/mois. Tél.: 778-0370 Michel.

LOCAL COMMERCIAL idéal pour entreposage-distribution, 1200 pi.car., bien situé, secteur Nord (2170 Cartier). Inf. au 773-1998 après 18 heures.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL rue Girouard, $500/mois. Inf.: Jean-Bruno Beauregard au 771-7707.

LOCAL DE 2 964 PI CA. avec air climatisé central, situé au 2556 Ste-Anne, St-Hyacinthe. Équipé de douches et toilettes hommes/femmes, loyer seulement 6.50$ pi ca. Inf.: Trans-Action M.S inc ctr. Pierre Tanguay. 773-8424.

LOCAUX à louer: 1000 à 4000 pi. ca., 5$ à 10$ du pied carré. Tél.: 774-1398.

LOCAUX COMMERCIAUX. Idéal pour salon de bronzage, boutique de vêtements ou produits de santé. Voisin d'un salon de coiffure et d'esthétique. Beaucoup de stationnement. Endroit très achalandé. Tél. 773-6339 ou 774-1689.

NOUVEAU CONCEPT pour immeubles à bureaux. Vos locaux sont trop petits; vos locaux sont trop grands; vos locaux ne sont pas aménagés à votre goût; vos locaux sont trop dispendieux; Nous avons la solution: Projet clé en main, chauffés, éclairés, climatisés, la grandeur que vous voulez, comme vous le voulez, quand vous le voulez à des prix plus que compétitifs. (514) 469-2779, (514) 379-2192.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES

A LOUER MAISON MOBILE à St-Dominique, 4 1/2, armoires en chêne, remise, entrée privée. Libre le 1er octobre. S'adressez au 827 Principale. Tél.: 773-3037.

VOYAGES-VACANCES à louer roulottes légères, fibre de verre 13', 1 000 lbs, 4 personnes. Poêle, frigo, chaufferette, ventilation, radio-cassette, toilette, support à vélo, réserve d'eau, électricité. (514) 549-4134.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

POMPANO: Grande Villa Condc. 2 chambres, 2 s.d.b., télé française, secteur francophone. Directement sur le terrain de golf. Environnement sécuritaire. (514) 621-2893, (514) 594-6784.

490 DIVERS À LOUER

GARAGE A LOUER pour la période du 1er novembre au 1er avril pour automobile seulement. Prix de location: 160$ pour la période. Tél.: 773-1266 après 18h et demandez Claude.

500 OFFRES D'EMPLOIS

$$$ATTENTION chocolat$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

AVON Revenus intéressants, dans vos temps libres, facile et agréable. 774-4545.

COMMIS DEMANDE temps plein ou partiel, secondaire V requis, habileté manuelle. Envoyez résumé par écrit au 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe, J2S 3L1.

COUTURIERES à domicile demandées. Couturières ou groupes de couturières avec expérience demandées pour confection de vêtements, avec machines plain et/ou overlock. Travail à l'année, bien rénuméré. S'adressez au 795-3307 M. Belair.

CUEILLEURS DEMANDES 18 ans et plus pour la récolte des concombres, tomates, piments et autres légumes. Tél.: 795-6988 ou 795-3465.

HOMMES ET FEMMES demandés(es): Hôtes, serveurs, mannequins et vendeurs. Très bon salaire, plein temps et partiel. Avec ou sans expérience. Nouveau. 773-0027.

MECANICIEN CHERCHE travail dans un garage de St-Hyacinthe ou des environs. 18 ans d'expérience dans l'automobile et camion au gaz et aussi expérience sur les camions diesel. Demandez Sabin au 774-9903.

500 OFFRES D'EMPLOIS

PERSONNEL DEMANDE Couturières à domicile, possédant surjetteuse, machine 1 aiguille avec expérience seulement pour vêtements d'enfants. Tél.: 773-5306 de 9h à 16h et laissez message.

RECEPTIONNISTE parfaitement bilingue, parlé et écrit, poste permanent plein temps, salaire à discuter, connaissance en transport international serait un atout. Tél.: 796-4080 demandez Fernande.

RECHERCHE instrumentiste pour duo-trio-quatuor. Demandez Denise au 819-477-6096 et laissez message sur répondeur.

520 COURS

COURS D'ANGLAIS à domicile, conversation, grammaire, rattrapage, etc. Tél.: 796-5381.

COURS D'EQUITATION au 307-2e rang à Ste-Hélène. Prix spéciaux pour inscriptions avant le 26 septembre. Demandez Denise au 791-2140.

COURS DE CLAVIER pour débutant, 15$/l'heure. Tél.: 799-3265.

COURS DE PIANO enfants, adolescents et adultes. Cours privés ou de groupe (Approche du clavier). 20 ans d'expérience. Bons résultats. Ambiance agréable et... à ton rythme! Tél.: 796-5790.

COURS DE RADIO AMATEUR Obtention du certificat de radio amateur. Acquérir des connaissances de base en électronique, radio et électricité. Connaître les lois fédérales de radio-communications. Club de Radio amateur de St-Hyacinthe inc. Club VE2-CAM. Polyvalente Hyacinthe-Delorme, Gilles Archambault, VE2-AWE. Dimanche, de 9h à midi. Du fin septembre 1996 au début mars 1997, 125$ (manuel fourni). Alain St-Pierre, 261-0547.

DANSE

Inscrivez-vous dès maintenant. Cours de danse sociale. Endroit: Salle Coulonge, 925 Coulonge, Douville. Prof: Claude Perron. Bienvenue aux couples et personnes seules. Pour inscriptions: Claude 773-3848 ou Nicole 771-4729.

FORMATION EQUESTRE

en français et en anglais. Instructeur Certifié niveau II, 25 ans d'expérience. Eddy et Ginette Franks au 796-2350.

550 DIVERS

ACHETONS ANTIQUITES 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, rouets, juke-boxs, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, raquettes à neige, dentelle, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc... Tél.: (514) 525-9798.

DECAPAGE EXTERIEUR de maisons. Enlevons facilement avec un produit biodégradable le noir dans le bois, les teintures ou l'huile de lin. (514) 539-3919 ou (514) 549-5667.

TOITURE! Achetez vos bardeaux d'asphalte et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleurs prix, travail garantie, couvreurs de père en fils. (514) 549-5667 ou (514) 539-3919.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

$$$$POSTES disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Possibilité 900$ et + par semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. Tél: 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

CANADA ET QUEBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext:4.

DISTRIBUTEURS de livres demandés pour Montréal Rive-Sud. Commission avantageuse et 300$ de revenu minimum garanti après 1 mois. Bonne forme physique et auto nécessaire, expérience en vente un atout. (514) 953-5849.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

ROUTE DE JOUETS. Concept européen. Nouveau dans votre région. Clientèle protégée et attestée par contrat. Accessible programme gouvernementale. Clientèle pré-établie. Mise de fond requise. Entreprise clé en main. Inf: (418) 656-1080 ou 658-7211.

VOUS ETES SALARIE(E), 25 000$ et plus. Vous Désirez augmenter vos revenus et créez votre propre entreprise dans le secteur de la haute technologie. Aucun investissement nécessaire. Comprend un outil fiscal, la formation et ordinateur Pentium tout équipé. Informations et documentation disponibles à l'Auberge des Seigneurs tous les mardis 19h30. Appelez dès maintenant pour assurer votre place: 799-9221.

570 RECHERCHE DIVERS

ACHETERAIS DISQUES en vinyle de Plume Latraverse ou autres articles concernant ce virtuose. Tél.: 796-5971 *demandez Martin.*

ACHETERAIS TENTE-ROULOTTE de marque Bellevue Junior, 4 places en très bon état. Tél.: 743-1110.

RECHERCHE GARDIENNE à domicile pour enfants de 6 mois et 2 ans 1/2, 40 heures/sem., du lundi au vendredi. Demandez Hélène au 799-1646.

RECHERCHE MAISON de campagne, le plus tôt possible, avec garage si possible. Tél.: 772-6851 ou 772-5591 demandez Yvon.

580 SERVICES

ACHAT, DECAPAGE, fabrication, finition, vente. "Meubles" récents et antiques. 773-3411 Serge Vigneault, commerçant et ébéniste.

ATTENTION! vos moustiquaires sont brisés? Apportes-les moi, je vais vous les réparer. J'offre mes services pour l'entretien ménager résidentiel ou commercial, lavage de vitres, peinture, pose de tapisserie, taillage de haies et arbustes, ramassage de feuilles, ainsi que transport (hôpital, médecin, épicerie, etc.). .773-5457 demandez Luc.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. Deux autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.55$/min. 24 hres/7 jours.

CLAIRVOYANTES, médiums, huit minutes gratuites, numérologie, astrologie, tarot. Que vous réserve votre avenir en amour, argent, santé, travail, chance? Pour une meilleure destinée remplie de bonheur et succès, laissez-nous vous guider dans l'amour, l'harmonie et prospérité. Tél.: 1-900-451-5276 24hres $3.79/min.

580 SERVICES

CONST.SMG RENOVATIONS, spécialités toiture de maison, armoires cuisine, portes, fenêtres, const. bâtiment agricole. Rénovation et construction générale. A un taux très abordable à 16$/hre. Programme de subvention. 794-2904.

DEVENEZ un auteur à succès avec votre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'Ecole de rédaction, 442-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

FROTTE ET BRILLE Vous manquez de temps pour vaquez à vos tâches ménagères? J'ai une solution pour vous: Je fais du plancher au four, mon tarif est 8$ l'heure. J'ai de très bonnes références. (Gens sérieux seulement) Inf. 778-0593 ou 799-5341 demandez Michelle.

GARDERAIS CHEZ-MOI enfants à partir de la naissance, secteur St-Joseph, près de l'école Roméo Forbes. Beaucoup d'expérience. Tél.: 774-3358.

GARDERAIS ENFANTS chez moi de 0 à 5 ans à temps plein, du lundi au vendredi secteur Sacré-Coeur, grand terrain clôturé, non fumeur. Tél.: 774-3647.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi du lundi au vendredi à partir de la naissance, secteur St-Sacrement, avec une maman d'expérience. Tél.: 778-2104.

GARDERIE FAMILIALE de 1 à 5 jours dès 7h A.M., repas équilibrés, activités éducatives et préscolaires, bricolages, peintures, pâtes à modeler, comptines, histoires, espace int. et ext. bien aménagé, enseignante spécialisée. Tél.: 799-5635.

GARDIENNE+TRANSPORT, honnête, patiente, amoureuse des enfants, avide de leurs apprendre de belles choses. Je suis celle-là. Jeux éducatifs, livres d'histoire, bricolage, etc. feront leur joie. De plus, repas équilibrés et collation assurerons leur bon développement. Mimi à bien hâte de connaître ses nouveaux amis(es) Tourlou, 20$/jour, reçus d'impôt. Tél.: 773-7086 (Bourg-Joli).

IL ETAIT UNE FOIS, une garderie de 3 à 4 enfants qui se rendaient avec joie à la garderie, du lundi au vendredi. Pour la fin de l'histoire... Tél.: 773-3047.

JE SUIS UNE GRAND-MAMAN avec expérience, j'aimerais garder chez vous de préférence secteur Boisjoli, Sacré-Coeur, St-Sacrement. Tél.: 774-3410.

LA COCCINELLE Pré-Maternelle, 3 1/2 ans, 4 et 5 ans, mardi et jeudi a.m. ou p.m., possibilité de transport. Gigi, prof. spécialisée:"pré-scolaire" au 1090 Papineau à St-Hyacinthe. Inscriptions en cours: 261-0709.

LE GROUPE 15E VOLCAN est à la recherche d'animateurs-trices bénévoles qui désirent s'intégrer au mouvement scout pour animer dans un groupe. Plusieurs postes sont disponibles soit: 9-11 ans , 11-13 ans et aînés. Pour plus d'informations appeler Luce au 772-5740.

580 SERVICES

MECANIQUES voitures Japonaises, spécialité: Suzuki, Sprint, Firefly, Géo, Honda. Taux 25$/heure, pièces neuves et usagées, estimation gratuite. Serge 796-5460.

MENUISIER 10 ans d'expérience pour tous projets de rénovation, maison, remise, patio. Tél.: 798-2973.

RENOVATION EXPERT Rénovation résidentielle de tous genres. Travail complètement garanti. Pour estimation gratuite, appelez au 792-3586.

SECTEUR PRES DE L'ECOLE Ste-Rosalie, garderais chez-moi enfants de tous âges, repas complet, collation, jeux éducatifs, lecture, activités ext. et int. Josée au 799-1634.

SERVICES DE BUREAUTIQUE. Retraitée exécute à son domicile, divers travaux d'ordinateur: surplus de bureaux, correspondance, c.v., etc. Paiement de facture, à la remise des travaux dans un court délai. Contactez Réjeanne au (514) 773-8790, télécopieur (514) 773-9943 ou Téléavertisseur 1-514-551-0334.

VOUS VOULEZ GARDER un souvenir impérisable sur vidéo cassette VHS d'un mariage, baptême, initiation, fête d'enfant etc... Appelez-moi il me fera plaisir de filmer ces moments inoubliables pour vous. A bon prix. 778-3354.

590 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE DE RENCONTRE Le Cupidon. Gratuit pour femmes, prix spéciaux pour hommes de 18 ans à 95 ans. But sérieux seulement, confidence assurée. Communiquez avec nous au 778-3510.

C.L.A.P. 25-45 Enr. Regroupement Social pour célibataire. Randonnée pédeste, soirée meurtre et mystère, souper rencontre, équitation etc.. Pour inf. ou devenir membre de C.L.A.P. composez 771-0314 Mme Dubé.

590 AMITIÉ RENCONTRES

DECOURAGES-ES

Voilà votre chance! Tous groupes d'âges, nationalités. Confidentiel. Agence de rencontre Le Flirt, St-Hyacinthe, tél.: 774-4180, demandez Alain.

EN PRIVEE Agence Elle & Lui Enr. recherche hotesses, escortes, belles apparences, 18-50 ans. Courrier affranchi: Rachel, 875 Godbout, Drummondville, J2C 5E1. (819) 474-6279.

FASCINTATION inscriptions gratuite, but sérieux ou accasionnel. Tél.: 772-2552 entre 17h et 21h.

HOMME GAI 30 ans, cherche homme début trentaine pour partager: resto, ciné, amitié, tendresse, affection. Tél: 1-514-658-6052.

L'AGENCE DE RENCONTRE "La Vie à Deux" est fière de souligner sa 1ère année d'opération. De plus, nous vous informons de sa fusion avec le regroupement social C.L.A.P. 25-45. Informations: 771-0314 Mme Dubé.

L'AMOUR EN HERITAGE Service de rencontre pour gens de 30 ans et plus. Libre de coeur, sincère, distingué, autonome et dynamique, désireux de faire la bonne rencontre. Nous pouvons te faire connaître la personne qui convient à tes attentes. Au plaisir de t'accueillir. St-Hyacinthe: Denis, 771-2961. Longueuil: Lise, 448-8148.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. R.D.

FAITES LE PREMIER PAS. DONNEZ. DYSTROPHIE MUSCULAIRE

carrières et professions

yamaska automobile inc.

est à la recherche d'un(e) technicien automobile avec expérience

Exigences:
- Connaissances en électricité, serait un atout
- Dynamisme au travail

Nous offrons:
- Poste à plein temps
- Excellent régime d'avantages sociaux
- Programmes de formation de Ford Canada
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique

Pour rendez-vous, demandez Alexandre Lambert
514-774-2000

0239619

carrières et professions

OFFRE D'EMPLOIS

Concessionnaire John Deere est à la recherche de :

Gérant des ventes

- Assister les représentants dans leur démarche ;
- Effectuer un suivi auprès de nos clients ;
- Préparer des programmes de démonstration ;
- Développer divers programmes ;
- Bilingue de préférence ;
- Expérience de 2 ans minimum dans le domaine agricole ;

Représentant des ventes

- Expérience de l'agriculture, domaine connexe à la machinerie acceptable;
- Bilingue de préférence ;
- Capacité d'auto-organisation de travail (horaire de travail) ;
- Territoire protégé ;
- Salaire selon compétence.

Toute demande sera traitée confidentiellement et doit être reçue avant le 1er octobre 1996.

Faire parvenir votre C.V. à :
Les Équipements Crépeau inc.
A/S Jean Crépeau
305, Marie Victorin
Yamaska-Est
J0G 1X0



0239860

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

LUNETTERIE
NEW LOOK

Saint-Hyacinthe

CONSEILLER(E)

Expérience requise.

Pour prendre rendez-vous communiquez avec Bernard Champagne
1280 des Cascades, Saint-Hyacinthe
774-7188

0237459

Beauséjour & Frère (1978) Inc., une entreprise agro-alimentaire en plein essor, est à la recherche d'un(e)

RESPONSABLE DU CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Vous participerez à l'inspection des produits finis et des points critiques de production. Vous vérifierez et analyserez les non-conformités et l'arrivée des matières premières. Vous contrôlerez les paramètres pH, Brix, viscosité, et vous devrez vous assurer du respect des standards établis.

Vous possédez un diplôme d'études collégiales en diététique ou technologie alimentaire ainsi qu'une à deux années d'expérience. Des connaissances approfondies en chimie alimentaire et technologie des aliments seraient appréciables.

Le salaire annuel de base est de 24,400$ et l'horaire de travail est de 13h à 21h. Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre CV avant le 13 septembre 1996 à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines
Beauséjour & Frère (1978) Inc.
1048 Mac Donald
Acton Vale, Qué.
J0H 1A0

0239960

Technicien en électronique CHEZ VITRO PLUS!

Vitro Plus St-Hyacinthe recherche Technicien en électronique avec expérience dans l'installation de système de sécurité et accessoires d'auto.

Expérience requise
Polyvalence et minucie dans son travail est exigée

Apportez votre C.V. à
Yvan L'Heureux
pour rendez-vous 773-7096

VITRO PLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

Centre Esthétique pour L'Auto Inc.
2995 Dessaulles,
Saint-Hyacinthe
773-7096

0239051

METRO

Gaétan Riendeau Inc.

- **Commis aux fruits et légumes**

40 heures/semaine
Avoir 3 ans d'expérience

- **Commis à la charcuterie**

25 à 30 heures/semaine
Avoir de l'expérience serait un atout

- **Commis à la miche**

25 à 30 heures/semaine
Avoir de l'expérience serait un atout

Envoyer votre C.V. au

Métro Gaétan Riendeau
A/S Michel Frigon
2030 Des Cascades Est
Saint-Hyacinthe, Québec
J2T 1K7

0240212

Excellence Sports

est à la recherche d'une

VENDEUSE

d'expérience
Temps plein 39 heures.

Exigences:

Expérience dans la vente.
Expérience dans les achats de vêtements.
Habileté pour planifier et organiser le département de vêtements.

Présentez vous chez

Gérard Lalime

15845 St-Louis
Saint-Hyacinthe
demandez Robert Borduas

0239109

GH

PRODUITS CHIMIQUES G.H. Ltée
est à la recherche d'un(e)
TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

FONCTIONS: Sous la direction du contrôleur, la personne doit:
- Effectuer les enregistrements pour les modules des comptes clients, fournisseurs et la paie des employés de l'usine;
- Responsable du suivi des comptes clients (États-Unis inclus)
- Effectuer la fin du mois pour les moducles ci-haut mentionnés;
- Vérification périodique de l'inventaire physique des produits finis;
- Acheter le matériel de sécurité pour les employés de l'usine;
- Acheter les fournitures de bureau;
- Partager le travail de téléphoniste.

FORMATION : D.E.C. en comptabilité, connaissance du LOTUS et du Word Perfect, parlé aisément le français et l'anglais;

EXPÉRIENCE : 3 années dans un milieu manufacturié et informatisé.

RÉMUNÉRATION : Selon les qualifications

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention du
Contrôleur :
C.P. 456
1550 Brouillette
St-Hyacinthe, Qc J2S 7B8
N.B. L'entrevue sera tenue en français et en anglais.

0239751

GODRO inc.

IMPORTANT FABRICANT DE PRODUITS DE MÉTAL EST À LA RECHERCHE DE

SOUDEURS

pouvant travailler avec une soudeuse MIG et fil continu, avec l'acier noir et/ou de l'acier inoxydable.

Les candidats recherchés possèderont une expérience pratique minimale, seront capables de lire des plans, seront autonomes. Postes de jour ou de soir.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivant :

M. Paul-Henri Turgeon
Godro Équipement Inc.
102, 5e rang Milton
Roxton Pond, Qc, J0E 1Z0
Tél.: (514) 372-1347
Fax: (514) 372-8485

0239106



Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

OFFRE D'EMPLOI

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est à la recherche de personnes pour effectuer un travail de sollicitation par téléphone.

TRAVAIL:
- pour une durée de 4 à 6 semaines
- du lundi au Jeudi
- de 17h45 à 21h15

EXIGENCES:
- posséder une voix agréable
- avoir une bonne diction
- avoir de l'entregent
- avoir plus de 18 ans

Bienvenue aux étudiant(e)s
Si ce travail vous intéresse, présentez-vous au

Courrier de Saint-Hyacinthe
655, ave. Ste-Anne, St-Hyacinthe
Mercredi 11 septembre 1996
entre 16h30 et 17h30
Demandez **M. Claude Gaudreau**

0231652

Gestion Infopharm Inc. est une entreprise en croissance qui conçoit et développe des logiciels destinés à la gestion des pharmacies. Avec plus de 500 clients et une croissance continue, **Infopharm** doit augmenter ses effectifs.

#96001- Programmeurs-analystes (2 postes)

Mandat : implantation d'un logiciel commercial pour la gestion intégrée des pharmacies.
- Approche orientée objet
- Interface graphique
- Mode client-serveur
- Langage C++
- Outil de 4° génération
- SGBD relationnel sous Windows
- Diplômé universitaire
- 3 à 5 années d'expérience
- Bilinguisme

#96002 - Programmeurss (2 postes)
- DEC ou diplôme universitaire
- 3 années d'expérience
- Bilinguisme

#96003 - Techniciens en informatique
- DEC en informatique
- Connaissance de la programmation
- Réseaux Novell / NT
- Connaissance approfondie de Windows 95
- 2 années d'expérience

#96004 - Technicien d'imprimantes (1 poste)
- Réparer et contrôler plus de 1 200 imprimantes Okidata, Fujitsu, etc.
- 1 an d'expérience

Gestion Infopharm Inc. offre des conditions salariales compétitives basées sur la scolarité et l'expérience. De plus, nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.
Faire parvenir votre curriculum vitae par courrier à l'adresse suivante en mentionnant le numéro du poste (aucun fax ne sera accepté) :

Gestion Infopharm Inc.
Ressources humaines #9600
505, boulevard Laurier
Mont Saint-Hilaire (Qc) J3H 4X7

Seules les candidatures retenues recevront un accusé de réception.

0240038

- **Rédaction d'un C.V.**
- **Simulations d'entrevue**
- **Service personnalisé**
- **et bien d'autres...**

À la recherche d'un emploi ?

- Une équipe dynamique vous accueille pendant trois semaines et vous accompagne dans votre recherche d'emploi.
- Tous les services sont **gratuits**
- **70%** de placement dans les 3 mois suivant la formation.

Places limitées
Inscrivez-vous maintenant!

771-6611

Club de recherche d'emploi
Saint-Hyacinthe
975, avenue du Palais Saint-Hyacinthe

Projet financé par:

Développement des ressources humaines Canada

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre **de la Montérégie**

0239661

APPEL DE CANDIDATURES
Siège à pourvoir au Conseil d'administration

Nous recherchons une personne qui a obtenu un D.E.C., du cégep de Saint-Hyacinthe, dans un programme d'études préuniversitaires et qui désire siéger au Conseil d'administration. La durée maximale du mandat est de trois ans, et celui-ci est renouvelable. Pour postuler, toute personne doit avoir terminé ou être sur le point de terminer des études universitaires relatives à un diplôme de premier cycle.

Veuillez acheminer votre candidature, qui doit comprendre un curriculum vitæ complet, en expliquant vos motifs par écrit, avant **le 24 septembre 1996, 16 h,** au

Secrétaire général
Cégep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

JOCUS

LES CONSEILLERS EN JOUETS

Nous recherchons des personnes dynamiques intéressées à joindre notre équipe de conseillers(ères) en jouets.

- Temps partiel - Heures flexibles -

Formation - Promotion

Carole Bissonnette
271-5800 (9301)
1-800-361-3161 (9301)

0239724

MOBILIER PHILIPPE DAGENAIS GRANBY - BROMONT

VENDEUR - DÉCORATEUR

Les candidats doivent avoir un minimum de 3 ans d'expérience dans l'un des domaines suivants:

- Luminaire
- Tissu & couvre-fenêtre
- Peinture
- Vente de meubles

Les candidats doivent être disponibles les samedis et les dimanches.

2 POSTES À TEMPS PLEIN
2 POSTES À TEMPS PARTIEL

Prendre rendez-vous par téléphone :

(514) 372-8366 poste 25

0239112

OFFRE D'EMPLOI

Compagnie de Québec recherche diplômé universitaire ou collégial en:

- **Finance**
- **Marketing**
- **Administration**

Pour nouveau poste dans votre région.

Faire parvenir C.V. au: DIRECTEUR DU PERSONNEL
C.P. 340 Réf.: #24
Saint-Hyacinthe, J2S 7B6

0240050

Formation de 1400 heures en alternance école / entreprises

Technicien(ne) en systèmes informatiques et administration de réseaux



Particularités du programme

- Support technique pour l'achat de matériel pédagogique
- Installation des ressources, tant matérielles que logicielles
- Diagnostic, résolution de problème et dépannage
- Écoute, formation et soutien aux utilisateurs
- Programmation personnalisée
- Gestion de réseaux

Les critères d'admissibilité

- Priorité aux prestataires actifs et / ou candidats éligibles aux prestations de l'assurance emploi
- Secondaire IV ou l'équivalent
- Expérience connexe ou jugée pertinente
- Motivation et mobilité
- Succès suite à certains tests

Appelez tôt, Inscription: (514) 464-5950 Frais d'appel acceptés. les places sont limitées!

Début de la formation : 14 octobre 1996
Durée totale de la formation : 43 semaines
Stages : 6 semaines
Lieu : Beloeil

En collaboration avec :
Développement des ressources humaines Canada et le Cégep de Saint-Hyacinthe

Formation coordonnée par:

DÉVELOPPEMENT ORIENTATION CARRIÈRE

464-5950

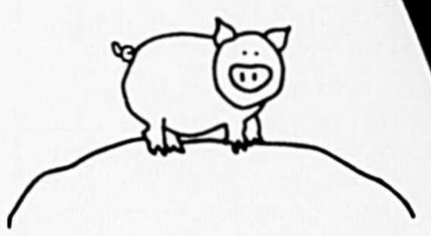
Consultant en G.R.H. offrant les services suivants :
- Orientation professionnelle
- Analyse de besoins en formation
- Sélection de personnel
- Rédaction de curriculum vitae
- Préparation d'entrevue d'embauche
- Psychothérapie

210 Boul. Laurier
Beloeil, Québec
J3G 4G7
Tel.: (514) 464-5950
Fax.: (514) 464-0767

0240044

"Le porc... c'est pas cochon !"

Spécialiste en production porcine



Qualification de pointe
Possibilités intéressantes d'emplois

La production porcine, ce n'est plus ce que c'était... Les producteurs d'exploitation porcine d'aujourd'hui doivent pouvoir compter sur des spécialistes axés sur la performance et la qualité.
Devenez ce spécialiste dans un domaine stimulant en pleine évolution technologique.

Appelez tôt, Inscription : (514) 464-5950 les places sont limitées!

Les défis à relever

- Génétique et insémination
- Maternité et reproduction
- Sevrage hâtif et engraissement

Les méthodes d'enseignement

- Formation dispensée entièrement sur le site d'une exploitation porcine des plus moderne
- Quatre (4) semaines de stages en entreprise
- Formateurs qualifiés

Les critères d'admissibilité

- Priorité aux prestataires actifs et/ou candidats éligibles aux prestations de l'assurance-emploi
- Intérêt pour le domaine de l'agriculture et de l'élevage
- Secondaire IV ou expérience pertinente
- Motivation et mobilité

Début de la formation : **21 octobre 1996**
Lieu : **Saint-Hyacinthe et région**

En collaboration avec :
Développement des ressources humaines Canada

Formation coordonnée par:

DÉVELOPPEMENT ORIENTATION CARRIÈRE

464-5950

Consultant en G.R.H. offrant les services suivants :
- Orientation professionnelle
- Analyse de besoins en formation
- Sélection de personnel
- Rédaction de curriculum vitae
- Préparation d'entrevue d'embauche
- Psychothérapie

210 Boul. Laurier
Beloeil, Québec
J3G 4G7
Tel.: (514) 464-5950
Fax.: (514) 464-0767

0224042

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINT-PIE

APPEL D'OFFRES

ACHAT D'UN CAMION SIX (6) ROUES ET ÉQUIPEMENTS

La Municipalité du Village de Saint-Pie demande des soumissions pour l'acquisition **d'un camion six (6) roues à moteur diesel et les équipements suivants: une benne de onze (11) pieds, 4 saisons, un chasse-neige et des harnais.**

Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la secrétaire-trésorière, au 77 rue Saint-Pierre, Saint-Pie (Québec) J0H 1W0, avant 15 heures, le jeudi 19 septembre 1996 et elles seront ouvertes publiquement le même jour et à la même heure.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents de soumission à l'Hôtel de Ville, au 77 rue Saint-Pierre, Saint-Pie, Québec, entre 9 : 00 et 17 : 00 à compter du 9 septembre 1996.

La Municipalité du Village de Saint-Pie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Christiane Côté
Secrétaire-trésorière

0239105

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(District Hertel)

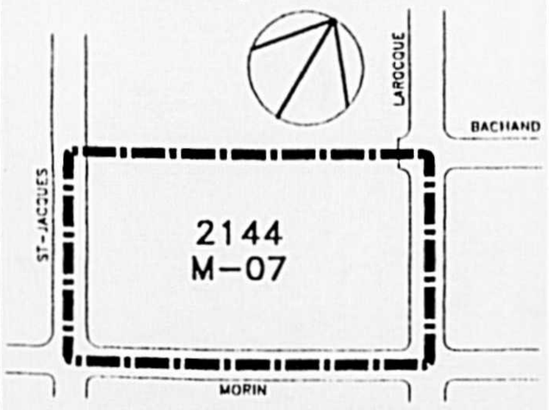
La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption de la résolution numéro 96-428 datée du 3 septembre 1996, tiendra une assemblée publique de consultation le **7 octobre 1996,** à 18h30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour consé-quence, notamment, d'autoriser une industrie d'assemblage de pièces électriques dans cette partie du territoire de la Ville.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation mixte 2144-M-07, le groupe d'usages "Industrie III" (incidences moyennes) pour l'usage "industrie d'assemblage de matériel électrique" (359) seulement.

La **zone 2144-M-07** est délimitée **vers le nord** par la limite nord des terrains situés au 1350 de l'avenue Saint-Jacques et au 2800 de la rue Morin; **vers l'est** par l'avenue Larocque, entre la limite nord du terrain situé au 2800 de la rue Morin et la rue Morin; **vers le sud** par la rue Morin, entre les avenues Saint-Jacques et Larocque; **vers l'ouest** par l'avenue Saint-Jacques, entre la limite nord du terrain situé au 1350 de l'avenue Saint-Jacques et la rue Morin.

Le tout selon le croquis ci-dessous:



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'Hôtel de Ville.

Saint-Hyacinthe, ce 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0239973

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(zones contiguës)
(DISTRICT YAMASKA)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-162

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone **5146-H-07,** soit les zones **5144-H-07, 5145-M-05, 5147-M-05, 5148-H-12, 5149-H-01, 5165-H-01, 5168-H-01 et 5169-H-01.**

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **3 septembre 1996,** a adopté le règlement numéro 1200-162 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 5146-H-07.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation résidentielle 5146-H-07, les usages des groupes "Résidence VII" (3 logements isolés) et "Résidence X" (4 logements variés) pour les bâtiments isolés seulement.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro **1200-162.**

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **3 septembre 1996,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

Les zones contiguës à la zone **5146-H-07** se décrivent comme suit:

La **zone 5144-H-07** est délimitée **vers le nord** par la rue Cordeau, entre la limite ouest du terrain situé au 645 de la rue Cordeau et la limite est du terrain situé au 735 de la rue Cordeau, par la rue Villeneuve Est, entre la limite ouest du terrain situé au 545-555 de la rue Villeneuve Est et la limite ouest du terrain situé au 590 de la rue Villeneuve Est; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 735 de la rue Cordeau, par la limite est des terrains situés au 720 et 725 de la rue Villeneuve Est, par la limite est du lot 191-455 et de son prolongement vers le sud jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; **vers le sud** par la voie ferrée du Canadien Pacifique, entre la limite ouest du terrain situé au 625 de la rue Plante et le prolongement vers le sud de la limite est du lot 191-455, par la limite sud du terrain situé au 545-555 de la rue Villeneuve Est et de son prolongement vers l'est jusqu'à la limite est du lot 191-449; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 645 de la rue Cordeau, par la limite ouest des terrains situés au 590 et 545-555 de la rue Villeneuve Ouest, par la limite est du lot 191-449, entre le prolongement vers l'est de la limite sud du terrain situé au 545-555 de la rue Villeneuve Est et de la voie ferrée du Canadien Pacifique.

La **zone 5145-M-05** est délimitée **vers le nord** par les rues Brunette Ouest et Brunette Est, entre la limite ouest du terrain situé au 16405 de l'avenue Saint-Louis et la limite est du terrain situé au 16420 de l'avenue Saint-Louis, par la limite nord des terrains situés au 555-565 et au 615-625 de la rue Cordeau; **vers l'est** par la limite est des terrains situés au 16420 et au 16440 de l'avenue Saint-Louis, par la limite est du lot 191-65, par la limi-te est du terrain situé au 515 de la rue Brouillette, par la limite est du terrain situé au 16580 de l'avenue Saint-Louis, par la limite est du terrain situé au 615-625 de la rue Cordeau, par la limite est des terrains situés au 525-539 et au 570 de la rue Villeneuve Est; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 16675 de l'avenue Saint-Louis, par la limite sud des terrains situés au 505-515, au 525-539, au 536-540 et au 570 de la rue Villeneuve Est; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 16405 au 16675 de l'avenue Saint-Louis, par l'avenue Saint-Louis, entre la rue Villeneuve Ouest et la limite sud du terrain situé au 505-515 de la rue Villeneuve Est.

La **zone 5147-M-05** est délimitée **vers le nord** par la rue Saint-Pierre Ouest, entre les avenues Messier et Saint-Louis, par la limite nord du terrain situé au 15820-15830 de l'avenue Saint-Louis, par la limite sud du terrain situé au 575 de la rue Saint-Pierre Est, par la limite sud du terrain situé au 15965 de l'avenue Saint-Luc, par la limite nord du terrain situé au 16005 de l'avenue Saint-Luc; **vers l'est** par la limite est des terrains situés au 15820-15830 et au 15950 de l'avenue Saint-Louis, par l'avenue Saint-Luc, entre la limite nord du terrain situé au 15840 de l'avenue Saint-Louis et la limite sud du terrain situé au 15940 de l'avenue Saint-Louis, par la limite ouest du terrain situé au 15980 de l'avenue Saint-Luc, par la limite est du terrain situé au 16005 de l'avenue Saint-Luc, par la limite est du terrain situé au 16070 de l'avenue Saint-Louis; **vers le sud** par la limite nord du terrain situé au 15965 de l'avenue Saint-Luc, par la limite nord du terrain situé au 610-620 de la rue Brunette Est, par la rue Brunette Ouest, entre les avenues Messier et Saint-Louis, par la rue Brunette Est, entre l'avenue Saint-Louis et la limite ouest du terrain situé au 610-620 de la rue Brunette Est; **vers l'ouest** par l'avenue Messier, entre les rues Saint-Pierre Ouest et Brunette Ouest.

La **zone 5148-H-12** est délimitée **vers le nord** par la rue Saint-Pierre Est, entre la limite ouest du terrain situé au 575 de la rue Saint-Pierre Est et l'avenue Champlain, par la limite nord du terrain situé au 15965 de l'avenue Saint-Luc, par la limite nord du terrain situé au 15935 de l'avenue Champlain; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 685 de la rue Saint-Pierre Est, par la limite ouest des terrains situés du 15845 au 15925 de l'avenue Champlain, par l'avenue Champlain, entre la limite nord du terrain situé au 15935 de l'avenue Champlain et la limite sud du terrain situé au 16065-16075 de l'avenue Champlain; **vers le sud** par la limite sud des terrains situés au 575 et au 685 de la rue Saint-Pierre Est, par la limite sud du terrain situé au 15965 de l'avenue Saint-Luc, par la limite nord du terrain situé au 16005 de l'avenue Saint-Luc, par la limite sud du terrain situé au 16065-16075 de l'avenue Champlain; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 575 de la rue Saint-Pierre Est, par l'avenue Saint-Luc, entre la limite nord du terrain situé au 15840 de l'avenue Saint-Louis et la limite sud du terrain situé au 15940 de l'avenue Saint-Louis, par la limite ouest du terrain situé au 15965 de l'avenue Saint-Luc, par la limite ouest du terrain situé au 15980 de l'avenue Saint-Luc, par la limite ouest des terrains situés du 16015 au 16065-16075 de l'avenue Champlain.

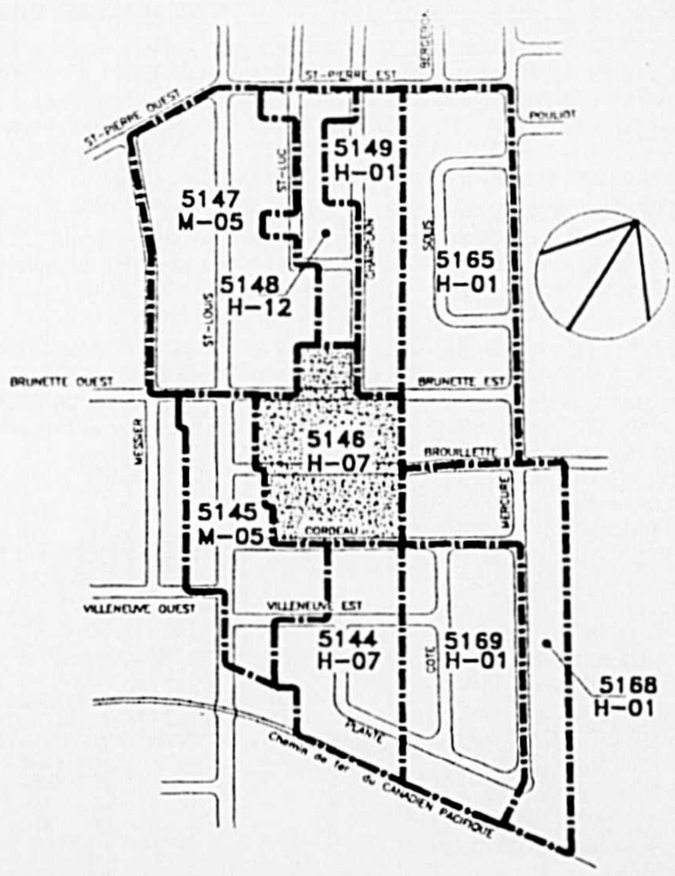
La **zone 5149-H-01** est délimitée **vers le nord** par la limite nord des terrains situés au 725 et au 735-745 de la rue Saint-Pierre Est, par la limite nord du terrain situé au 15845 de l'avenue Champlain; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 735-745 de la rue Saint-Pierre Est, par la limite est des terrains situés du 15840 au 16070 de l'avenue Champlain, par la limite est du terrain situé au 740 de la rue Brunette Est; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 15925 de l'avenue Champlain, par la limite sud du terrain situé au 740 de la rue Brunette Est; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 725 de la rue Saint-Pierre Est, par la limite ouest des terrains situés du 15845 au 15925 de l'avenue Champlain, par l'avenue Champlain, entre la limite sud du terrain situé au 15925 de l'avenue Champlain et la rue Brunette Est.

La **zone 5165-H-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Saint-Pierre Est, entre la limite ouest du terrain situé au 765 de la rue Saint-Pierre Est et l'avenue Mercure; **vers l'est** par l'avenue Mercure, entre les rues Saint-Pierre Est et Brouillette; **vers le sud** par la rue Brouillette, entre la limite ouest du terrain situé au 760 de la rue Brouillette et l'avenue Mercure; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 765 de la rue Saint-Pierre Est, par la limite ouest des terrains situés du 15945 au 16045 de la rue Solis, par la limite ouest des terrains situés au 760 et au 765 de la rue Brunette Est, par la limite ouest du terrain situé au 760 de la rue Brouillette.

La **zone 5168-H-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Brouillette, entre la limite ouest du terrain situé au 765 de la rue Brouillette et la limite est du terrain situé au 925 de la rue Brouillette; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 925 de la rue Brouillette, par la limite est des terrains situés du 16580 au 16890 de l'avenue Mercure; **vers le sud** par la rue Cordeau, entre la limite ouest du terrain situé au 750 de la rue Cordeau et l'avenue Mercure, par la voie ferrée du Canadien Pacifique, entre la limite ouest du terrain situé au 875 de la rue Plante et la limite est du terrain situé au 16890 de l'avenue Mercure; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 765 de la rue Brouillette, par la limite ouest du terrain situé au 750 de la rue Cordeau, par l'avenue Mercure, entre la rue Cordeau et la rue Plante, par la limite ouest du terrain situé au 875 de la rue Plante.

La **zone 5169-H-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Cordeau, entre la limite ouest du terrain situé au 16625 de l'avenue Côté et l'avenue Mercure; **vers l'est** par l'avenue Mercure, entre la rue Cordeau et la rue Plante, par la limite est du terrain situé au 865 de la rue Plante; **vers le sud** par la voie ferrée du Canadien Pacifique, entre le prolongement vers le sud de la limite ouest du terrain situé au 700 de la rue Plante et la limite est du terrain situé au 865 de la rue Plante; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 16625 au 16815 de l'avenue Côté, par la limite ouest du terrain situé au 700 de la rue Plante et de son prolongement vers le sud jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique.

Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:



Saint-Hyacinthe, ce 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0239969

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(zones contiguës)
(DISTRICT LAFONTAINE)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-160

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone **5137-C-04,** soit les zones **5136-H-12, 5138-M-05, 5139-H-01, 5175-H-10, 5176-M-06, 5186-M-05 et 5237-H-01.**

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **3 septembre 1996,** a adopté le règlement numéro 1200-160 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 5137-C-04.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin de réduire la profondeur minimum d'un terrain de 30 mètres à 26 mètres pour tout bâtiment isolé situé dans la zone d'utilisation commerciale 5137-C-04; afin de réduire la superficie de terrain minimum de 540 mètres carrés à 468 mètres carrés pour tout bâtiment isolé situé dans la zone d'utilisation commerciale 5137-C-04; et afin de réduire la hauteur minimum de 4 mètres à 3,5 mètres pour tout bâtiment situé dans la zone d'utilisation commerciale 5137-C-04.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro **1200-160.**

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **3 septembre 1996,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

Les zones contiguës à la zone **5137-C-04** se décrivent comme suit:

La **zone 5136-H-12** est délimitée **vers l'est** par l'avenue Centrale, entre la limite ouest du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale et la limite sud du terrain situé au 17585 de l'avenue Centrale; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale, par la limite sud du lot 162-76, par la limite sud du terrain situé au 17510-17540 de l'avenue Guilbert, par la limite sud du terrain situé au 17585 de l'avenue Centrale; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale, par l'avenue Guilbert, entre la limite sud du lot 162-76 et la limite sud du terrain situé au 17510-17540 de l'avenue Guilbert, par la limite ouest des terrains situés au 17565 et 17585 de l'avenue Centrale.

La **zone 5138-M-05** est délimitée **vers le nord** par les rues Desranleau Ouest et Desranleau Est, entre la limite ouest du terrain situé au 17305 de l'avenue Saint-Louis et la limite est du terrain situé au 565 de la rue Desranleau Est; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 565 de la rue Desranleau Est, par la limite est des terrains situés au 17360 et au 17390 de l'avenue Saint-Louis, par l'avenue Saint-Louis, entre la limite sud du terrain situé au 17390 de l'avenue Saint-Louis et la limite sud du terrain situé au 17450 de l'avenue Saint-Louis, par la limite est du terrain situé au 17470 de l'avenue Saint-Louis; **vers le sud** par la limite sud des terrains situés au 17470 et au 17415 de l'avenue Saint-Louis; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 17415 de l'avenue Saint-Louis, par la limite ouest des terrains situés au 17305 au 17375 de l'avenue Saint-Louis.

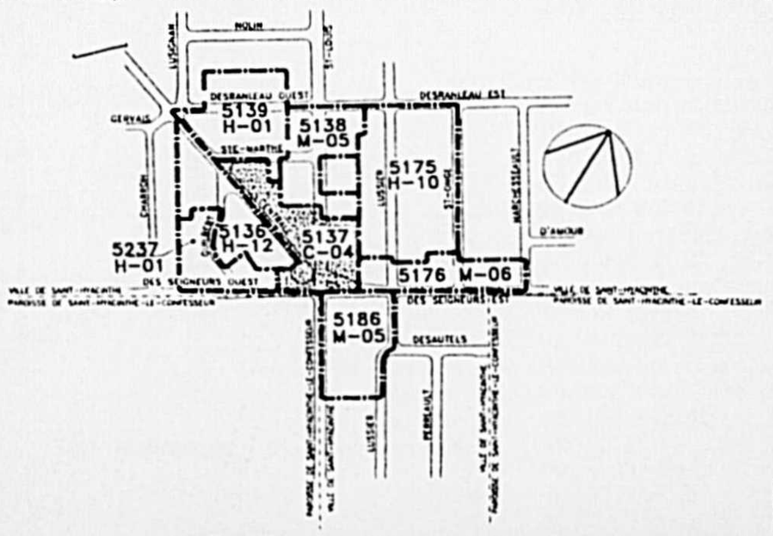
La **zone 5139-H-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Desranleau Ouest, entre l'avenue Centrale et la limite est du terrain situé au 690 de la rue Desranleau Ouest, par la limite nord des terrains situés du 540 au 670 de la rue Desranleau Ouest; **vers l'est** par la limite ouest des terrains situés du 17225-17235 au 17375 de l'avenue Saint-Louis, par la limite est du terrain situé au 585 de la rue Sainte-Marthe; **vers le sud** par la rue Sainte-Marthe, entre l'avenue Centrale et la limite ouest du terrain situé au 585 de la rue Sainte-Marthe, par la limite sud du terrain situé au 585 de la rue Sainte-Marthe; **vers l'ouest** par l'avenue Centrale, entre les rues Desranleau Ouest et Sainte-Marthe.

La **zone 5175-H-10** est délimitée **vers le nord** par la limite sud du terrain situé au 565 de la rue Desranleau Est, par la rue Desranleau Est, entre la limite ouest du terrain situé au 575 de la rue Desranleau Est et l'avenue Saint-Onge; **vers l'est** par l'avenue Saint-Onge, entre la rue Desranleau Est et le prolongement de la limite sud du terrain situé au 17550 de l'avenue Lussier; **vers le sud** par la limite sud des terrains situés au 17555 et au 17580 de l'avenue Lussier, par le prolongement de la limite sud du terrain situé au 17550 de l'avenue Lussier; **vers l'ouest** par la limite est du terrain situé au 565 de la rue Desranleau Est, par la limite ouest des terrains situés du 17395 au 17555 de l'avenue Lussier.

La **zone 5176-M-06** est délimitée **vers le nord** par la limite nord du terrain situé au 540 de la rue Des Seigneurs Est, par la limite nord des terrains situés au 17590 et au 17595 de l'avenue Lussier, par la limite nord des terrains situés du 660-680 au 780 de la rue Des Seigneurs Est; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 780 de la rue Des Seigneurs Est; **vers le sud** par la rue Des Seigneurs Est, entre la limite ouest du terrain situé au 540 de la rue Des Seigneurs Est et l'avenue Marchesseault; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 540 de la rue Des Seigneurs Est.

La **zone 5186-M-05** est délimitée **vers le nord** par la rue Des Seigneurs Est, entre les avenues Saint-Louis et Lussier; **vers l'est** par l'avenue Lussier, entre la rue Des Seigneurs Est et la limite sud du terrain situé au 17845 de l'avenue Lussier; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 17860 de l'avenue Saint-Louis et au 17845 de l'avenue Lussier; **vers l'ouest** par l'avenue Saint-Louis, entre la rue Des Seigneurs Est et la limite sud du terrain situé au 17860 de l'avenue Saint-Louis.

La **zone 5237-H-01** est délimitée **vers le nord** par la limite sud du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale, par la limite nord des terrains situés au 17545 et au 17570 de l'avenue Guilbert; **vers l'est** par l'avenue Guilbert, entre la limite nord du terrain situé au 17545 de l'avenue Guilbert et la limite nord du terrain situé au 17570 de l'avenue Guilbert, par la limite est du terrain situé au 17570 de l'avenue Guilbert, par la limite est du terrain situé au 620 de la rue Des Seigneurs Ouest; **vers le sud** par la rue Des Seigneurs Ouest, entre la limite ouest du terrain situé au 680 de la rue Des Seigneurs Ouest et la limite est du terrain situé au 620 de la rue Des Seigneurs Ouest; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 17545 au 17595 de l'avenue Guilbert, par la limite ouest du terrain situé au 680 de la rue Des Seigneurs Ouest.



Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:

Saint-Hyacinthe, ce 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville, Me Hélène Beauchesne, notaire

0239971

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(zones contiguës)
(DISTRICT VANIER)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-164

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone **3085-C-01,** soit les zones **3011-I-05, 3012-I-08, 3013-C-14, 3065-C-01, 3086-I-01, 3087-C-02 et 4048-C-11.**

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **3 septembre 1996,** a adopté le règlement numéro 1200-164 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 3085-C-01.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin d'assujettir désormais tout bâtiment situé dans la zone d'utilisation commerciale 3085-C-01 aux dispositions du règlement numéro 1061 relatif à l'implantation et l'intégration architecturale en ce qui a trait à l'installation d'enseignes; et afin d'autoriser désormais l'installation d'un maximum de deux enseignes publicitaires sur tout terrain construit ayant front sur l'autoroute Jean-Lesage et situé dans la zone d'utilisation commerciale 3085-C-01.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro **1200-164.**

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **3 septembre 1996,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

Les zones contiguës à la zone **3085-C-01** se décrivent comme suit:

La **zone 3011-I-05** est délimitée **vers le nord** par l'autoroute Jean-Lesage, entre l'avenue Beaudry et la limite municipale au nord de l'autoroute Jean-Lesage; **vers l'est** par la limite ouest du lot 1212-4; **vers le sud** par l'avenue Choquette, entre la voie ferrée du Canadien National et la limite ouest du lot 1212-4, par la voie ferrée du Canadien National, entre les avenues Beaudry et Choquette; **vers l'ouest** par l'avenue Beaudry, entre l'autoroute Jean-Lesage et la voie ferrée du Canadien National.

La **zone 3012-I-08** est délimitée **vers le nord** par l'autoroute Jean-Lesage entre les limites ouest et est du lot 1212-4; **vers l'est** par la limite est du lot 1212-4.; **vers le sud** par l'avenue Choquette entre les limites ouest et est du lot 1212-4; **vers l'ouest** par la limite ouest du lot 1212-4.

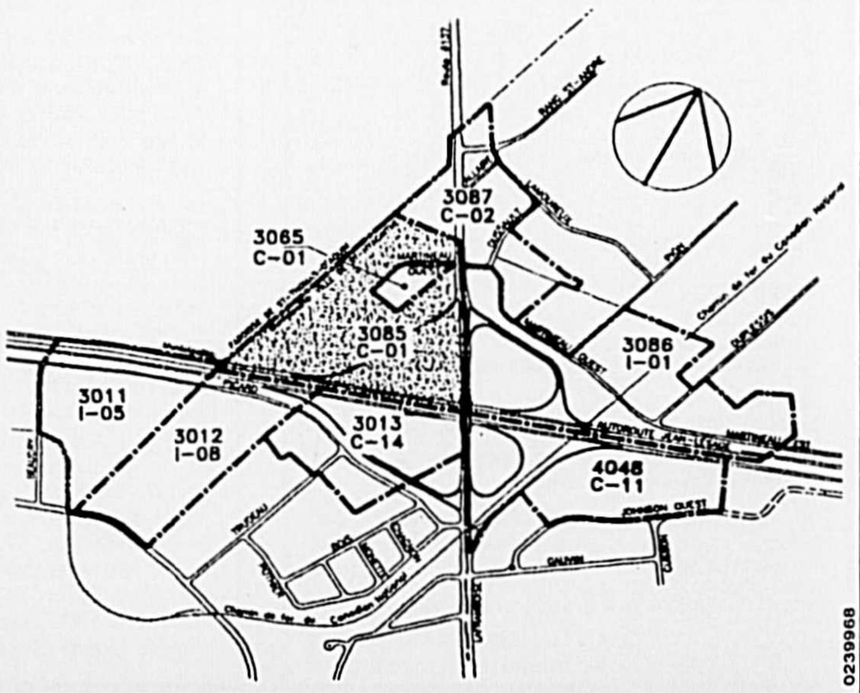
La **zone 3013-C-14** est délimitée **vers le nord** par l'autoroute Jean-Lesage, entre la limite ouest du lot 1210-15 et le boulevard Laframboise, par le boulevard Laframboise, entre l'autoroute Jean-Lesage et la limite est du terrain situé au 2955 de la rue Picard; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 2955 de la rue Picard; **vers le sud** par la limite sud des lots 1210-15 et 1209-28, par la limite sud des terrains situés du 2955 au 3003 de la rue Picard; **vers l'ouest** par la limite ouest du lot 1210-15.

La **zone 3065-C-01** est délimitée **vers le nord** par la limite nord du terrain situé au 3475 de la rue Martineau Ouest; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 3475 de la rue Martineau Ouest; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 3475 de la rue Martineau Ouest; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 3475 de la rue Martineau Ouest.

La **zone 3086-I-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Martineau Ouest, entre le boulevard Laframboise et l'avenue Pion, par la limite nord des terrains situés du 480 au 1300 de la rue Martineau Ouest; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 480 de la rue Martineau Ouest; **vers le sud** par l'autoroute Jean-Lesage, entre le boulevard Laframboise et la limite est du terrain situé au 480 de la rue Martineau Ouest; **vers l'ouest** par le boulevard Laframboise, entre la rue Martineau Ouest et l'autoroute Jean-Lesage, par l'avenue Pion, entre la limite nord du lot 1288-1 et la rue Martineau Ouest.

La **zone 3087-C-02** est délimitée **vers le nord** par la limite nord du lot 1283-49, par la rue Lamoureux, entre le rang Saint-André et l'avenue Dussault, par la limite sud des terrains situés du 2005 au 2025 de la rue Lamoureux; **vers l'est** par l'avenue Dussault, entre la rue Lamoureux et la limite nord du terrain situé au 7270 de l'avenue Dussault, par la limite est du lot 1287-3, par la limite est des lots 1286-9-1 et 1286-9-2; **vers le sud** par la rue Martineau Ouest, entre le boulevard Laframboise et la limite est du terrain situé au 1800 de la rue Martineau Ouest; **vers l'ouest** par la limite est de la paroisse de Saint-Thomas d'Aquin, entre la limite nord du lot 1212-18 et la limite nord du lot 1283-49, par le boulevard Laframboise, entre la rue Martineau Ouest et la limite nord du terrain situé au 3525-3535 du boulevard Laframboise.

La **zone 4048-C-11** est délimitée **vers le nord** par l'autoroute Jean-Lesage, entre le boulevard Laframboise et le prolongement vers le nord de l'avenue Marie-Rivier; **vers l'est** par le prolongement vers le nord de l'avenue Marie-Rivier, entre l'autoroute Jean-Lesage et la rue Johnson Est projetée; **vers le sud** par la voie ferrée du Canadien National, entre le boulevard Laframboise et la limite ouest du terrain situé au 1200 de la rue Johnson Ouest, par la rue Johnson Ouest, entre la limite ouest du terrain situé au 1200 de la rue Johnson Ouest et le prolongement vers le nord de l'avenue Marie-Rivier; **vers l'ouest** par le boulevard Laframboise, entre l'autoroute Jean-Lesage et la voie ferrée du Canadien National, par la limite ouest du terrain situé au 1200 de la rue Johnson Ouest.



Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:

Saint-Hyacinthe, ce 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville, Me Hélène Beauchesne, notaire

0239968

AVIS LÉGAUX

Défense nationale — National Defence

AVIS AU PUBLIC

CHAMP DE TIR DE SAINT-BRUNO

Jusqu'à avis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit au champ de tir de Saint-Bruno.

La zone de danger est circonscrite par les limites du camp de Saint-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse Sainte-Julie (cinquième concession) et la paroisse Saint-Bruno. Il est possible d'obtenir une description du champ de tir de Saint-Bruno en s'adressant au chef du Génie construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale
OTTAWA, CANADA
17630-77

0240101

Canada

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marcel Anglehart, domicilié au 5080 Gouin, appartement 6, Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 1E4, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marcel Langlois.

Marcel Anglehart
Saint-Hyacinthe, le 28 août 1996

0239104

Ville de Saint-Hyacinthe

APPEL PUBLIC D'OFFRES
NO APO-960919-VT

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour:

L'acquisition de six (6) terminaux véhiculaires pour le service de la Sécurité Publique

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la Greffière, au 700 Avenue Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 avant **11 heures le 19 Septembre 1996** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents de soumission au bureau de la Division Approvisionnement, 1030, rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 heures 30 et 16 heures 30 à compter du **10 Septembre 1996.**

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Saint-Hyacinthe, le 6 septembre 1996

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

0239965

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC
(procédure d'enregistrement)
RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-163

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité de Saint-Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le **3 septembre 1996,** le conseil a adopté le règlement numéro 1200-163 **et intitulé règlement numéro 1200-163 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à diverses dispositions.**

   L'objet de ce règlement est de modifier le règlement numéro 1200 en ce qui a trait aux dispositions concernant la hauteur et la superficie des enseignes pour tout commerce de service situé ailleurs qu'au Centre-Ville; et visant à autoriser, dans la marge de recul avant, l'aménagement d'un auvent surplombant un café-terrasse jusqu'à concurrence de soixante (60) centimètres de l'emprise de rue.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible **le 17 septembre 1996** de **9 à 19 heures,** à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **CINQ CENT DIX-HUIT (518)** selon l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 17 septembre 1996 à 19h05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1. **Condition générale à remplir le 3 septembre 1996:**

   Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire.
2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 3 septembre 1996:**

   Etre majeur et de citoyenneté canadienne.
3. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:**

   Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **3 septembre 1996** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Saint-Hyacinthe, le 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0239972

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC
(zones contiguës)
(DISTRICT LAFONTAINE)
RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-161

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone **5135-H-06,** soit les zones **5132-H-17, 5134-H-01, 5136-H-12 et 5237-H-01.**

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **3 septembre 1996,** a adopté le règlement numéro 1200-161 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 5135-H-06.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin de réduire la profondeur minimum d'un terrain de 27 mètres à 25 mètres pour tout bâtiment isolé situé dans la zone d'utilisation résidentielle 5135-H-06; et afin de réduire la superficie de terrain minimum de 405 mètres carrés à 375 mètres carrés pour tout bâtiment isolé situé dans la zone d'utilisation résidentielle 5135-H-06.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro **1200-161.**

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **3 septembre 1996,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

Les zones contiguës à la zone **5135-H-06** se décrivent comme suit:

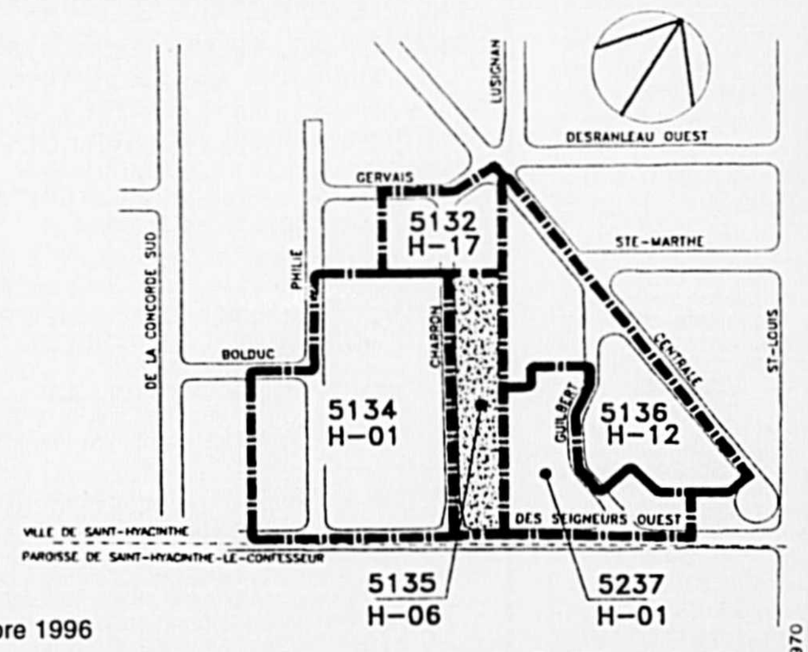
La **zone 5132-H-17** est délimitée **vers l'est** par la rue Gervais, entre la limite ouest du terrain situé au 17355 de l'avenue Charron et l'avenue Centrale; **vers l'est** par l'avenue Centrale, entre la rue Gervais et l'avenue Lusignan, par la limite ouest du terrain situé au 17365 de l'avenue Centrale, entre l'avenue Centrale et la limite sud du terrain situé au 17350 de l'avenue Charron; **vers le sud** par la limite sud des terrains situés au 17350 et au 17355 de l'avenue Charron; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 17355 de l'avenue Charron.

La **zone 5134-H-01** est délimitée **vers le nord** par la limite nord des terrains situés au 17420 et 17505 de l'avenue Philie, par la limite nord du terrain situé au 17425 de l'avenue Charron; **vers l'est** par l'avenue Charron, entre la limite nord du terrain situé au 17425 de l'avenue Charron et la rue Des Seigneurs Ouest; **vers le sud** par la rue Des Seigneurs Ouest, entre la limite ouest du terrain situé au 17595 de l'avenue Philie et l'avenue Charron; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 17505 au 17595 de l'avenue Philie, par l'avenue Philie, entre la limite nord du terrain situé au 17420 de l'avenue Philie et la rue Bolduc.

La **zone 5136-H-12** est délimitée **vers l'est** par l'avenue Centrale, entre la limite ouest du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale et la limite sud du terrain situé au 17585 de l'avenue Centrale; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale, par la limite sud du lot 162-76, par la limite sud du terrain situé au 17510-17540 de l'avenue Guilbert, par la limite sud du terrain situé au 17585 de l'avenue Centrale; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale, par l'avenue Guilbert, entre la limite sud du lot 162-76 et la limite sud du terrain situé au 17510-17540 de l'avenue Guilbert, par la limite ouest des terrains situés au 17565 et 17585 de l'avenue Centrale.

La **zone 5237-H-01** est délimitée **vers le nord** par la limite sud du terrain situé au 17355-17365 de l'avenue Centrale, par la limite nord des terrains situés au 17545 et au 17570 de l'avenue Guilbert; **vers l'est** par l'avenue Guilbert, entre la limite nord du terrain situé au 17545 de l'avenue Guilbert et la limite nord du terrain situé au 17570 de l'avenue Guilbert, par la limite est du terrain situé au 17570 de l'avenue Guilbert,
par la limite est du terrain situé au 620 de la rue Des Seigneurs Ouest; **vers le sud** par la rue Des Seigneurs Ouest, entre la limite ouest du terrain situé au 680 de la rue Des Seigneurs Ouest et la limite est du terrain situé au 620 de la rue Des Seigneurs Ouest; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 17545 au 17595 de l'avenue Guilbert, par la limite ouest du terrain situé au 680 de la rue Des Seigneurs Ouest.

Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:



Saint-Hyacinthe, ce 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0239970

Solution du mot caché: MUSIQUE

ENCAN

Le samedi
14 septembre 1996,
à 11 h 30, pour la

FERME BOUVILAIT ENR.

Léopold Ruel et
Martine Breton, prop.
4751 rang Sud-Est,
Saint-Charles de
Bellechasse
cté Bellechasse
(sortie 337, autoroute 20)

SERA VENDU un bon jeune troupeau d'animaux de boucherie de 46 têtes croisé Charolais, Limousin comprenant: 22 bonnes jeunes vaches, plusieurs accompagnées de leur veau, 20 veaux de 250 à 550 lbs, 3 taures ouvertes, un taureau Limousin pursang de 3 ans provenant de la station d'épreuve, très bon reproducteur. Les gestations seront vérifiées et garanties par vétérinaire. N.B.: ce troupeau est vacciné BVD et triangle 9.

SERA VENDU MACHINERIE: tracteur JD 2955 cabine, *air climatisé*, 4 *roues* motrices 1 900 heures avec chargeur frontal modèle 260 attache rapide, très propre; tracteur David Brown 1410 cabine, 3 874 heures; tracteur Ford Conty 4 roues motrices, moteur neuf; camion Chevrolet C 30 année 1978 avec boîte animaux 1 1/2 tonne, 101 500 kl, inspecté 1996, roues doubles; fourragère JD 3960, pick-up à foin, tête maïs 2 rangs, casse épis, très propre; presse à balles rondes Heston modèle R 550; faucheuse-conditionneuse JD 1209 doigts courts, très bon état; fileur NH 256 semi-porté; faneur Fahr 4 toupies; bonne voiture mangeoire 20 pi. avec toit, façade anti-vache pour nourrir les veaux; herse à disques 32 disques Inter semi-porté; pelle à fossé Ben Bucket; épandeur engrais MF 200 minots avec porte hyd.; ensemble de roues doubles 16.9-30; moulin à faucher MF; niveleuse 6 pi. hyd.

SERA VENDU ÉQUIPEMENT D'ÉTABLE ET AUTRES: montée d'écureur avec 200 pi. chaîne sans transmission; cage de contension Fort Nost; abreuvoir chauffant DeLaval; boîte électrique Solaire; pompe submersible avec 150 pi. de tuyau et fil; "winch" pour balles rondes; mangeoire 8 x 16 pi. sur roues; mangeoire ronde 8 pi. diamètre; 20 poteaux de 8 pi. pour clôture; monte-balles 24 pi.; moto Kawasaki 100 cc, année 1993, 5 500 km; 100 balles foin rondes première coupe; 30 balles foin rondes deuxième coupe enveloppées; quantité articles de garage trop longs à énumérer.

CAUSE: changement de production.

CONDITIONS: argent, chèque ou prêt bancaire accepté.

POUR INFORMATIONS:
prop. tél.: 418-887-3560
ou
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
SAINT-BARNABÉ-SUD
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous servir. 0239951

ENCAN

Le jeudi
19 septembre 1996,
à midi précis, sur la ferme
de

M. GERMAIN CÔTÉ

316, 12e rang
Durham Sud,
cté Richmond

SERA VENDU: 55 têtes d'animaux Holstein, comprenant: 22 vaches dont quelques en lactation et quelques dues sous peu; 11 taures dont quelques saillies et quantités prêtes à être saillies; 10 taures âgées 12 à 14 mois; 7 taures ouvertes; 4 génisses d'élevage et 1 taureau bon reproducteur.

MACHINERIES: tracteur Case-Inter 385 diesel, servodirection, 2 sorties hyd., barre de sécurité; tracteur Massey-Ferguson 255 diesel, servodirection, chargeur frontal MF quick-attache avec fourche à fumier; presse JD 328 avec lance-balles JD 42 tension hyd., neuve; faucheuse-conditionneuse NH 472, 7P; faneur Deutz-Farh KH-400; râteau NH 258 dents de caoutchouc; presse NH 320 avec lance-balles NH 70 hyd. et contrôle élect.; voiture Valac munie de panier pour recevoir les balles Valac 20 p.; voiture 4 roues de Cie; herse à roulettes Inter 12 x 24, att. 3 pts, neuve; râteau à roche Right-White 14 p., neuf; épandeur à fumier Case-Inter 1540, neuf; épandeur à fumier Farmhand cap. 350 minots sur p.t.o.; charrue O-Sweeden 2 versoirs décl. att. 3 pts, neuve; génératrice Fidelity 30 000 watts sur roues; souffleur à neige Snow Lander att. 3 pts; niveleuse att. 3 pts; 2 mangeoires 20 p. et 12 p. sur roues; monte-balles 40 p. avec moteur 1 1/2 HP; convoyeur d'étable 90 p. avec moteur; silo à moulée 3 tonnes avec vis et moteur; lactoduc Surge inst. 44 vaches, 3 unités, tuyauterie 2 pces en acier inox., moteur et compresseur Surge 1400 neuf; réservoir à lait Surge 600 gals avec lavage auto.; réservoir à eau chaude; 3 éventails; laveuse à pression MF 7655; soudeuse Lincoln 225; réservoir à diesel; 2 abreuvoirs; 10 000 balles de foin; et toutes d'autres articles trop longs à énumérer.

AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT: une ferme de 95 acres app. avec bonne étable et nettoyeur d'étable ainsi qu'un hangar, sans maison.

CONDITIONS: comptant ou prêt bancaire.

POUR INFORMATIONS
ou demande de crédit,
s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274, rue Sud
COWANSVILLE,
QUÉ.
Tél.: 514/266-0670 ou
263-4480
Cell.: 514/531-0450 ou
Fax: 514/263-8448
0239964

ENCAN



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**
0230106

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

SPÉCIAL COMMERCIAL

Le samedi 14 septembre 1996
à partir de midi et demi (12 h 30)
POUR ANDRÉ BOURGAULT
L'ENCAN SE TIENDRA à l'intérieur
de l'entrepôt "chauffé et confortable" de
MASKA FIBRE ENR.
Situé au 6230 Frontenac, Saint-Hyacinthe à un (1) mille du pont de Douville, direction Saint-Damase

ATTENTION SPÉCIALE AUX PLOMBIERS, QUINCAILLERIES, GARAGISTES, ÉLECTRICIENS, MACHINISTES-HYDRAULIQUE

40 "racking mixes"; 50 vis aluminium pour échafauds de construction; bois de construction, environ 1 000 morceaux:
2" x 3": 6', 8', 10', 12', 14'; 2" x 4": 6', 8', 10', 12', 14';
2" x 6": 6', 8', 10', 12', 14'; 2" x 2": 6', 8', 10', 12', 14';
72 x 20 litres Unit Fix; 1 centrale téléphone Northern électrique; 2 auvents de roulotte de 24'; 1 air climatisé commercial à eau; 2 armoires métalliques, 2 portes; 2 casiers métalliques, 6 portes; 150 tuyaux d'amiante 3"; 1 vitrine de 8'; 4 portes d'acier; 2 bains ordinaires; 1 bain tourbillon; 1 douche; 2 bureaux secrétaire; 6 tuyaux aluminium 10' x 2"; 1 "shaft" 24' x 3"; 4 "shafts", 24' x 1"; 10 tuyaux d'acier 10' x 3 1/2"; 3 "chanel stainless", 24' x 2"; 4 tuyaux stainless, 24' x 1/2"; 15 "rodes" filées, 10' x 3/8"; 2 tuyaux de caoutchouc broché, 20' x 6"; 5 plaques d'acier troué, 4' x 8' x 1/8"; 2 plexiglass, 4' x 8'; 4 feuilles d'arborite 4' x 8'; 1 baril de colle à bois blanche; quelques prélarts; lots de peinture mixte pour bois, fer, etc.; époxy; "body"; filtreur à l'huile; bois; auto-parts; et beaucoup d'autres matériaux trop longs à énumérer.

Pour informations: André Bourgault, tél.: 514-774-6188
Rolland Lavigne, encanteur licencié.
Saint-Hyacinthe, tél.: 514-774-6284
0239103

ENCAN

Attention! si vous désirez vendre votre roulant de ferme, ménage de maison ou liquidation de tout genre par encan ou privément, je suis à votre disposition, soyez du nombre des satisfaits.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND BOUCHER
encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095
0230620

ENCAN PUBLIC

Le samedi
14 septembre 1996,
à midi,
cordonnerie et
ménage de maison, pour

M. GERMAIN JONCAS

595, rue Principale,
Rougemont
(ancienne cordonnerie)

ÉQUIPEMENT DE CORDONNIER TRÈS BON ÉTAT: banc de finition pour cordonnerie; 3 machines à coudre de manufacture Singer; moulin de cordonnerie K 29; trimeur pour cuir; machine à amincir le cuir; coffre de fers à chaussures; pieds de fer et formes; plusieurs formes à chaussures; meuble de machine à coudre; semelles de cuir et de feutre; lacets, clous, braquettes, etc.

CAISSE ÉLECTRONIQUE. MEUBLES, ANTIQUES, OUTILS: tracteur à gazon Columbia 11 HP 1990, condition A1; cuisinière; réfrigérateur; mobilier de cuisine antique en chêne 8 chaises et buffet; 2 secrétaires en chêne et chaises; bahut antique; classeur 4 tiroirs; congélateur 12 pi.cu.; bureau antique; cuisinière élect.; tente 6 personnes; 3 tables pliantes 4 x 8; cafetière 30 tasses; coffre de cèdre; malle; balance antique (cuve en brass); étagère en bois; comptoir; table à cartes; foam 54 po.; panneau bois troué avec crochets; support à skis; coffre d'outils; 2 vilebrequins; brouette à ciment; cric 12 tonnes; "bander"; banc de meule; évier de camping S.S.; "drill" à pêche; vidéo BETA; système de son; bicyclette d'exercices; 4 bancs de bar; écran & projecteur & diapositives 2 roulettes; rouleau de toile verte; poêle au Kerosène; tête de lit en rotin; etc.

CAUSE: propriété vendue.

CONDITION: argent comptant.

POUR INFORMATIONS:
G. Joncas
Tél.: 1-514-469-2036 ou
ALAIN BERNARD
encanteur
Téls: 1-514-772-2019 ou
514-772-5601
0239959

ENCAN

Le vendredi
20 septembre 1996,
à 13 h 00, pour

M. ROSAIRE BONNEAU

1559 rte 222
Valcourt (cté Shefford)

SERA VENDU un très bon *troupeau d'animaux de* boucherie: 41 têtes d'animaux Charolais – Simmental – Hereford. Ce troupeau comprend 21 bonnes vaches dont 19 accompagnées de leur veau de l'année, croisé Limousin et un taureau Limousin âgé de 2 1/2 ans très bon reproducteur.

MACHINERIE: 2 tracteurs diesel dont un M.F. 245 avec servodirection, à l'état neuf et un David Brown 1210 avec cabine Sims; paire de roues doubles 18.4 x 30; motoneige Bombardier Citation (1989); râteau Acrobat att. 3 pts; 4 voitures à foin avec panier pour recevoir les balles dont 2 de 8' x 21'; 4 monte-balles dont 2 de 51 pds dont un modèle à transmission avec déviateur et moteur, neuf, un de 35 pds sans moteur et un de 29 pds avec moteur; presse à balles rondes N.H. modèle à chaîne, 5 x 5; 2 remorques à bascule dont une tandem avec boîte 3 x 6 et l'autre sur châssis de camion 6 roues avec ridelles de 4 pds; citerne à purin 1 500 gals sur remorque tandem avec trappe de déchargement actionnée par la prise de pouvoir; 2 épandeurs à fumier N.H. dont un no 679 tandem sur prise de force et un no 516; hache-paille; banc de scie d'atelier et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: terre vendue.

CONDITIONS: comptant ou prêt bancaire.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: 514-773-5660
0239963

ENCAN

le dimanche 15 septembre
1996 à 13 heures
pour

Madame Jeanne Leblanc

au 377 rue Principale
St-Thomas d'Aquin
(ferme Laurent Leblanc)

SERA VENDU: courtes-pointes; mobilier de cuisine canadien en orme, à pointes de diamant comprenant 1 table, 4 chaises et vaisselier avec huche; bibliothèque en 2 sections et deux modules de coin; une petite table assortie; deux causeuses 2 places (2 ans d'usure); une table à cartes et 4 chaises pliantes; 1 lit 54 po. avec un grand bureau, grand miroir, une table de chevet; 1 matelas 39 po.; 1 lit pliant; 1 congélateur 10 pi cu; 2 chaises berceuses en bois sur billes; 1 berçante en résine de synthèse avec coussin; 5 chaises de parterre; 1 humidificateur (1 an d'usure); 1 refroidisseur d'eau; 1 téléviseur Sony 20 pces; 1 vidéo RCA programme à l'écran; 1 téléphone sans fil; 1 aspirateur Électrolux complet; 1 laveuse à tapis Electrolux; 1 robot culinaire; 1 mélangeur; vaisselle; chaudrons; verres; ustensiles; plats de toutes sortes; 2 séchoirs à cheveux; 1 escabeau d'aluminiun 5 pi et plusieurs autres objets trop long à énumérer.

Pour informations:
772-2698 (Marc)
0239954

ENCAN

Avis au public: vous désirez faire encan de succession, liquidation et encan de tous genres.
25 ans d'expérience dans ce domaine.
Estimation gratuite.

POUR INFORMATIONS:
ROLAND LAVIGNE
2395 Bourdages Nord
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 5R4
514-778-9444 le jour
514-774-2427 le soir
0237067

ENCAN

Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1375, Des Seigneurs Est
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7A9
Téls: (514) 771-2240
Frais d'appels acceptés
0230625

ENCAN

À votre service pour tous genres d'encans.
Pour informations:
ANDRÉ CHAMPIGNY
encanteur
169, rue St-Joseph
Roxton Falls,
cté Johnson
(514) 548-5549
0239961

ENCAN

Encanteur depuis 1973, et toujours à votre disposition.

POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Lise Poirier domiciliée au 1285 rue Du Sommet, St-Paul d'Abbotsford, Québec, J0E 1A0, présentera au directeur de l'état civil une demande poour changer son nom en celui de Lisette Poirier

Lise Poirier
St-Paul d'Abbotsford, le 23 août 1996
0240036

APPEL D'OFFRES

CONTRAT DE DÉNEIGEMENT DE DEUX (2) ANS

COMAX, coopérative agricole recevra des soumissions pour le déneigement de ses deux (2) espaces de stationnement, soit au 3520 boulevard Laurier et au 174, 3e Rang à Sainte-Rosalie et ce, jusqu'au 20 septembre 1996, à 15 h 00.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (cahier de charges) que les entrepreneurs intéressés pourront se procurer à compter de mercredi le 11 septembre 1996 à la réception du siège social situé au 174, 3e Rang à Sainte-Rosalie.

Les soumissions seront ouvertes le mardi 24 septembre 1996 lors de l'assemblée du Conseil d'administration de la Coopérative.

COMAX, coopérative agricole ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

0239836

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Retrait)
RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-157

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 5 août 1996, le Conseil municipal a adopté le règlement **NUMÉRO 1200-157** modifiant le règlement numéro 1200 afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation mixte 2144-M-07 fasse désormais partie de la zone d'utilisation industrielle 2134-I-08.

Suite à une consultation de quartier tenue le 21 août 1996, le Conseil municipal a décidé de procéder au retrait du règlement numéro 1200-157 précité, tel qu'il appert à la résolution numéro 96-410 adoptée lors de la séance ordinaire du 3 septembre 1996. Par conséquent, ledit règlement n'entrera jamais en vigueur.

Saint-Hyacinthe, le 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire
0239967

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(d'entrée en vigueur)
RÈGLEMENTS NUMÉROS 1538, 1539 ET 1540

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **3 septembre 1996,** le Conseil municipal a adopté les règlements suivants:

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1538** imposant un tarif aux bénéficiaires du service d'aqueduc sur la rue Frontenac.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1539** modifiant le règlement numéro 791 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux dispositions applicables sur les rues Girouard Ouest, Dessaulles et De Boucherville, ainsi que sur les avenues Brodeur, Robert, Sainte-Marie et Concorde Nord.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1540** modifiant le règlement numéro 791 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux dispositions applicables sur le boulevard Laframboise et sur les rues Comtois, Patenaude, Langelier et Gagnon.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 6 septembre 1996

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire
0239966

Téls: (514) 787-3250
ou 787-3198
0230624

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

COUR DU QUÉBEC

No: 750-32-000949-969
Station Service
L. Lebeau Inc.

Partie demanderesse
-VS-
Jean-Noël St-Pierre.
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC le 20 septembre 1996, à 11 h 00, au 2880, rue Cartier à Saint-Hyacinthe seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 véhicule de marque Pontiac Grand Prix blanc

CONDITIONS:
argent comptant

Pierre-Yves Portugais,
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z8
Tél.: 514-771-6986
0240202

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

COUR DU QUÉBEC

No: 750-61-001229-356

Percepteur des amendes
Partie demanderesse
-VS-
Jean-Noël St-Pierre.
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC le 20 septembre 1996, à 11 h 00, au 2880, rue Cartier à Saint-Hyacinthe seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 véhicule de marque Pontiac Grand Prix blanc

CONDITIONS:
argent comptant

Pierre-Yves Portugais,
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z8
Tél.: 514-771-6986
0240201

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

COUR MUNICIPALE

No: 96-00644
94-03136
94-03617
94-03616
94-02064
59-925
64-082
94-00794
59-594

Ville de Saint-Hyacinthe
Partie demanderesse
-VS-
Jean-Noël St-Pierre.
Partie défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC le 20 septembre 1996, à 11 h 00, au 2880, rue Cartier à Saint-Hyacinthe seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 véhicule de marque Pontiac Grand Prix blanc

CONDITIONS:
argent comptant

Louis Martin,
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z8
Tél.: 514-771-6986
0240203

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BEAUREGARD, Marie-Jeanne (Saint-Hyacinthe)
BERTHIAUME, Alberta (Saint-Hyacinthe)
BERTHIAUME, Rémy (Saint-Hyacinthe)
BRICHET, Janick (La Présentation)
COURTEMANCHE, Camille (Upton)
COURTEMANCHE, Rose (Saint-Hyacinthe)
DAVIAU, Anita (Sainte-Rosalie)
DESROSIERS, Dolorès (Saint-Hyacinthe)
GINGRAS, Manuel (Saint-Hyacinthe)
LARIVIÈRE, Robert (Saint-Jude)
LEBLANC, André (Saint-Hyacinthe)
LE FRANÇOIS, Lucien (Saint-Hyacinthe)
LUSSIER, Philippe (Saint-Hyacinthe)
PLOURDE, Madeleine (Saint-Hyacinthe)
RIVARD, Jean-Paul (Saint-Hyacinthe)
ROY, Soeur Élisabeth (Saint-Hyacinthe)
ST-AMANT, Hélène (Saint-Hyacinthe)
SIMARD, Robert A. (Saint-Hyacinthe)

BEAUREGARD (Marie-Jeanne) – À Saint-Hyacinthe, le 9 septembre 1996 est décédée Mme Marie-Jeanne Beauregard à l'âge de 66 ans. Outre son époux M. Léopold Gill, la défunte laisse trois fils et trois filles: M. Jean-Paul Gill (Danielle Plouffe); M. Gilles Gill (Sylvie Veilleux) tous de Saint-Hyacinthe; M. Marcel Gill de Montréal; Mme Monique Gill; Mme Gisèle Gill (Jacques Bourget) tous de Sorel; Mme Simone Gill de Saint-Hyacinthe; plusieurs petits-enfants; neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu mercredi le 11 septembre 1996 à l'église Christ-Roi à 11 hres., suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

BERTHIAUME (Alberta) – À Saint-Hyacinthe, le 5 septembre 1996 est décédée Mme Alberta Berthiaume à l'âge de 83 ans, autrefois de La Présentation. Elle était l'épouse de feu Alphonse Messier. La défunte laisse quatre fils: Jean-Guy (Denise Ouellet) de Ville Mercier; René; Simon (Céline Comtois); Daniel; quatre petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Selon ses volontés, elle n'a pas été exposée. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 7 septembre 1996 à l'église de Saint-Joseph, suivies de l'inhumation au cimetière de La Présentation.

BERTHIAUME (Rémy) – À Saint-Hyacinthe, le 7 septembre 1996 est décédé Rémy Berthiaume à l'âge de 21 ans. Il laisse ses parents: M. Roger Berthiaume (Lucille Arpin) de Saint-Hyacinthe. Il laisse aussi un frère et une soeur: Nancy et Sylvain Berthiaume de Saint-Hyacinthe; ses grands-parents; oncles et tantes. Rémy Berthiaume sera incinéré, la famille recevra les condoléances mercredi le 11 septembre à la Résidence Funéraire Mongeau, 1115 rue Girouard Ouest Saint-Hyacinthe à partir de 11 heures, suivront les funérailles ce même jour à l'église du Précieux-Sang à 14 heures.

BRICHET (Janick) – À Montréal, le 3 septembre 1996 est décédé M. Janick Brichet à l'âge de 65 ans. Outre son épouse Henriette St-Jacques, le défunt laisse une fille: Corinne (Jean Landry) de Québec. Il laisse aussi deux soeurs: Gisèle (Guy Perrin); Yollande (Marcel Point) tous de France; plusieurs neveux; nièces; parents; amis (es); ainsi que la famille St-Jacques. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 7 septembre 1996 à l'église Notre-Dame du Rosaire, suivies de la crémation.

COURTEMANCHE (Camille) - À Upton le 3 septembre 1996 est décédé accidentellement M. Camille Courtemanche à l'âge de 68 ans. Outre son épouse, née Raymonde Martin, le défunt laisse 3 fils et 3 filles: Diane, Ginette (Jocelyn Rochefort), Normand (Shirley Lagrange), Christian, Gabriel (Johanne Toussaint) et Lynda, ses petits enfants: Karine, Constance, Mélissa et Claude ainsi que ses frères et soeurs: Jean-Marc, Mme Yvette Cordeau, Roland, Mme Hélène Courtemanche, Roger, Mme Lucille Cloutier et Mme Pierrette Courtemanche et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de

la Maison Marcel Boisvert Ltée
1140, St-André
Acton Vale

eurent lieu le vendredi 6 septembre 1996, à l'église d'Upton, suivies de l'inhumation à Upton.

COURTEMANCHE (Rose) – À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 4 septembre 1996 est décédée Mme vve Armand Lebrun, née Rose Courtemanche à l'âge de 101 ans et 11 mois, autrefois de La Présentation. La défunte laisse son gendre: M. Jean-Paul Borduas (feu Thérèse Lebrun) de La Présentation; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 7 septembre 1996 à l'église de La Présentation, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

DAVIAU (Anita) – À Saint-Hyacinthe, le 4 septembre 1996 est décédée Mme Anita Daviau à l'âge de 79 ans. Outre son époux René Bouthillette, la défunte laisse trois fils et six filles: Thérèse; Gilles; Gisèle; Laurette; Denis; Suzanne; Réal; Jeannine; Diane. Elle laisse aussi huit frères et trois soeurs: Armand; Cécile; Marie-Rose; Rose-Hélène; Lucien; Edmour; Léo-Paul; André; Ephrem; Jean-Claude; Camille. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
3155 de l'Église
Sainte-Rosalie

ont eu lieu vendredi le 6 septembre 1996 à l'église de Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière Paroissial.

DESROSIERS (Dolorès) – À Saint-Hyacinthe, le 30 août 1996 est décédée Mme Dolorès Desrosiers à l'âge de 80 ans. Elle était l'épouse de feu Renald Lépine. La défunte laisse deux frères et deux soeurs: Paul-Émile; Joseph-Aimé; Émilienne (Antoine Pelletier) tous de Saint-Hyacinthe; Yvette (Jean-Paul Laferrière) de Brossard. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu lundi le 2 septembre 1996 à l'église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation au cimetière de Sainte-Hélène.

GINGRAS (Manuel) – À Saint-Hyacinthe, le 7 septembre 1996 est décédé M. Manuel Gingras à l'âge de 69 ans. Il était l'époux en 1ère noces de feue Judith Bernier et en 2ième noces de feue Marie Fortier. Le défunt laisse trois frères et trois soeurs: Madeleine; Yolande (Jacques Morin); André; Denise; Gilles; Armand tous de Saint-Hyacinthe. Le défunt a été incinéré. Prière de se rendre directement à l'église. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

auront lieu en présence des cendres vendredi le 13 septembre 1996 à l'église Sainte-Eugénie à 10 heures.

LARIVIÈRE (Robert) – Au C.H. Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 1996 est décédé M. Robert Larivière à l'âge de 76 ans. Outre son épouse Juliette Labossière, le défunt laisse deux fils et une fille: Jean-Marc; Mario tous deux de Saint-Jude; Monique (Mario Boissonneault) de Sainte-Rosalie; deux petites-filles: Mélodie et Marie-Soleil. Il laisse aussi un frère: Roger Larivière de La Présentation; ainsi que plusieurs beaux-frères; belles-soeurs; neveux; nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

Martin & Phaneuf
1371, rue St-Joseph
Saint-Jude

auront lieu mardi le 10 septembre 1996 à l'église de Saint-Jude à 10h30, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LEBLANC (André) – Subitement à Saint-Hyacinthe, le 5 septembre 1996 est décédé M. André Leblanc à l'âge de 48 ans, autrefois de Saint-Denis sur Richelieu. Outre son épouse Jacqueline Coderre, le défunt laisse un fils et deux filles: Annie; Julie; Steve; 1 petit-fils: Marc-André. Il laisse aussi un frère et cinq soeurs: Jean-claude (Fernande Barré) de Beloeil; Nicole (Rolland Charron); Ruth (Donald Charron); Francine (Gérald Cournoyer); Lucille (Yvon Nault) tous de Saint-Denis sur Richelieu; ses beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 7 septembre 1996 à l'église de Saint-Denis sur Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LE FRANÇOIS (Lucien) – À Saint-Hyacinthe, le 3 septembre 1996 est décédé M. Lucien Le François à l'âge de 78 ans. Le défunt laisse deux fils et une fille: Mme Jeannine Le François (André Raymond) de Saint-Pie; M. Laurent Le François de Montréal; M. Jean-Claude Le François (Suzanne Bellerose) de Saint-François de Laval; une petite-fille: Josée de Laval. Il laisse aussi un frère et une soeur: M. Lionel Le François (Alice Gélinas); Mme Denise Le François; plusieurs parents et amis (es). Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu vendredi le 6 septembre 1996 à l'église de Saint-Sacrement, suvies de la crémation.

LUSSIER (Philippe) – Subitement à Saint-Hyacinthe, le 4 septembre 1996 est décédé M. Philippe Lussier à l'âge de 77 ans, autrefois de Saint-Dominique. Il était l'époux en 1ère noces de feue Cécile Bélanger et en 2ième noces de Françoise Douillard. Le défunt laisse neuf fils et une fille: André (Thérèse Gaudreau) de Saint-Dominique; Aurélien (Lise Gosselin) de Baton-Rouge, Louisianne; Maurice (Danielle Moreau) de Saint-Pie; Jacques (Denise Proulx) de Sainte-Sophie; Gaston (Lorraine Dufour); Clément (Nicole Bourbeau) tous de Saint-Dominique; Fabien (Guylaine Reid); Gertrude (Serge Dion); Benoit (Nathalie Côté); Simon (Josée Néron) tous de Saint-Thomas d'Aquin; vingt-six petits-enfants. Il laisse aussi trois frères et trois soeurs: Marcel; Adrien; Germain; Héléna; Soeur Rollande; Fleurette; beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
1167 Principale
Saint-Dominique

ont eu lieu samedi le 7 septembre 1996 à l'église de Saint-Dominique, suivies de l'inhumation.

PLOURDE (Madeleine) – À Saint-Hyacinthe, le 5 septembre 1996 est décédée Mme Madeleine Plourde à l'âge de 62 ans. La défunte laisse sa mère: Mme vve Léon Plourde (Irène Théberge) de Saint-Hyacinthe. Elle laisse aussi deux frères et trois soeurs: Mme Jeannine Plourde (Gérald Barré); Mme Annette Plourde (Jean-Marie Poisson) tous de Saint-Hyacinthe; M. Gilles Plourde (Sylvie Messier) de Saint-Dominique; Mme Marie-Paule Plourde (Yves Lemay) de Saint-Thomas d'Aquin; M. Jean-Pierre Plourde de Magog. Des dons à la Fondation Aline Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe seraient appréciés. Les funérailles en présence des cendres auront lieu samedi le 14 septembre 1996 à 14 heures à l'église du Précieux-Sang. La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire Mongeau Ltée, 1115 rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe à partir de midi.

RIVARD (Jean-Paul) – Subitement à Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 1996 est décédé M. Jean-Paul Rivard à l'âge de 73 ans, autrefois de Saint-Thomas d'Aquin. Outre son épouse Denise Nichols, le défunt laisse deux fils et trois filles: Céline (Florent Beauregard) de Saint-Damase; Michel (Suzanne Lapierre) de Saint-Hyacinthe; Carmelle (Marcel Geoffrion) de Ville d'Anjou; Diane (Alain Charbonneau); Florien (Monique Girouard) tous de Sainte-Madeleine; 12 petits-enfants. Il laisse aussi trois frères et quatre soeurs: Guy (Lise Mongeau) Fabien; Fernand (Angéline Ménard) tous de Saint-Hyacinthe; Denise Desmarais de Saint-Thomas d'Aquin; Rose-Aimé (Paul Daigneault) de Sainte-Rosalie; Berthe-Alice (Fernand Raiche) de Farnham; Marielle (Jean-Guy Dupuis) de Montréal; Monique (Aimé Bélanger); 1 beau-frère: Émile Lapointe tous de Saint-Hyacinthe; ses beaux-frères et belles-soeurs. Le défunt sera exposé mardi 10 septembre à compter de 14 heures. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu mercredi le 11 septembre 1996 à l'église de Saint-Thomas d'Aquin à 10h30, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

ROY (Soeur Élisabeth) – À la Maison Mère des Soeurs de la Charité, le 31 août 1996 est décédée Soeur Élisabeth Roy (en religion Soeur Sainte-Augustine) à l'âge de 91 ans, après 67 ans de vie religieuse. La défunte laisse deux belles-soeurs: Mme Édouard Roy de Sherbrooke; Mme Françoise Roy de Saint-Lambert; ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu lundi le 2 septembre 1996 en la Chapelle de la Communauté, suivies de l'inhumation au cimetière de la Communauté.

ST-AMANT (Hélène) – À Saint-Hyacinthe, le 3 septembre 1996 est décédée Mme Hélène St-Amand à l'âge de 70 ans. Elle était l'épouse de feu Fernand Roy. La défunte laisse un fils: M. Fernand Roy de Saint-Hyacinthe. Elle laisse aussi une soeur: Mme Jeannette St-Amant Roy de Saint-Hyacinthe; son beau-frère et sa belle-soeur: M. Gustave Roy (Étiennette Gaudreau) de Saint-Jude; aussi sa belle-soeur: Mme Gilberte Roy Chabot de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu jeudi le 5 septembre 1996 à l'église de Saint-Joseph, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jude.

SIMARD (Robert A.) – Accidentellement à Saint-Hyacinthe, le 8 septembre 1996 est décédé M. Robert A. Simard (Agronome, C.T.I. pour CNRC) à l'âge de 51 ans. Outre son épouse Brigitte Boutin, le défunt laisse un fils: Fabrice-Ian. Il laisse aussi deux frères et quatre soeurs: Denise; Claire (Claude Arteau); Jeannine (Maurice Sylvain); Monique (Ronald Déry); Ronald (Francine Verreault); Marcel (Béatrice Sylvain); ses beaux-parents: M. Léopold Boutin (Gisèle Lacasse); ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Le défunt sera exposé mardi 10 septembre 1996 à compter de 19 heures. Les *funérailles, sous la direction de la maison*

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu mercredi le 11 septembre 1996 à l'église de Sainte-Eugénie à 14h30, suivies de la crémation.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0240106 **P.B.**

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

0240104 **J.F.**

MERCI MON DIEU!

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.

0238699 **F.L.**



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0238695 **R.G.C.**

REMERCIEMENTS

Mme Cécile Chagnon-Plamondon

Suite à son décès, survenu le 22 juillet 1996, à l'âge de 93 ans, les membres de sa famille remercient chaleureusement les parents et amis qui leur ont exprimé de la sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, dons à la Fondation Aline-Letendre. Merci cordial au personnel du Département F5 de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins et l'attention portés à madame Cécile Chagnon-Plamondon. 0240105

LA FÊTE AU PETIT MARCHÉ

Les 13-14-15 septembre prochains de 9 h à 17 h aura lieu à Saint-Hyacinthe un événement unique organisé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation **"La Fête au Petit Marché"**.

Cette activité a lieu dans le cadre du Carrefour Agroconservation sur le **site du Centre de recherche et d'expérimentation agricoles de Saint-Hyacinthe, 3300, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe.**

Vous prendrez connaissance des productions originales et/ou méconnues.

AU PROGRAMME

- Démonstrations culinaires par un chef réputé pour sa créativité, Thierry Daraize de l'Académie culinaire de Montréal.
- Dégustations.
- Jeux questionnaires et prix à gagner.
- Des musiciens seront sur place.
- Nombreuses autres surprises.
- Entrée gratuite au chapiteau du Petit Marché.

Vous pourrez aussi vous approvisionner en fruits, légumes et autres produits transformés.

PRODUCTEURS AU PETIT MARCHÉ

Tomates: Excel Serres, Saint-Damase
Concombres: Le Mont Vert Enr., Saint-Dominique
Champignons: Sam's Inc., Saint-Hubert
Fromage: La fromagerie Poly-Ethnique Inc., Saint-Robert
Pommes: Verger Guy et Lucille Mercier, Marieville
Bière: Unibroue, Chambly
Sirop d'érable: Sucrerie Brien, Sainte-Anne-de-la-Rochelle
Chocolat: Musée du chocolat, Bromont
Miel: Miel Gauvin, Saint-Hyacinthe
Petits fruits: Jardin Ostiguy, Waterloo
Bleuets géants: Mme Louisette Couillard D'Amours, East-Farnham
Courges d'hiver: Ferme Maraîchers Mont-Rouge, Rougemont
Fines herbes dans l'huile: Les Mini-Fermes inc., Ste-Marie-Madeleine

AUBERGINE: Mario Beauregard, Sainte-Madeleine
Yvan Beauregard, Saint-Damase
Jardins J.D. Inc., Sainte-Madeleine
Ferme MGD Enr., Saint-Damase
Les Jardins Claude & Louisa, Saint-Damase
René Lussier, Saint-Damase
André Palardy, Saint-Damase
Les Jardins MG Enr., Sainte-Madeleine

CLUB PIMENT: Gaetan Desnoyers
Claude et Louisa Desnoyers
André Palardy
Yves Barré (Ferme Barré Yves Inc.)
Tous de Saint-Damase

Que vous soyez de la ville ou de la campagne, le Carrefour Agroconservation est un événement à ne pas manquer car cela représente de nombreuses activités qui sauront piquer la curiosité de toute la famille.

On vous attend et amenez un voisin... une voisine...

POUR INFORMATIONS:
Madame Huguette Lavallée
Direction régionale de la Montérégie, Secteur Est
3230, rue Sicotte, C.P. 40
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7B2
Tél.: 514-778-6530
Fax: 514-778-6540

JOHN DEERE
POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX



Vu qu'ils font environ 150 cm de largeur, les véhicules utilitaires Gator peuvent emprunter des rangs ou des chemins étroits. De plus, quand les rangs sont espacés de 75 ou 90 cm, les Gator peuvent aisément en chevaucher un ou deux.

La compatibilité à votre service

Tous les instruments John Deere sont assortis au niveau de la performance pour utiliser au maximum les capacités du tracteur.



Le distributeur

hydraulique à un seul levier permet de contrôler aisément diverses fonctions de la flèche et de la benne.

Les Équipements Laguë Ltée

520, 3ième rang
Ste-Rosalie Tél.: (514) 799-5533
"NOUVEAU" Rive-Sud Tél.: (514) 875-4417
160, route 235
L'Ange-Gardien Tél.: (514) 293-8146
"NOUVEAU" Rive-Sud Tél.: (514) 877-5070